中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 電報掛號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報963年上半年在港平均每日淨銷數五四、零八零份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

泰國總理乃沙立昨病逝 提名乃他隆繼任 武裝部隊奉令進入緊急狀態

【曼谷八日美聯社電】泰國總理乃沙立在患病約一個月之後，於本日在曼谷軍醫院溘然長逝。據泰國政府發言人在乃沙立死後兩小時半宣稱：由高級官員所召開之一次會議，經已同意提名副總理兼國防部長乃他隆為其繼任人。經濟次長乃兩蓬市將告知各報記者，謂因革命委員會廿三個委員及內閣所召開之一次特別會議，一致同意將乃他隆之名字向泰王提出。乃兩蓬市將並謂，預料關於此事之下一項聲明，將於星期一發表。渠並謂乃沙立將以軍禮安葬，但其日期則尚未確定。乃他隆在乃沙立逝世後所採取之行動之一，係向無綫電台發出一次命令，通知武裝部隊留駐原防。

【曼谷八日路透社電】泰國總理乃沙立，經久病後，於本日逝世。副總理兼國防部長乃他隆，立刻下令武裝部隊進入緊急狀態，未得命令不准移動，乃他隆謁見泰王後，告記者稱：渠將領導一個過渡政府，直至新政府成立時為止。渠又謂：議會將不舉行特別會議。

【曼谷八日美聯社電】泰國國王浦眉蓬於星期日晚，在總理乃沙立逝世之後，任命乃他隆將軍為代總理。此命令由電台播出，命令乃他隆暫代總理，直至國王正式委出新總理時為止。

【曼谷八日路透社電】泰國政府本日宣佈，全國致哀一週，以紀念今午逝世之總理乃沙立。全國均下半旗，並取消以後三天之一切社交活動。政府又宣佈：馬來西亞國王及南越軍事友好代表團之訪問，均已延期。內政部長乃巴博告記者稱：武裝部隊經奉令警戒「以防顛覆之危險」。惟渠並無述及顛覆危險之來源。

為泰平同盟之政治人物。乃沙立元帥係於一九〇九年在曼谷出世。渠之父親係一個陸軍軍官，年青的乃沙立，於十七歲即已進入陸軍大學及在二十歲畢業。乃他隆將軍，及內長乃巴博將軍，自一九五七年以來，即已成為統治泰國之強大的三頭軍人政治。乃沙立之病況，於上星期五晚陡溫上升，於時即已趨於沉重。渠之熱度曾稽留不去，本日下午所發表之一項醫事公報，曾謂渠除現時患有肺積水，及腎病與心臟病之外，並有「腦病併發症」。醫生多名曾連夜搶救，俾拯救其生命。在該等醫生當中，有美國陸軍醫官比頓，該醫官於一九五八年曾在華盛頓華爾遜軍總醫院，及於一九五八年在曼谷施行兩次外科手術，

泰國人民看乃沙立 是位仁愛的獨裁者

泰國故總理乃沙立

【曼谷八日美聯社電】親西方的泰國總理乃沙立元帥，於本日因病身故。據曼谷電台所廣播之總理府一項聲明稱：乃沙立元帥於本日下午五時（當地時間）在曼谷陸軍醫院逝世。副總理兼國防部長乃他隆將軍，自動的成為代總理。據乃他隆告知各報記者稱：年五十五歲之乃沙立，係伏在其夫人威集拉女士之手臂上逝世。乃他隆並謂渠經已立即將乃沙立之死訊，告知泰國王浦眉蓬。有詢以將是否要舉行一次內閣會議，乃他隆謂無需立即舉行。渠謂乃沙立之遺體，將由醫院移往曼谷之佛寺，俾舉行傳統性之佛教葬禮。

乃沙立在過去五年統治泰國，渠患病幾近一個月之久。據報告，渠對於其病在最近一個前四小時所發表之一項醫事公報稱：渠患有肺病、腎病及心臟病，並有腦病併發症。乃沙立在其病狀趨於嚴重之後，曾於十一月廿八日由渠在擁擠附近之瀬別墅，用飛機載來此間陸軍醫院留醫。渠自十一月十一日以來，即已在擁擠療病。

【曼谷八日路透社電】年五十五歲之泰國總理乃沙立元帥，被甚多泰國人民視為一個「仁愛的獨裁者」。渠慣於在街頭漫步，考查警察及普通供水，走進路邊咖啡館，與附近之人民閒談，及向在街上亂擲果皮之人民處以罰款。渠慣於親自飛赴犯有搶劫、恐怖行動以及縱火等項罪名之被告，渠對於共黨在東北部所獲得之進展，曾發表嚴重警告，並曾下令實行一項計劃，俾開發泰國東北部之落後地區。渠曾逮捕泰國共黨分子，將數百人捕去，特別與寮國接壤之東北部各省份。乃沙立元帥自渠於一九五八年因患肝病在美國施行一次外科手術以來，即已時常患病。雖則渠曾數次臥病，但渠仍常常前往泰國東北部，俾視察對於道路、水利計劃，學校及醫療所各項工作之進展情形。渠最為顯赫之經歷，係在一九四七年政變前為一個籍籍無名之營長，在個數年期間內迅速擢升

北平電台報導 福建北部仍患旱災

【巴黎八日法新社電】此間今日收得北平電台播出之消息內稱：中國大陸福建省北部農耕地區，此刻仍遭旱災肆虐。該台稱：福建北部地區，已遭旱災歷二百七十日以上，因為該地區在今年一月至九月期內所獲之雨量，比去年同期少百分之六十三。

乃沙立逝世 我國表示悼惜

【台北八日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇，八日晚間答覆記者說：「到泰國總理乃沙立元帥病逝的報導後，對這位東南亞反共領袖的去世，表示震悼與惋惜。」「乃沙立元帥是東南亞一位堅決反共的領袖，也是中華民國的好友，他的去世，我們感到震驚與惋惜。」

捷克經濟困難 向西方尋出路 將拉起鐵幕求生存

【維也納八日合眾國際社電】捷克共黨逐漸因經濟需要，而被迫在政治上進行從根辦法。東方集團經濟之逐漸解除壓力，使捷克可向西方找尋新出路。鐵幕被拉起，以求經濟生存。此項因經濟而進行政治讓步之企圖，在捷克旅遊事業上，更顯著近之促進東、西方旅遊事業之趨勢。目前旅遊事業之提倡，正加緊進行，此乃捷克議會所採取之第一具項體行動。據捷克共黨一份日報，於一九六三年十一月十五日稱：捷克政府決定設立一個「旅遊委員會」，以促進及發展捷克之旅遊事業。

美報紙指國務院中 有大批姑息分子 對詹森賦予羅斯克以外交全權表懷疑

【紐約七日中央社專電】紐約每日新聞元日指出：詹森總統將「外交政策，大抵交由羅斯克國務卿和他的部屬去處理」的新聞，令人不安的消息。這家銷行甚廣的報紙，今晨社論中對於詹森之「深為信任」羅斯克」是否有道理，表示疑問。並說：「國務院中的那些第一流角色，多年來曾經使美國陷入各種各樣的困難——主要是因為他們之中，有那麼多的人主張姑息蘇俄與中共，並扶植卡斯特羅之流。杜尼斯和羅斯克，都未克將道些危險的小克姆林宮份子趕出國務院。」由於詹森總統顯然給予羅斯克在國際處理外交政策之全權，我們對于美國的外交政策，日益感到不安。」同時哥倫比亞大學蘇俄問題研究所的國際關係教授達萊稱：他對于紐約時報十二月二日的一則報導所稱：「政府官員對于莫斯科與中共妥協解決歧見的努力，頗為贊成」一節，感到迷惑。達萊為了國務院所持該項傳聞中的立場，對國務院加以責難，因而對上述紐約每日新聞的社論，予以間接支持。「如果這項（莫斯科與北平間的）衝突是無法補救的，則我們辯論，我們歡迎中共與蘇俄頂撞和好，便以前衛得很為多……是因他們不團結，我們局勢欠佳，現在共黨團結一致，我們局勢欠佳，是因為他們不團結：否認共產世界的這種分裂，或者試圖使其反過來，都將適足以証明我們政治上的欠成熟……」。

英芭蕾舞星 瑪高芳婷 獲德國獎章

【巴黎八日路透社電】此間本晚宣佈：英國芭蕾舞蹈家瑪高芳婷，在巴黎第一屆國際舞蹈節中獲得「巴黎市長獎章」。瑪高芳婷之舞伴努里耶夫，則獲得「最佳舞蹈家金星獎章」。

奧斯華德被殺前數分鐘 達拉斯市一名警察 目擊魯比進入地窖

【達拉斯八日合眾國際社電】達拉斯警察一名於星期六承認，於一星期前殺奧斯華德前數分鐘，曾見魯比進入該市監獄之地窖。該報稱：引述該警察之言說：「當殺奧斯華德之兇手魯比，從北部（即大街）之入口處走下監獄，該處有若干警員及記者。當奧斯華德經過時，魯比從人羣中跳出，以槍對正奧斯華德，發射一彈。」達拉斯警方人員對此消息拒絕評論，彼等正積極調查魯比怎樣進入監獄，及放槍前渠在何處。監獄正門之警員，否認魯比在開槍前，曾經過彼等。渠始進入監獄。另一名在大街守衞兩小時半之警員稱：在槍殺案發生之前，渠祇見記者及警察經過。

達拉斯市甘迺迪遇刺地點 一納粹青年被捕 他手持着酷肖加斯特羅假人 上書甘迺迪是古巴共黨殺死

【德克薩斯州達拉斯市八日美聯社電】美國佛吉尼亞州阿靈頓市之一個青年，佩戴卍字臂章，并拥有古巴總理加斯特羅之假人，於星期六日在甘迺迪總統遇刺地點，被警察捕去。警察將渠扣留於達拉斯監獄兩小時半，然後押其往監獄當局。一位對此事不允透露姓名之特務人員，亦參預盤問。探長甘納凤指該青年乃一個十八歲之機械士助手，於最近始來達拉斯。該青年稱：渠「不過想告知美國人民而已」。渠所供出之佛州阿靈頓住址，亦為一個美國納粹黨領袖之居處。甘納凤稱：兩名偵探曾見渠在甘迺迪總統遇刺現場出現。該青年所拥之與真人大小之假人，乃穿上綠色陸軍工作服，并戴帽。一塊膠面罩夾於該假人面上，與該古巴獨裁者加斯特羅相貌酷肖。在該假人頭上，有一塊硬紙板，上書：「勿責備達拉斯人，加斯特羅之共黨殺死甘迺迪（總統），應即進攻古巴」。該青年被控流浪罪。

勞力士
每人手上祇能戴一個手表 所以必須選擇最精良者！
買賠商信代約特各向請！冒假防謹
游泳・日曆・自動表
ROLEX
GENEVA・SWITZERLAND
最近五十年來勞力士手錶獲得瑞士天文台標準時計獎狀者共佔全部各瑞士錶廠所製出獲得獎狀之手錶總額之半數以上（佔全數之51.4%）

康僑大廈 彌敦道三一三號 105年期 交通便利 地點旺盛 建至五樓 四萬餘元
僑偉大廈 漆咸道紅磡差館對面 新型設計 花園洋房 戶戶單边 地區清雅 氣派豪華 交通便利
僑業大廈 官塘地段388號 花園洋房 戶戶單边 設計新穎 價廉实用
利開工廠大廈 新蒲崗彩虹道 黃大仙旺盛地區 四通八達 適合各種工業用途
僑興大廈 英皇道天后廟道留仙街 108年期 面對維多利亞公園 趕工打樁 立刻興建
僑建大廈 旺角彌敦道566-568號 旺盛地區 建至十樓 樓上住宅 三萬餘元
寶慶大廈 上環寶慶坊華寧里 999年期 打樁完成 即建上蓋 住宅萬餘元起
僑苑大廈 太子道245-247號 115年期 高貴住宅 氣派豪華 建至十樓 快將完成
僑豐建業有限公司 香港華人行三〇一室 電話：二三九六〇五

老合興行 呢絨總匯
香港德輔道中（郵政總局對面）德成大廈三樓 電話：三〇三一一
新到 大批男女名貴衣料 絲毛套料及新穎花綢
花色之多・雄視港九・價格公道・歡迎選購
TOWNTEX DORMEUIL WAIN SHIELL
名貴男裝套料
請購 聖誕 最佳禮物

華捷洋行創業五十二週年 酬謝顧客 大減價一個月
德國名廠 凱旋牌 KAISER 電視機之王 $1395.- 起
52ND ANN
香港大電器行均有代售
總代理 華捷洋行 香港砵甸乍街21號地下 電話：式三五五式 九龍佐敦道43號地下 電話：八四零三四五

德國醫學界最新貢獻 白內障特效藥片 不用注射・不用洗眼
仙諾靈 專治 視力模糊不清 眼睛發生小點
總經理 啓明有限公司 電話：二七六五四

肝虫病有救 痔瘍患無憂
痔瘍三日脫落 漏管半月痊愈

美總統詹森昨宣佈 削減明年度軍事預算

並裁減駐國外軍方人員數千名 日間與英義加西德各首腦會談

【華盛頓七日美聯社電】美總統詹森於星期六日，宣佈將削減明年軍事預算之新措施。但沒指出總預算數字將超過一千零二十億美元。詹氏係在其辦公室內舉行臨時記者招待會時，作此宣佈。他並宣佈：國防部一連串人力削減，作為削減明年度軍事預算數字十五億美元之行動中一部份，目的在使軍事預算數字較目前之程度稍低。

【聯合國八日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹，於星期六對於詹森總統在聯大休會前向聯大發表演說之決定，表示「快慰」。一個聯合國發言人宣稱：宇丹於今晨曾由詹森接獲一個私人打來之電話，將此項決定在正式宣佈之前，向其告知。詹森總統將於十二月十七日前來此間，此次訪問之詳細程序表，將於週末擬定。一般相信詹總統向聯大之演詞，將於正午開始發表。如果聯合國遵守其現時之工作程序，則十二月十七日之會將係現會期之最後一次。

【華盛頓七日法新社電】詹森總統本日宣佈：渠將於十二月十七日向聯合國大會發表演說。詹森總統係在白宮一次臨時記者招待會發表此項聲明。渠謂：渠向聯大所發表之演說，將係一篇簡單演詞。渠此次前往紐約聯合國總部之訪問，其主要目的係在於使到與在各國代表團人員於本屆聯大結束後返國以前，能在該地與彼等會晤。有記者論及渠在將來與外國政府及國家元首舉行會談之計劃，詹森總統稱：渠於日間將與西德總理艾哈德，意大利總統錫尼，加拿大總理皮爾遜，及英國首相荷姆會談。但詹森總統與法國總統戴高樂舉行一次會談，并未有擬定「若何明確計劃」。據稱：渠經已邀請西德總統[illegible]，由渠拒絕邀請該項訪問之日期。詹森總統並表示，渠並不預期在最近將來，可到國外作任何旅行。

【華盛頓七日法新社電】麥南馬拉今日宣佈：①國防部長麥南馬拉，將於北大西洋公約組織之部長會議於下週在巴黎舉行後，立即往南越作視察之行。②由目前至一九六四年六月間，削減駐海外各軍事機構之文武人員百分之十五。渠稱：此項決策將涉及二千五百人。③削減美國海外各軍事代表團與軍援團文事與外交人員百分之十。此項削減亦將於一九六四年底前實行，人數約在二千名以上。④削減國防部在國外所僱用之外籍人員百分之十五。此項削減將特別涉及在美國駐外各軍事機構工作之九千人。亦將在現財政年度內實行。

詹森總統稱：麥南馬拉西貢之行，目的主要在保證美國政府在反越共之戰方面，「繼續保持最高效率」。詹氏於詹森宣佈此事後立即表示：其西貢之行，將為頻繁旅行與參加會議之總綱領的一部份，此種頻繁與會議，乃過去兩年其職責之特徵。詹森係於今晨在白宮辦公室內，臨時接見派駐白宮之新聞記者，相信此乃美國總統舉行此種非正式招待會之首次。談及其初任總統之日子時，詹氏強調其主要任務乃向世界重申美國之「政府的連續性」。詹氏在此一方面之談話中，對政府處於極不幸之環境下的變動時期（甘迺迪總統被刺後），仍能行使職務，特別表示快慰。

菲擬向印尼屬婆羅洲 取回二千方英里土地

【沙巴、亞庇八日路透社電】此間馬來西亞官員，認為菲律賓有一項迄今未有公開發表之要求，要求得印尼屬婆羅洲約佔二千平方哩之土地。此項土地，係於一八七八年菲律賓南部蘇祿蘇丹移交與英國之土地，隨後并在一九一五年九月廿八日，被安置在當時荷屬地區之邊界內。根據此間政府地圖，現時仍入於印尼以前在婆羅洲之土地，係位於東部，其現時所在地區，由該河河口直達上游之所有地區，連同那發古島及現時留在印尼手中西巴迪島之一半地區。由東至西所爲之全部地區，約有八十五哩，及深沙巴境內印尼邊境之三分之一土地。

東德共酋表示 擬會晤艾哈德

【東柏林八日路透社電】東德共黨烏布里希今日在此間稱：渠準備赴波恩，與西德總理艾哈德，就德國問題，舉行談判。

印尼製烟工人 要求蘇卡諾政府 沒收英美烟公司

【耶加達八日法新社電】「安塔拉通訊社」今日稱：印尼香烟製造工人工會，最近在此間開會，通過一項提案，建議印尼政府，將印尼境內「英美烟草公司」之英商資本沒收。

美前任總統艾森豪 否認邀請洛治 參加競選提名

【紐約八日美聯社電】「紐約時報」於星期日稱：前總統艾森豪，曾請美國駐南越大使洛治出而參加總統選舉中之共和黨提名。艾森豪與洛治皆否認兩人間對於總統提名有任何通訊。該報[illegible]并未就提名事與洛治作任何方式之通訊。該報在星期日發表一篇來自華盛頓之文章稱：據悉，艾森豪曾請洛治由西貢返國，以積極參與共和黨之努力，使一位候選人獲得民衆支持。同時，「費城公報」稱：洛治在西貢接受該報之訪問時稱，渠對提名一事「無意參加競爭」。該報又稱：洛治否認渠曾接獲前總統艾森豪之請求參加。洛治對該報稱：「余所能做之最有用工作，乃余正在西貢所爲者」。此語強調其於擔任目前駐南越大使之職位。「紐約時報」稱：艾森豪之行動，乃共和人對明年大選中，關於共和黨前途之重新評價之一部份。

緬甸排華日漸激烈

親共或反共者皆受歧視

【仰光九日合衆國際社電】大約有卅萬華人居住於緬甸，緬甸政府對待彼等，並不平等。被選為緬甸市民者，則受歡迎及款待，惟保持「中共籍」，中華民國籍或華人衆多州縣之市民身份者，如由臨時遣送，增加之艱苦。緬甸政府決定將非緬甸市民，排除出國內貿易市場。政府訂立法律，以支持其政策，以對待拒絕成為緬甸市民之華人。當緬甸從英國獲取獨立時，貿易操縱於華人手中。拒絕成為緬甸市民者，因任何理由離境後，均不准[illegible]十英元之款項。一般相信若干華人已偷偸將從事生意所得之款項運往亞洲各地。不准與非緬甸籍華人貿易之項目廣泛至運輸方面，即購買渡海小輪，租貸汽車，及大部份其他交通工具。

社論

英國民主政治的示範

——對麥美倫在倫敦街頭乘搭巴士的觀感

在本月六日倫敦「每日郵報」刊出的一則有關爲證的新聞報道中，顯示前任英國首相麥美倫，正在倫敦中區的一列平民隊伍裏，耐心地等待乘搭巴士。郵報稱：他身旁的人們，顯然不知道他是曾經領導他們的國家、甚至不到兩個月前才行卸職的首相。這一則新聞，在英國社會或麥美倫個人，也許不算得甚麼，但這故事本身，却仍有它在平凡中多少顯出「不平凡」的意義。

麥美倫作了英國首相六年，任內遭遇過不少困難問題，大抵都能一一加以解決，唯一使他束手無策的，祗是英國加入歐洲共同市場的願望，始終沒有達到。但即使如此，麥美倫仍沒有他難以可議的地方，這包括：(一)麥氏曾經不止一次的公開承認，英國已是個「二等國家」，叫英國人民不應再以過去十九世紀時期「大英帝國」的觀念；(二)爲了使英國政府「年青而有活力」，曾於年前對內閣作了一次驚人的大改組，這次改組，一度引起英國輿論激盪（有人目之為「死刑政治」，比較許多高級官員的政治生命從此完結），但結果安然無事；(三)當麥氏爲攝護腺病症開刀時，他覺自己體力衰退，不堪勝任繁劇，便毫不猶豫的立即提出辭職，以讓賢路——但在此以前，如果有人因政治問題而請他辭職，他是拒絕的；（四）當麥氏病癒出院，無官一身輕，他又欣然回到其祖父手創的「麥美倫出版公司」擔任實際工作，絕無如世俗所說「政治失意」的落寞之感。由此四點，可知麥美倫在氣質上是一個「提得起、放得下」的平民政治家，即在英國當代政治人物中，也是邱吉爾翁以後最卓然特出的一個。

就民主政治的本質言，簡單的說就是平實政治，平是「平正」，實是「實在」，亦即是不虛偽、不誇張、不神秘的綜合。在這種平實政治之下，所謂「政治人物」，也不過是表示他的身份性質，並無含有「特權階級」之意。故如政治人物一旦離開他的政治職守，固然是「平民」，就是從事政治活動而沒有實質執掌行政工作的政客，也與一般平民沒有太大的分別。因此在政治上了軌道的民主國家，政權更迭雖可取決於人民選舉，但決不會輕易引起一些混亂不安的「政潮」。這就是從事政治工作的人，都能尊重民意，進退自如，並不把自己看作特殊階級的緣故。

此次麥美倫在英國平民隊中排班搭巴士，前除了新聞記者之外，別人都好像毫無所覺，這也足以說明幾點事實：

第一、是麥美倫任英國首相達六年之久，舉世知名，對於這個曾經是唐寧街十號主人，在他任職期間，報上經常有他的照片和漫畫出現，電視上也隨時可以看到他的談話笑貌，而麥氏又體格修長，儀表出衆，即使英國人民平日不關心政治，也不致對他無所認識。故其此次站在巴士站人叢中，可能是被人們發現而不以爲異，並不爲此大驚小怪，反而新聞記者慣好奇，才會把它作爲新聞報道，藉此引起人們的興趣。準此而言，則英國人民那種民主生活的習慣，就顯非一般民主國家所能幾及。

第二、是麥氏原爲「麥美倫出版公司」的大股東，該公司目前擁有相當雄厚的資產，當然不會沒有公家供給或私人應用的汽車，此次麥氏捨汽車不用而在街上候搭巴士，不管是否爲了交通擠迫的關係，都可顯出他胸懷灑落，我行我素，不拘拘於世俗的「架子」和「面子」。當然麥氏在其決定乘搭公共巴士的瞬間意念中，也祇是覺得有此事實需要，並未想到也會成爲報紙上新聞資料的。而這一點，即在麥氏本人認爲無足介意，也可見其瀟灑修養之非一般人所可比擬。

由上兩點，我們也就更可獲得一種印象，即是要想民主政治行之有成，首先就要那些獻身於政治工作的人，不被虛榮所誤，莫名其妙的寫據權位。更重要的，則是除了「政治」之外，本身也要有些實質的專長，不管這種專長是自由職業或工商事業，至少都可獨立謀生，而不致一旦離開「仕途」，就徬徨無措。歐美現代的民主政治家，他們大抵都能夠做到這一點，所以這些國家也比較政治清明，而少有過份爭權奪利的現象。現在有些自由國家所以政治弄不好，主要就在政治人物都把政治看成一種「特權」，在這種特權尚未到手之前，就拚命的去爭，像菲律賓每次舉行大選，「政治因素」事件迭起就是百數十宗計，即係由此心理所形成。但如一旦特權到手之後，當權的一派就會不惜濫用權力，甚至賄賂公行，把政治看成爲一種「發財」捷徑，像此類國家，在亞非地區，就爲數不少。

如前所說，麥美倫的在倫敦街頭乘搭巴士雖是小事，但論其本身所含的意義，却是民主政治的常軌，大可作爲亞洲自由國家榜樣的。

「國姐」李秀英 赴西班牙拍片

【馬德里八日中央社專電】據西班牙銷路頗廣的「星期雜誌」報導：一九六二年倫敦世界小姐第二名中國小姐李秀英，已和美國某大製片商簽定合同，準備在明年的春季，到西班牙來拍一部影片。該雜誌除了刊登李秀英之照片之外，並說這位曾在一九六一年來過西班牙的中國小姐「很愛西班牙的「羅曼蒂克」氣氛」。這位美麗的中國小姐，再度來到西班牙時，一定會受到西班牙人的歡迎。該雜誌雖然未透露美國片商的名字，但卻刊登該影片的主題，該雜誌說在這一部影片內，將有六百個中國演員，由於這麼多的中國臨時演員在歐洲很難找到，可能由其他的東方人代替。×××

南韓新議會定期開幕

李皓生可能任議長

【漢城八日美聯社電】南韓軍人執政團於星期日正式宣佈，新選出之議會將於十二月十七日上午九時，舉行第一次會議。該佈告乃由軍人執政團總務部長黃宗串（譯音）所發表。當議會舉行第一次會議時，軍人執政團起草之憲法將自動生效，強人朴正熙將於十二月十七日下午二時，在一項儀式中宣誓就任總統。此舉結束一九六一年五月開始之軍人執政。內閣總理之十七名閣員，將於數日內辭職，使朴氏能及時組織新閣，以恢復憲政。據測，前南韓駐美大使丁一權及梁裕燦等人，均有可能被朴正熙任命爲總理。軍人執政黨之[illegible]該黨提名出任新一院制議會主要職位者之十五人名單，由於該黨在議會中佔大多數席位，故其提名即等於當選。該黨提名爲議長者，乃年五十七歲之前學院院長李皓生（譯音），李氏在南韓政界上比較少人認識。李氏於一九六〇年進入政壇，被選入上議院，在前總統李承晚被學生叛亂推翻之後任職。李氏乃東京帝國大學畢業生，在未進入政壇時，在大邱之慶北大學任文理學院院長。前軍人執政團團員，即已退休之中將張隆淳被提名爲副議長。

公平對待古巴委員會 將奧斯華德函件 交與聯邦調查局

【紐約八日路透社電】「紐約時報」今日報導：「公平對待古巴委員會」，已將殺死甘迺迪總統之疑兇奧斯華德致該委員會總部之六封信，轉交聯邦調查局。該報刊登一篇對「公平對待古巴委員會」之全國會長雷遜李爾之訪問記，內稱：李氏表示於上星期四日突然發現該等函件之存檔。該委員會於十一月廿二日甘迺迪總統在德克薩斯州達拉斯市被刺後，最初數日內，無法想起奧斯華德之存檔。李氏謂：[illegible]亦然」。奧斯華德曾引起極端分子之注意，後報紙稱：渠因在新奧爾良街上散發傳單，與若干反加斯特羅之流亡分子毆鬥而被拘捕，且被判罰十美元。渠謂：渠曾受「警方正式警告」，文稱：「此項事件使余要失支持，以致孤單」。李氏稱：在八月十二日奧斯華德所寫之第五封信內，渠表示與蘇方面接觸後，使渠在報紙與電視方面大出風頭。在八月十七日奧斯華德所寫之第六封信內，渠提及新奧爾良一位電視新聞評論員，對渠訪問，並稱：此後渠即接到大批電話與請求，邀其參加辯論者。奧斯華德在其此種最後之一函中謂：「余以為，君對[illegible]」。

麥南馬拉表示 美裁減軍事人員 不影響作戰效能

【華盛頓七日法新社電】國防部長麥南馬拉本日宣佈，美國由現時至一九六五年底期間，將爲額裁減駐於海外之軍事人員及國防部所僱用之民事人員。麥南馬拉在詹森總統舉行一次臨時記者招待會後，向各報記者發表談話，強調說明該項所計劃實行之裁減辦法「無論在任何方法，將不會減少吾人之作戰效能」。麥南馬拉并宣佈下列各項決定：由現時至一九六五年底，將國防部所雇用民事人員之數目，減至九九七、〇〇〇人。此項裁減，係意味二萬五千人，將被裁撤。由於該項裁減，國防部文職雇員之數目，將降至一百萬人以下。此係一九五〇年以來之第一次。麥南馬拉再次強調說明此等裁減辦法，將不會減少美國作戰效能，並謂此等裁減辦法，不過係一項行政改組計劃，及其目標係在於透過一種完全組織之增加國防機構「效力」之計劃一部份。麥南馬拉并謂，此等計劃，除來自外國之軍事定單之外，將可使到政府將美國收支之赤字減少至若干程度。

麥美倫無官一身輕 車站前排隊輪巴士

【倫敦六日合衆國際社電】每日郵報昨天在其頭版上刊出了一張前首相麥美倫之照片，該照片顯示此位前首相正在倫敦中區的一列隊伍裏，耐心地等待搭巴士。他身旁的人們，顯然不知道他即是領導他們的國家、直至不到兩個月前才行卸職的首相。

這家報紙說：麥美倫刻在他自己一家出版公司工作，其時他正在候乘三號巴士，前往他兒子——保守黨議員毛里士·麥美倫住宅附近的一個車站去。

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六三年度第五次賽馬定于一九六三年十二月十四日星期六日舉行第一場頭馬在下午二時開跑，距山大廈本會司理室在該日下午一時四十五分停止辦公茲將本會董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下

（一）關於會員屆來賓入場券每枚二十五元由一九六三年十二月十一日星期三起至十二月十四日星期六上午十時可向本會各售票處購買

（二）凡持有會員來賓入場券者如離場後不得復入

（三）入場證章不在本會司理室處發售與馬日馬場不發售來賓入場券

凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場本會會員所備有午餐

（四）關于公衆席將於上午十一時三十分開門入場費每日每位拾元入場時繳交隨發給入場券凡離場後復入馬場須再繳拾元

一九六三年十二月九日　司理晏嘉士

聘請高級文員

茲某大機構聘請高級文員多名須精通中英文並諳粵語年齡在四十歲以下須在國內外認可之大學畢業或同等程度者月薪由六百六十元起至一千零二十元又由一千零二十元起遞增至一千五百四十元有意應徵者請具中英文親筆申請書開列詳歷寄本報第三五六號信箱合則函約面試

茲依照防範生意轉讓舞弊則例第四十九章所載規定通告如下：

查鹹博娛住香港白建時道六號（以下簡稱賣主）願將在九龍侯王道九十九號及九龍鼎律路八十五號原日由賣主經營之新光棉織廠生意貨底轉與[illegible]住九龍[illegible]四百零五號及鄒珍和住九龍鼎律路八十五號（以下簡稱買主）該買主此後仍用新光棉織廠招牌繼續營業但對於賣主經營該生意之債務不擔負任何責任

賣主及買主律師李楚正律師事務所啓

香港德輔道中恒生銀行大廈十四樓一四零八室

一九六三年十二月五日

惠刊本報告白者請撥電話二式一六零接洽

先夫李公潤材字澤生痛於中華民國五十二年十二月八日上午十一時四十分壽終於寶血醫院溯生於前清光緒二十二年五月十日酉時積閏享壽七十有一歲奉移九龍殯儀館治喪謹定於十日下午二時在該館大禮堂大殮隨即出殯安葬長沙灣天主教墳場哀此訃

聞

未亡人李吳瑞芳　孝男立英 立誠　女繡細　泣告

治喪處：九龍殯儀館　電話：八〇九四二九 八〇九六二九 八〇一八三三一一二六

永堅廠

毛刷 油掃

專製尼龍刷　各種豬鬃刷　精製油漆掃　價廉兼物美

參加工展會第十街

廠址：通州街二二六號二樓

電話：八六四六二六

中華民國工商界參觀香港工展代表團謝啟

本團此次應邀來港參觀中華廠商聯合會主辦香港華資工廠出品展覽會承蒙各界友好寵錫盛饌款接情殷並蒙多所指教拜聆之餘心感无旣茲以返國在即不及一一走辭特此鳴謝尚祈原諒是幸

中華民國工商界參觀香港工展代表團　團長束雲章暨全體團員謹啓

官地拍賣

一九六三年十二月十六日下午二時半政府大會堂九樓演講廳

（一）新九龍內地段第四八六一號（座落九龍新蒲崗）面積約計一萬五千四百一十平方尺　限作工業或貨倉或露天堆積用途　底價四十六萬五千元正

（二）新九龍內地段第四八六二號（座落九龍新蒲崗）面積約計一萬四千九百五十平方尺　限作工業或貨倉用途　底價四十五萬元正

（三）新九龍內地段第四八六三號（座落九龍新蒲崗）面積約計一萬四千四百九十五平方尺　限作工業或貨倉用途　底價四十三萬五千元正

（四）官塘內地段第四六四號（座落官塘）面積約計二千七百平方尺　限作住宅及商業用途　底價二十萬元正

（五）官塘內地段第四五〇號（座落官塘鴻圖道）面積約計一萬三百九十四平方尺　限作工業或貨倉用途　底價三十一萬元正

注　新九龍內地段第四八六一號第四八六二號第四八六三號之地價可分期在兩年內清付

查閱細則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍[illegible]

多咳傷肺！一服速

唐拾義久咳丸

消滅咳嗽　理氣健肺

唐拾義久咳丸直接有舉咳除痰之效間接有健肺理氣之功發行已歷六十餘年治愈患者千萬久患咳諸君一試便知

港九各地藥店均售

欲得美人青睞須用

凡士林髮乳

凡士林爲英國士寶公司之商標註冊

理由是頭髮修飾齊整可令男子儀表出衆潔亮風雅判若兩人。凡士林髮乳爽而不膩可使頭髮整日貼服齊整而無膠黏牢結之狀不阻閉塞髮孔保持頭皮清潔健康免除對於頭髮最有害的頭垢及頭皮屑。

頭髮齊整儀容雅潔最令女性喜愛請即購用凡士林髮乳。

總代理　怡和有限公司

印尼西里伯斯島為達魯回教軍控制

蘇卡諾政府軍受影响軍心動搖

【吉隆坡八日法新社電】據此間英文「馬來西亞時報」獨家報稱：反蘇卡諾政府之印尼達魯回教軍首領穆查哈，已經成爲印尼西里伯斯島之實際統治者，印尼政府祇爲「紙上之統治者」。西里伯斯島人民現支持回教軍，要求獨立。回教軍之游擊隊在過去一兩月內，曾突擊印尼軍之補給線多次，印尼軍以未能獲得民間之合作，處境極爲危險。蘇卡諾更恐該島駐軍受到達魯回教軍之宣傳影响而倒戈叛變，故不得不時時調軍換防，最久之駐紮期間，絕不超過半年。

達魯回教軍除從印尼軍手中奪取武器彈藥外，另從印尼西爪哇地區獲得給養。此批給養用小船走私入境，抵達之後，即由回教軍運至山區貯藏。穆查哈在荷蘭統治印尼時期，原與蘇卡諾爲戰友。印尼獨立後，蘇卡諾得權而將穆查哈一腳踢開。

美否認甘迺迪曾表示承認東德說

米高揚重申東西方和平共存老調

【莫斯科七日法新社電】蘇聯第一副總理米高揚，今天招待前來參加東西兩國圓桌會議的代表，並就一般政治和外交局勢作檢討。米高揚對蘇聯總理克魯曉夫未能出席一事，表示歉意。克魯曉夫因內務中央委員會全體會議即將召開的事作準備，無暇分身。米高揚在提及莫斯科局部核子禁試條約時稱，該約在蘇聯政府來看，僅係走一個起點。跟着要做的是北約國家和華沙條約國之間，應簽訂一個互不侵犯條約，預防突襲的辦法以及局部裁軍的措施。米高揚堅稱，北約和華沙條約之間簽訂互不侵犯條約，須在研究東西方，防止突襲的方法之前完成。

他回答英國代表對柏林問題的詢問時稱，以和平方法使柏林成爲一個自由城市，可防止新的意外，他並稱英國承認中共爲面對「現實」的表現，西方國家應承認兩個德國的存在。根據某些參加圓桌會議的代表說，米高揚提及美故總統甘迺迪在致克魯曉夫的電文中，曾表示在某種條件下，可以承認東德。但米高揚說，這個建議，後來取消了。米高揚說，他反對國際監察，他說聯合國軍隊在剛果的行動，從像「殖民主義」的策略。參加圓桌會議的代表，將於星期日下午召開全歐會議，並將達成最後決議。

【莫斯科八日合衆國際社電】蘇聯第一副總理米高揚，星期六稱，蘇聯政府致力於建立一種不同政治制度的國家和平共存的決心。他在十六國共產和非共產國家私人代表，就東西問題在克姆林宮所舉行非正式圓桌會議上致開幕詞。

【華盛頓八日合衆國際社電】美國國務院星期六，否認故總統甘迺迪曾致函蘇聯總理克魯曉夫，聲明美國即將承認東德。星期六莫斯科消息謂：蘇聯第一副總理米高揚表示甘迺迪曾致函與克魯曉夫作此表示，國務院發言人拒絕評論及此次消息時稱，「吾人不承認東德及不與其接觸之政策，並無何變更」。美國從未提過承認東德問題，甘迺迪總統所作聲明乃不可想像者。據悉，米高揚並曾指出美國稍後，又改變態度，並決定保持其不承認東德之舊政策。

美駐玻里維亞數官員被礦工擄作人質

要脅玻政府釋放被捕共黨工頭

【華盛頓七日美聯社電】美國國務院今天說，三名美政府官員及一和平工作團的志願人員，昨天在玻里維亞爲礦工所捕，並被作爲被玻里維亞政府所捕三位共黨勞工領袖的人質。國務院新聞官郝斯說，該四名美國人與玻里維亞礦公司的技術人員一同被捕。他們乃美國新聞處助理新聞官馬田和克力新提吉，國際開發署勞工顧問李摩及和平工作團志願工作人員富格斯萊。郝斯說，昨晚礦工們開一大會，並決定拘捕這些官員，扣禁人直至被政府拘捕的三名共黨勞工領袖獲釋爲止。礦工們已答應玻里維亞礦公司總部他們不會傷害人質。礦工們希望能被釋之共黨勞工領袖爲艾斯高巴，皮門圖。

南越新政府在數處重要地區向越共展開攻勢

【西貢八日美聯社電】南越新的軍事委員會，於週末在數個主要地區發動各項軍事行動，俾加速對越共作戰之步武。多營政府軍部隊，曾橫越湄公河三角洲被水淹地區，及中部高地，俾殲滅在最近數週曾對政府軍陣地發動巨大規模之游擊隊。據悉，雙方部隊已在兩個地區發生接觸。南越部隊作「閃式飛行」機形之突擊直升機，於星期六曾在湄公河三角洲內設伏，與越共一陣激戰，被擊斃越共中十七人，并繳獲十四枝槍。此等武器，包括八枝新型係中共所製造之加賓槍。政府軍未有受到若何死傷。

勃蘭特市長不准西柏林人聖誕赴東共區

【柏林八日合衆國際社電】西柏林市長勃蘭特，已拒絕共黨之准許西柏林人於聖誕節訪問東柏林之親屬之建議。勃氏謂：東德之建議，乃另一項向取得承認之步驟。

威爾遜安然無事

【倫敦七日路透社電】威脅要殺害工黨領袖威爾遜的限期，在今晚格林威治時間下午九時三十分，已安然渡過，未發生事故。倫敦西北郊區哈姆斯達德威氏府第之警察人今晚稱：威氏夫婦今晚已外出作社交活動。但警察當局獲得兩個威脅要殺威氏之後，即晝夜不停守衛，並預料將保持守衛直至週末。據悉，威氏認爲此事係有「惡作劇」之所爲，他并不極重視此項威脅。今日一名警察亦加戒備，但威氏拆郵包時，此項威脅威氏之生命係包通過郵組而已。郵包係由英倫波爾頓寄來的兩個郵包中，均落入倫敦蘇格蘭場警察總部及某日報的手中。

中共工業仍困難重重 大多數均極落後

武漢鋼廠三個爐僅一座開工

【東京八日法新社電】時當反映日外交界觀點之英文「日本時報」，今日綜合日本一般輿論界之看法，指出中國大陸經濟已逐漸恢復生機，惟以「大躍進」政策遺禍過鉅，政府前途依然難關重重，一時更難訂下長期計劃。

「日本時報」另根據東京日報記者訪問中國大陸各地時之報導，指出中共之工業發展正在進步中，濟南、鞍山、撫順等中國東北地區，其工業規模已比「滿洲國」時代擴大。山西之太原、陝西之西安、湖北之武漢、湖南之長沙等地，亦正發展爲主要工業城市，惟問題爲「工業基礎缺乏」。「武漢鋼鐵廠」之三個熔爐爲中共所引以自豪者，但僅有一座開工，其餘均落後殊甚。各地工廠之人員多超過實際所需。就整個工業而論，今日勉強可够國際標準，祇有紡織業一項。該記者謂國外訪客所引以爲異者，即一般中國人現已有笑容，此純爲一九六一年初開始好轉之糧食情況有以致之。

日國會今選首相 池田蟬聯成定局

【東京八日法新社電】日衆議院於昨日選出船田中與田中伊三次（保守黨議員）爲正副議長後，參、衆兩院已定明日舉行全體會議，俾選出下屆內閣首揆。池田勇人之蟬聯，乃百分之百定局，絕無可能發生變化。此將爲第三屆池田內閣，全體閣員亦將無變動。

馬來西亞首都吉隆坡附近之江巴魯第亞，曾發生舉行反蘇卡諾之民衆大會時，焚燒蘇卡諾之紙像。圖顯之人，當時均興奮異常。（美聯社）

刺甘案報告書延期一週發表

【華盛頓八日合衆國際社電】據政府人士於星期六日宣稱：聯邦調查局對甘迺迪總統及其疑兇奧斯華德之調查報告，大概將被保持秘密至少另一個星期。此次決定另外延期公開發表聯邦調查局調查所得事實之任何詳細辦法，係在於使到由大法官所組成之調查委員會能研究該項報告。但關於奧斯華德在十一月廿二日在達拉斯城發生慘劇以前奇怪背景之進一步詳細情形，現繼續發現。最近之發現，係有一項消息，說明現已獲得進一步證據，證明奧斯華德係與本年四月在達拉斯城殺害前右派將領華克少將之企圖係有關聯。

據芝加哥太陽時報宣稱：聯邦調查局曾在奧斯華德之遺物中發現一項文件，在該文件中該個前海軍陸戰隊隊員及一度投往蘇聯之奧斯華德說明渠曾設法殺害華克。在本年四月十日晚上，一枚步槍子彈曾被人穿過華克寓所之窗門而發射，幾乎命中華克。該方面人士并證實聯邦調查局經已獲得將奧斯華德與華克案聯在一起之另一項證據。奧斯華德在蘇俄出世之妻子曾告知聯邦調查局，謂在華克被開槍射擊之晚上，其丈夫曾向伊告知，說明渠曾設法殺害華克將軍。聯邦調查局拒絕評論該項消息，但據悉聯邦調查局經已將達拉斯城警察供給華克案之詳細情形。據太陽時報稱：該項文件，係於聯邦調查局特務人員在甘迺迪總統被暗殺後在奧斯華德家人在德克薩斯州艾爾文城所居住之家中及其在達拉斯之寓所時所發現。

大部份調查工作，由於在甘迺迪總統被殺後兩天，奧斯華德本人被達拉斯夜總會主人路比所槍斃之故，已被投下若干陰影。但預料聯邦調查局之報告將引述令人確信之證據，證明奧斯華德係殺害甘迺迪總統之兇手，並認爲渠係一個「獨自行事之人」，並不涉及其他人士之任何密謀。該報告書（約爲一寸厚電話簿之大小），經已交與調檢察長加森巴治。已故甘迺迪總統之弟羅拔甘迺迪目前對於調查之過程，刻正保持一種并不沾手之態度。加森巴治預定週末將該報告交白宮。

日司機罷工兩小時 四萬架汽車昨停駛

要求獲得年終獎金

【東京八日法新社電】約有四萬架計程汽車、出租汽車及遊客巴士，本日在東京大阪及名古屋等地之兩小時罷工中停駛不用。此次罷工（係汽車運輸工人工會全國聯合會所召集一連串罷工之第四次）之召集，係在於要求獲得平均五萬五千日元之年終獎金。

印尼軍方揚言繼續反對大馬

【耶加達八日法新社電】武裝部隊參謀部發言人西斯上尉宣佈，印尼武裝部隊及人民，現已嚴密戒備，俾保護其國家之獨立與革命。該軍事發言人發表該項聲明，係因英國報紙所傳英國刻正在沙巴（婆羅洲北部）舉行軍事演習傳「恐嚇印尼」之說。西斯上尉謂印尼人民，對於帝國主義者及殖民地主義者所發動之行動與企圖，并不感到驚駭。渠並謂印尼人民及武裝部隊將在任何地區粉碎帝國主義及殖民主義。

倫敦女監獄中 姬娜初嘗滋味

絕早便起床還要擦地板

【倫敦八日合衆國際社電】姬娜今日在清晨六時卅分聆獄卒高呼「起床！起床！」之聲，乃自既窄且硬之床上爬起，而開始監獄之生活，可能將初嘗清洗地板之滋味。姬娜被控作假證供及串同他人妨礙司法公正，而被法庭判處徒刑九個月。伊在昨日下午穿上囚犯號衣時，神情沮喪，面色憔悴。平日一向起床甚遲，此次在荷洛威女獄服刑而於昨晚渡過第一宵後，至今晨淩晨六時分，一女獄卒猛敲伊牢房之門大呼「起床！起床！」將伊吵醒。囚犯若不立即起床，獄卒會再三催促起床。據悉，姬娜如果在獄中表現良好，以便能在服刑半年得以出獄，因而順從獄中之例行規矩，暫時拋棄以前在過歡樂生活時遲遲起床之習慣。

【莫斯科八日合衆國際社電】蘇聯政府報紙「消息報」昨晚對於英國姬娜，因被控作假證供而被判刑後，其臘像陳列於杜莎夫人的博物館的照片刻薄地批評。但該報對於被判者之一的蘇聯前駐倫敦海軍武官伊凡諾夫未提及。消息報對姬娜小姐的判刑評論說：在其時姬娜正在赴獄的路上，她的臘像在著名的臘像館中與首相邱吉爾及麥美倫的臘像一同陳列。我們難以想像博物館的經理，把她的臘像陳列於首相之旁，是否英國的傳統。過去與英國的政治人物接近，或今日的英國政治人物覺得一項侮辱，是何值得的」。

美國同性戀者初開大會

一個舉世罕有的大結集

本文是秘聞雜誌記者親身採訪見聞，據說，與會男女，無一係奇裝異服、態度妖冶的，同時彼等本身又多有自卑感。

第一屆美國同性戀同志大會，最近在華盛頓的杜雷克酒店舉行，決定了爭取他們所謂的被迫害者（他們自己）權利運動的策略。

華盛頓的一個同性戀者的領袖曾說：「我們在美國有一千五百萬同志，像其他人一般，我們被看作次等公民。我們要求與任何人有同等的權利。」

這些男女，準備在華盛頓舉行示威巡行，但從這次大會看來，他們或許需要準備在幾年後舉行呢。

會中的演講者，不止同性戀的領袖們，而且包括一些性學專家，如性研究學會主任心理學家瑞斯姆；伊利斯，其他的作家如高利及馬斯特，以及城的一個牧師和一個律師。

同性戀的同志們，雖然不是同樣肯定的，但限度有一個同性戀的團體，這些團體宣稱，什麼人都可加入爲會員，不管種族、膚色或信仰，不過，這些團體的會員，有百分之九十八是同性戀者。四個團體，一個名叫馬塔辛學會的紐約及華盛頓分部，費城狄拉瓦爾谷的馬塔辛學會以及比利時斯的紐約分部。首三個團體有男的和女的會員，最後的一個團體祇有女會員。

召開並不容易，多年來遭遇到困難，他們但本年他們獲得紐約時報刊登他們召開會議的廣告，其後華盛頓郵報和鄉間的報紙也刊登了廣告。最後，杜雷克酒店的經理要他們保證不做出不合法的事情後，租地方給他們開會。大會由一個自稱依麗絲的教師主持開幕禮。約有一百名代表參加，多數的會議，他們繳付十元的，包括午餐費及一次宴會。參加者必須是二十一歲以上的，因爲同性戀者不想被指稱做壞小孩子。參加大會的人，沒有穿着奇裝異服的，祇是大多數的女人剪短髮。雖然有些男扮女裝的，但在會場都是恢復本來面目的。據性研究學會主任瑞斯姆說，甚至有經驗的觀察者，也祇能認出百分之十五的同性戀者，普通人能夠辨認出的，更少之又少。

「同性戀的革命」的作者馬斯特，指出同性戀者在會場禁止出現妖冶服裝，係自我矛盾的。他說：「在多數的同性戀者中，有許多女性化的趨勢。你們在那些『王后』中看得見那個錯誤的印象，將使你們發生強烈的反抗。」

女性化的人在日常生活中遭遇到很大的困難，勢必受到嚴重的打擊。不過，他們說：「你們的運動是，能夠於它拒絕那些被其他人士拒絕的人的時候保持它的良知嗎？我們應該討論這個問題。」

把同性戀看作一個運動，似乎是荒謬的。但這些人認爲他們是受迫害的少數人。他們刻在發動一個運動。這些團體設了小辦事處，晚上有志願工作者在忙於處理信件、黏貼郵票、印刷，情形一如其他的團體。「美國的同性戀者」的作者高利說，同性戀運動近年來比較公開，因爲一般人對性較爲寬容。

一位律師辯護，說：「……你們覺得他的話題是什麼？同性戀是人口爆炸的一個解決方案！」

另一個激怒他們的演講者是伊利斯，他開頭就說：「我認爲同性戀是錯誤的。」他說：「大多數同性戀者對於異性的戀愛沒有經驗，但他們仍然堅持的說他們是對的。這偏見等於反猶太主義和反黑人主義。」他說，對正常的性關係的無理的恐懼，驅使他們「走入性的征服比較容易和安全的生活」。有些同性戀者是神經失常的。

這個大會沒有使來自各城市的同志會晤的社交節目，也沒有決議案和工作計劃。四個團體中，祇有華盛頓馬塔辛學會有工作計劃。據他們的領袖說，他們曾經與兵役局長商討同性戀者的困難問題，與公務員敘用委員會和其他機關的官員們商討設法取消禁止聯邦政府僱用同性戀者的規則；與全國公民自由聯會的地方分部建立工作聯繫，合作編製批評聯邦政府歧視同性戀者的「白皮書」。

不過，今後幾年內，或許會有二十萬同性戀者在總統路作示威運動，使龐總個的警察又要負起新的職責呢。（晏）

國際剪影

香港宜採用撥沙滅火機

撲滅森林大火的新型滅火機業已問世。它每分鐘可以撥播一百立方呎的沙散到三十呎高的空中，撥到七十呎以外的地方去。操作者可以根據失火的狀況來調整撥散沙的高度及距離。這滅火機既可以直接撲滅火焰，又可以撥散沙土在附近地上，以防止火勢蔓延。

這滅火機定名爲「密西根撥沙機第三型」，是密西根州森林消防站設計製成的滅火設備。它的試驗工作從一九五七年時開始，得到美國農業部森林局的協助。

這滅火機重約一萬五千磅，長十四呎，寬六呎。應用時要有兩名管理員，一人開動機器，管理行駛，另一人管理撥沙土機器部份。

撥沙滅火的森林滅火機（上）正在挖掘地上沙土，然後將沙土撥散到火源上去（圖下）。

颱風威力大 測海知端倪

據美國一位科學家估計，一次颱風所具有的威力，以其所含的能量計算，足以供溫帶地區六千二百萬人家秋冬兩季中取暖之用。

× × ×

德克薩斯州的科學家史蒂文生，研究一九六一年九月初自墨西哥灣吹襲德州的颶風卡拉，得到此種結論。史蒂文生博士稱，颶風中所含能量之大，可以從海水所失去的熱度中計算出來。卡拉颶風吹過後一月，德州沿岸到墨西哥灣的一百三十八英里區內的海水表面溫度仍然比深水處的溫度低好幾度。他計算出海水失掉的溫度，正等於六千二百萬家庭中每年取暖所需的溫度。但是，科學家們相信，卡拉從墨西哥灣海水中取得的能量總數，要比研究中所計算到的多好幾倍。

發展觀光事業 日有旅店九百間

譯員十分缺乏，故訓練所均人滿，今年將造就四百名。

近年來，觀光風氣普遍行於世界各地，因此，前來日本觀光的旅客亦有與年俱增之勢。據推定，一九六三年的外籍旅客約可達三十五萬人，一九六四年因舉行世運之故，人數料將增至五十萬人。日本旅遊機構國際日本觀光協會，有鑑於此，已於東京市內銀座市區的有樂町，設置綜合旅遊詢問處，以期爲外籍旅客謀求便利。旅館業者、航空公司、國有鐵路當局，亦皆設立翻譯人員訓練所，積極進備歡迎工作。日本的洋式旅館在東京附近有三十二家，全國共有一百零六家，洋式客房共約九千七百四十一間，可容一萬七千位旅客。至於已向政府登記的日本式旅館，以東京和其他地方爲中心，在全國共有三百八十六家，大約可供兩萬人住宿。此外，於東京世運會時，將開放東京附近的青年旅行者宿舍，採用投宿民宅制度，並使客輪停泊於濱海港內，供人住宿，更可解決三萬人的住宿問題。另一方面，旅館業者除增設新建旅館之外，更極力訓練從業員及侍應生，以期侍應週到。

日本航空公司及全日本空運公司等新闢或增設國際航線及國內航線，設法適應衆多的旅客。國有鐵路，亦在趕修新東海線鐵路，務期使時速二百五十公里的超特別快車，在東京世運之前全線通車。

翻譯人員於日本觀光事業上具有巨大貢獻，故翻譯人員訓練所即有人滿之患。日本旅遊機構翻譯人員，能操英語、法語、德語、西班牙語、義語、中國語及其他外國語在內，共有兩千一百八十六名。但因日人不諳外國語言，故仍感不足。今年，經國家考試及格者將有四百人。但翻譯人員不足現象仍是無法解消的。

暗殺甘迺迪的兇手怪異狂妄

動機雖然尚未清楚

奧斯華德在十月四日返回他的家庭。他支取一個星期左右的失業保險金。後來有一天，皮恩夫人和馬連納聽見朋友說，德克薩斯州教科書倉庫（這是德克薩斯州公立學校課本的供應處）有一個職位空缺。他們告知奧斯華德。奧斯華德馬上前往這倉庫（這倉庫面臨通達拉斯城商業區的大路），求充這一職。他在十月十五日上工（這時適值他的老婆生第二個女孩），先當定貨員，工資是每小時一元二角五分。他要往來奔走於這倉庫的七層樓來蒐集付寄的書籍。

買備馬槍

馬連納暫居住於附近的伊爾文街的皮恩夫人家中。奧斯華德卻在達拉斯城北碧克萊街租住一個每週租金八元的小房間，而且使用一個O.H.李的假名。他通常在週末前往會晤他的老婆。馬連納有一次發見一枝馬槍，用一條毯包裹收藏於皮恩夫人的汽車房內。這是奧斯華德的。他在三月二十日從芝加哥一間郵購商店買得這枝槍和一個四倍的望遠鏡瞄準器。他花了十九元九角五分買這枝槍和瞄準器；又花了六元，請皮恩住宅附近一個槍械匠把這瞄準器安裝於這馬槍上。馬連納勸奧斯華德拋棄了這件武器，但遭他拒絕。奧斯華德因爲馬連納打電話到他在達拉斯的住所找他，也非常慨惱。果然馬連納撥到這住所的電話簿查說，這裏的房客沒有一個名叫奧斯華德的人，致使馬連納不勝驚訝。奧斯華德也沒有向她解釋他爲什麼要使用假名。

奧斯華德繼續在這間教科書倉庫供職。白宮新聞秘書薩林格在十一月六日宣告，甘迺迪總統已定期十一月二十二日訪問達拉斯城。奧斯華德十一月二十一晚（星期四晚）在皮恩夫人家中歇宿——這是打破通常來訪問的慣例。這一晚，他比平時就寢較早，

達拉斯報紙刊載一幅總統汽車隊經過路線圖。奧斯華德在同一天清早，偕同鄰人佛拉沙乘汽車出外工作。奧斯華德手持一個長包裹，是用棕色紙包好的。他告訴佛拉沙說，這包裹是窗簾布。

總統遇害

臨近正午時候，一個黑人僱員對奧斯華德說：「我們一齊下樓，隨總統經過時看見。」奧斯華德謝絕了。

在下午十二時三十一分，總統的林肯式座車，以每小時十一英里的時速經過，德克薩斯州長康納利也同乘這汽車，坐在甘迺迪的面前，突然間聽見一聲槍響。後來他在醫院回憶說：「一時我向右扭轉身軀，總統已倒下了……我也跟着中槍，而且自知受傷很重。我還以爲他們會把我們全車的人殺死。」

當時的恐怖情形，可由隨在後頭的人拍得的影片看得出來。隨布魯特是達拉斯城一個製衣廠商人，也是一個業餘的活動影片攝影家。他所拍的影片，可以放映二十秒的歷史。當時甘迺迪向一羣友好的民衆揮手。第一發槍打來之後，甘迺迪用雙手緊握他的喉嚨。康納利扭轉身軀，舉起右手指着總統，第二發槍又來打中康納利，康納利向後倒在他的太太膝上。第三發槍彈猛打來，在甘迺迪的頭顱內爆炸。在不及一瞬之間，甘迺迪夫人起立，爬上車的後部，伸出右手，抓着一個飛奔上前救護的秘密警務之手。她狠命一拉，把這秘密警務拉上車中。她又返回原座，把甘迺迪的頭顱放於她的膝上。這一切動作都是說時遲，那時快的。

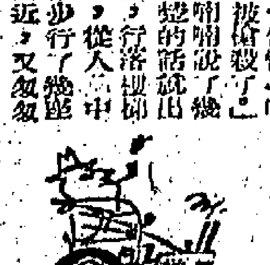
警員大意

在圖書倉庫的總經理特魯萊，當時也步行出外，雜在路旁的人羣中觀看熱鬧，總統車隊加速離去之後，他看見一個年青警員，飛跑前來，推開羣衆，匆匆前往倉庫，乘客不能通用。警員於是改從樓梯奔上樓，警員在後，拔槍在手。警員到了二樓，看見一個午餐室，見一個人站在裏面，在喝汽水。這人是奧斯華德。警員問特魯萊說：「這人在這裏工作的嗎？」特魯萊答是。警員於是掉頭不顧，繼續跑上樓梯，內藏狙擊者在這倉庫的窗口，也一定是外客，不是僱員。

奧斯華德手持一瓶汽水，從容行入附近一間辦公室。一個電話司機對他說：「這不是一件慘事嗎？總統已被槍殺了。」奧斯華德喃喃的說了幾句不大清楚的話就出了辦公室，行落樓梯，出至街外，從人叢中溜過。他步行了幾條街，又匆匆折回倉庫樓下，追上一部巴士，用手指車門，那司機雖然不是停車站，容納他。這巴士因爲暗殺事件發生汽車擠塞，不久就要停住了，不能再進。奧斯華德又復下車步行。

殺警員

這時是下午十二時四十五分。奧斯華德步行了幾條街，截一部的士，吩咐司機開往北碧克萊街第一零二六號的住所，車費是九角五分，奧斯華德加上一枚的士錢。他取出他的外套，一件上衣，改穿一件運動衫，拿一枝三八口徑的左輪槍，就離去了。他在街邊一個巴士車站候了片刻，又復步行。警員狄彼特駕一輛巡邏車在街上巡邏。狄彼特那時已接到無線電訊報和關於奧斯華德的描述。狄彼特命令奧斯華德停止前進，下車向他詢問。奧斯華德拔出左輪槍，連發三響，狄彼特倒地身亡。路上行人眼見奧斯華德走入一間商店，脫下運動衫，把左輪槍中三個彈殼拔除了。在一部警車嗚嗚的聲中，奧斯華德在街上一間鞋店的經理眼見奧斯華德跳入這鞋店的門外小巷中，然後發足狂奔出街，進入一間電影院。這鞋店經理通知這電影院人員戒備。（中）



政府把街上流鶯趕走後 英倫盛行新賣淫方式

人們祇要到酒吧俱樂部，不旋踵便會有私娼來兜搭，並備自用汽車送往陳設華麗的洋房去。

一英國自從實施一九六零年性犯罪懲治法例把「花街柳巷」的流鶯掃蕩之後，社會的風氣跟着轉變了嗎？是的，風氣是轉變了，但另一種新的變相淫風收俗已經相繼而出，下面是倫敦報紙一位新聞記者所寫的一篇實錄：

自從實施街道犯罪懲治法例，把行人道上的流鶯掃蕩之後，倫敦和其他大城市會變成怎樣呢？

在最初一剎那間，情形看來很令人興奮，因爲倫敦戰後幾年街頭出現的流鶯野雞，現時已完全絕跡了。

以賣淫犯罪紀錄而論，在禁止街頭賣淫法例實施之前，由倫敦娼名的被街法庭平均每天判罰的娼妓計有六十名，罰款合計超過三百鎊，目前該法庭每月祇有這種案件，祇約有十二宗。社會有心人去看了這些數字真是快慰了，但眼前事實並不盡然，因肥者調查所得，事實上賣淫雖側紙路，暗賣淫的低風敗俗的程度，比前有過之無不及。

在這半個新世界中，基本上沒有甚麼刁匪入的娼妓賣淫方式，據肥者調查所得，許多男人現在並不以交易而買賣方式爲滿足，他們是沉迷於花天酒地的，正如一個私娼對肥者說：「你以爲我要去花時間找一個男子才賺幾塊錢？現在，祇要你拋出一個『架步』來就可以賺到比以前多五倍的錢！」什麼叫做「架步」呢？如果你明白今日發生了什麼轉變的話，我們先要知道禁止街頭賣淫懲治法例對私娼有什麼影響。

該例禁止私娼在自己的門口招徠生意，因而她們要在距離私寓所在的地方才能招攬生意。這麼一來，往來時間花了不少，所以她們兜搭生意的人數，就不會像法例實施前那般多。

結果呢？她們就相率跑到如雨後春筍的酒吧俱樂部去。她們在那裏找到顧客然後帶返香巢。

我曾經到過一間酒吧俱樂部（這是一個以不停有脫衣舞上演做標榜的地方），可是你不是那樣的，這些日子你的要快一下手吧。

在另一間俱樂部，也遇到同樣事情，但這一回見到的，卻是一班男人要找一個地方和女人作個別和集體玩耍。不一會兒，一個女郎帶我出俱樂部往某處去，那女郎有一部小型汽車停在附近地方，她自己駕了那車，我和另一個女郎坐在自己的車隨後，經過海德公園到一座「斯和道」去。

那間洋房頗覺得十分漂亮，我們入屋時唱機已經開動了。在走廊的角落，有一大堆酒瓶，陪伴我的女郎說：「我們生財人客的，因爲大家來喝些酒心麼有趣呢。」

那女郎帶我四處參觀那間房子，像房東經紀領着人客看屋一樣，所不同的，是這間房子有許多奇奇怪怪的玩意設備。女郎說：「我們這房子可以同時款待幾個人客的。如果你有興趣的話，我們可以同時開幾個小型集會。」「我祇要打個電話很快就有其他女郎到來，你用不着預早約會的。」

我懷疑那個地方是由一班有組織的匪徒經營的，人客有被勒索的危險，於是我問道那間房子的租錢究竟要多少，女郎說，每星期不過十鎊。她說：「我很少見她，上次見她時是在某一天下午，她是進來跟見了兩個男人纔溜走一條內褲，但她一聲也不响。」（智仁）

大角咀海旁濃烟密佈
載硫磺貨船失火沉沒
巨輪焚燒歷廿小時昨下午熄滅

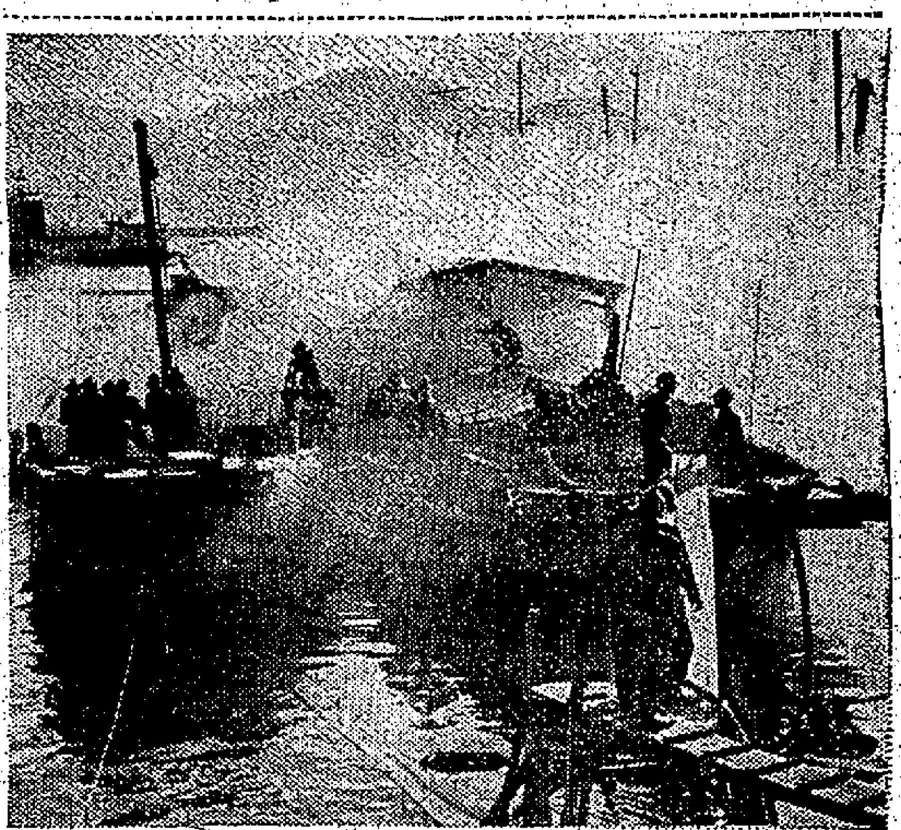
【本報訊】大角咀櫻桃街距離岸邊約廿碼的海面，一艘載有一百五十噸硫磺的木貨船，昨午三時半發生火警，經滅火船將火撲滅，但至五時許該木船即告沉沒。

該船編號一八一五CB，低面一百噸左右，船主名梁滿。據稱：約在廿多天前，該船在油麻地避風塘接得一批百多桶在海面撈起的硫磺，作暫時的貯存。昨日該船在宿火時，船主的女兒發覺，報警後，消防局派出一艘滅火船及六輛滅火車到場灌救，至四時廿分，才將火勢控制。當該貨船焚燒時，一艘停泊在附近編號二〇〇一二Y的貨船亦受波及，但損失不大。據說：起火原因可能爲因硫磺放在過大的倉位，受到烈日蒸曬而告着火。

據政府新聞處昨發表稱：一艘停泊在大角咀櫻桃街對開海面的木貨船，昨午三時廿三分發生火警。該船的木倉載有約十五噸（一百五十個鐵桶）的硫磺。焚燒時鐵桶破裂，並被推下海中。

【本報訊】經過二十小時焚燒的巴拿馬貨輪「新德和」號，火餘延至昨日下午三時才告熄滅。該輪在消防員努力搶救下，已沒有傾斜，回復正常平衡狀態，仍然停泊昂船洲海面。據港府新聞處於昨日下午三時廿五分發表消息稱：「該輪現時顯然沒有再火跡象，且在平衡狀態。」

「新德和」號貨輪停泊於本港昂船洲海面，於前晚七時許起火燃燒，由於船上載有大批木材及碎鐵，倉內並儲有油類，同時，遠距岸邊，除了滅火輪能執行救護任務外，滅火車無法施救，所以在灌救困難的情形下，火勢一直蔓延而繼續焚燒。該輪載重四千噸，係本港德和輪船公司代理，泊地點在油麻地對開靠近昂船洲海面之五號B浮泡，於昨日凌晨零時開始向右傾斜。



大角咀海面一艘載有硫磺的木貨船（左）發生大火，消防員撲救時情形。

八輛大小滅火車趕到，火警發生後，曾有……現場……發覺而撲滅。

倒火水落井
放火燒蚊
兄弟被灼傷

【本報訊】一對兄弟爲要燒滅蚊蟲，昨日乘家人不覺，施用火攻，但燒蚊不成，反而燒傷自己，成了火人，昨晉受到灼傷，要留院醫治。

該兩兄弟住深水埗巴域街七號閣仔，兄名盛明，十七歲，潮州人；弟名盛有凡，十九歲。據稱：昨日下午一時，他倆在上址地下後面的天階水井，將井蓋揭開，將火水倒下，並將一墟紙將燒着，用腳踢下井中，但他倆在井邊看時，井裏冒起一團火燄，將他們全身燒着，倒在地上。事後得屋中住客發覺，通知他們的父母報警，召救傷車將他們送院急救。盛明全身燒傷，要在院留醫；盛有凡被燒傷頭及左手，取藥後返家。據稱：他們在兩日前，屢被蚊蟲咬傷，乃週圍搜查蚊蟲來源，至昨日在出裝水井發現爲蚊蟲的溫床，便採取行動，但卻「惹火上身」。

南丫北段 隔日供水

【本報訊】南丫島北段元村水荒面臨嚴重階段，鄉事會開會討論後，決定明日起實施分區隔日供應自來水辦法：榕樹灣第一天放水，其他四村大灣村、沙埔村、高塱村爲第二天供水；又榕樹灣在供水日中將分大街、後街及牛山區三區按時供水，其他四村則無限制情形，平均分配用水時間。

選美花絮

△博愛醫院董事局主席甘光承強調：以慈善籌款作爲選美的出發點，在香港來說，實屬創舉。其實利用片名作爲選美的名稱，並不令人奇怪，稱奇的是「妖后」的稱號。

△在大會堂劇院舉行的選美會，原定下午二時正揭幕，但是昨天下午已遲到二十分，台上仍無動靜，會場人聲哄動，忽然間擴音機內播出「各位先生注意！現在請你們開始欣賞……」全場此時寂靜，原來出場的小姐們都是穿着短袖衫及短運動褲的服裝，怪不得司儀先生也忘記通知一聲「太太、小姐們請注意」了。

△選美會中有三最，六號的外籍小姐出場，掌聲最少，原來她穿的運動裝最短；十一號的小姐出場，掌聲最響，據說：她的禮服最新穎；司儀先生講話，笑料最多，句句令人捧腹。

△二號的澳籍小姐，她穿的是「妖后」裝，有人說：她未競選時已扮成妖后了。也許她自認爲希望極微，可惜在初選時，即告落選。

△一號的無國籍小姐，有人認爲儀態極好，容貌與服裝俱佳，尤其是在台上輕移蓮步時，高貴的風度給人印象深刻，後來有人說：她現在服務於警務總部呢。不過，可能她不是女警……？

△十八號的小姐在評判員計成績時，自願出台高歌一曲，並贏得觀衆一片的掌聲，後來她在初選時入選了，可能她的高歌一曲，在心理上影響了評判員的印象。

△第二場選美的小姐都穿着各式晚禮服出場，有如時裝展覽，五色繽紛，各式各樣，令觀衆目不暇給，太太小姐們評頭品足，先生們目不轉睛，怪不得有人說：選美是屬先生們的，時裝展覽則屬太太小姐們的。

△評判員計分的時候，有三位小姐出場共唱，小姐一唱「小中」一曲，演唱一山歌「一山歌」，由於山歌難登大雅，樂隊伴奏一團糟，搞起一……。

扮成妖后試登台
座上先生眼界開
佳麗滿場多吸引
祇嫌太太亦同來

「埃及妖后」慈善選美大會，昨選出十二名初選入圍的競選小姐。

「埃及妖后」慈善選美會
十二小姐入選
十六舉行決賽

【本報訊】爲博愛醫院籌款的「埃及妖后」慈善選美大會，昨日下午在大會堂自廿三名競選者中，選出十二名初賽入選的小姐，並定本月十六日下午在大會堂三樓舉行第二次決賽，再選出五名優勝者。

初賽入選的十二名小姐爲：一號苗翡翠，四號伊明且，七號鍾秀敏，十一號曾芷玲，十二號吉蒂，十七號顧玲詩，十八號許碧嫻，十九號文華，二十三號黃莎莉，二十四號張麗珠，二十六號杜麗絲。

據悉：「埃及妖后」慈善選美榮膺冠軍者，獲意大利航空公司贈送由香港到羅馬頭等來回機票，並由該公司招待在羅馬遊覽一星期。此外，尚獲瑞士芝柏錶廠贈芝柏晶彩琨十八K白金鑽石手錶一個，萬方影具公司贈百靈自動相機一具，錄音機一具，獎金一千元，名貴化粧品一套。

亞軍同獲意大利航空公司機票一張及招待在羅馬遊覽一星期，並獲瑞士芝柏錶廠贈芝柏晶彩琨十八K金表一個，原子錄音機一具，萬方影具公司贈送照相機一具，獎金五百元，名貴化粧品一套。

季軍及第四、五名，各獲瑞士芝柏錶廠贈送芝柏晶彩琨十四K金表一個，手提收音機一具，獎金二百元，名貴化粧品一套。

選美評判員分別由馬會主席賀臣，行政、立法兩局首席華人議員利銘澤之夫人，美邦輪船公司總監督祈士桂夫人，恒生銀行副董事長郭贊之夫人，大夏企業有限公司總監督陳樹偕之夫人，太平紳士祖東傳，意大利航空公司遠東區經理白朗利担任。

李寶椿大廈
發生小火
迅即撲滅

【本報訊】中環李寶椿大廈五樓四〇五室，昨日下午五時許發生小火，該大廈人員發覺，電召消防員馳救後，不致釀成巨禍。

上址是惠羅洋行及永德洋行的寫字樓，昨天是星期日，該行的職工均休息，房門鎖着，但室內有一電燈開着沒有關，其旁並放置有一張厚紙皮。據說：起火原因，可能無人看顧，使電燈開着過久，燒着旁邊的厚紙皮所致。不久該大廈人員發覺，並報警到場施救，撬開室門後，才將燃燒着的厚紙皮及電燈弄熄。

據政府新聞處昨日消息稱：李寶椿大廈四〇五室約在今天下午六時十六分發生火警，燃燒一塊厚紙皮，但十分鐘後，被該大廈經常取水的人員……

年前離港帆船
橫渡兩洋
安抵巴黎

【本報訊】於一年前在本港駛一艘長僅廿四呎帆船之澳洲籍夫婦，據說：前日已安抵巴黎，現該艘港製帆船停泊於望晤士河鐵塔之下。

此艘泛舟兩洋作萬里壯遊之澳洲青年夫婦，丈夫乃一醫生，名布頓仁，其太太珍女士，即爲一黑髮美人，於一年前在港購造該艘小帆船後，先行駛返澳洲悉尼，然後開往歐洲，當駛至馬尼剌與越南間海面時，曾遭遇颶風，在驚濤駭浪中掙扎搏鬥達四日之久，備受驚險，隨後又在越南遭軍警拘留六日，但於第七日時，布氏夫婦即機警伺隙逃脫，繼續其航程。

九龍整頓攤檔
週末嚴厲執行
小販會再請同業改善

【本報訊】當局厲行整飭港九小販牌檔秩序，已將守則公佈，九龍區將於本週六執行。警方由日均在各區實地視察。據悉：仍有不少攤檔未依守則，警方希望區內所有攤販切實合作遵守。

九龍旺角區警署劉盛長，昨午會同小販公會首長實地視察區內各街小販擺賣情形，發現其中擺設尚有不齊整現象，販果道街市各檔尺度和擺設秩序，不甚合乎規定，而花園街、奶路臣街、洋松街等處熟食及大牌檔，也有同樣情形。同業切實遵守改善。在視察中，並將各攤檔拍攝照片作參考。

港九持牌小販聯會已送本警方及市政局當局面諭，通告會員，除已將守則明白刊發外，在則例實施前，再翻請會員同業切實奉行，勿再疏忽，自蹈法網。

中共軍高級工程師
逃澳轉港投奔自由

【本報訊】據昨日抵港之一位澳門有地位教會人士透露：一名中共軍中高級工程師，月前冒險逃抵澳門，由天主教救濟機構援助，並已申請來港安居。據說：該工程師恐中共方追蹤，在港潛伏不敢外出，並曾致函澳門教會人士致謝及聯絡。

財利船廠
協興翔船廠
聯合展出
1964—65年度新型遊艇及65尺巨型中國式帆船
在九龍紅磡工展會會場
敬請
各界人仕光臨參觀指導

世界首創第一家　能治禿髮重生

本主人因嘗試禿髮之苦，曾廣求治中西各種最新特效藥，確無功效，徒費錢財，無法停止脫髮，終至全頭皆禿，才引起自己研究，並以身作試，經六七年細心試驗，卒告成功，現本人之頭髮，已全告出滿，特介紹予患髮病之各界人士，並可來本院作事先免費檢查，若需治療者保證一個月後能陸續生髮。脫髮、頭痕與生頭皮之症，治療七天，停止脫髮，全部痊癒。少年和中年婦女頭髮若發現變紅或黃與及白髮，可來本院治療，能使頭髮變黑，免用時常染髮之苦，頭髮及眉毛兩者疏而不濃均能治癒使其增多，致蒞世界第一位，能治禿髮重生，以上各症保證有效，若無效，不收費，特此介紹。

種髮院主人啓
地址：本港鋼線灣新興里詩道五五五號二樓　電話：76-2278

瑞興百貨公司

本公司爲九龍總行（彌敦道23至25號）增闢四樓及地庫貨場，佔面積一萬餘方呎，茲擬增聘后列人員：
（一）西客接待員。（二）男女服裝部售貨員。
（三）疋頭部售貨員。（四）男女及童鞋售貨員。
（五）香水化粧品部售貨員。（六）東方特產品售貨員。
（七）什品部售貨員。（八）會計員。
（九）小型貨車司機。（十）什工。
應徵者，如熟諳英語或多種方言，及有售貨經驗者，當優先錄用。有意者，請詳具履歷附近照，須店保。逕寄九龍彌敦道23至25號總寫字樓或本港郵箱二二八號信箱，當另函約洽。

精工表服務站
明天開幕

謹訂於一九六三年十二月十日（星期二）下午一時正爲精工表港九服務站開幕敬請日本駐港總領事新關欽哉先生主持揭幕
並備酒會恭候
光臨指導爲勝
榮幸
通城公司總經理黃子明
精工表廠董事服部禮次郎　敬約
酒會時間：下午一時起
恕柬未週：幸祈鑒諒
香港九龍彌敦道一九一號D地下（倫敦戲院側）
電話：六六二三四至五

甘香酥化·奶味香濃
送禮自奉·無上佳品
港九各大公司·士多均售
總代理：羅保洋行

病鼻切一治根　鼻兒通 日本發明特效鼻藥
此外絕無他法，惟有此路可通
凡患鼻塞，鼻癢，鼻臭，鼻血，鼻瘜肉，各種鼻炎，鼻水長流，噴嚏不止，頭痛，頭重，失眠，健忘，呼吸困難，不思飲食，以及因一切鼻病所引起之痛苦，用鼻兒通療法，保證根治。在日本已治愈廿百萬人。歡迎通函問症，函索說明書即寄。
東南亞總代理　順安貿易公司　P.O. BOX 1459 HONG KONG。
經售店：香港永泰堂大道中105號，九龍百全堂油麻地吳松街85號，旺角堂廟街185號，元朗元生堂阜財街元號，澳門聯安藥行新馬路107號。
藥液每瓶可吸45天
60庄每盒九可服卅天

廣州音 國音 對照
中文字典
潘碩廣編著
可查字音字形字義
可查標準國音
可查正確廣州音
本字典廣州音係用注音字母注音，並注九聲，書後附錄
廣州音
一、廣州音聲母韻母發音法。
二、廣州音長短音的區別。
三、廣州音九聲學習法。
四、國音四聲與廣州音九聲對照關係。
系表
港澳各大書局均有經售
一版，再版，現三版發行。學校紛紛採用，教師人手一編。

香港政府公告
爲聘請公務員事
茲擬聘請：
㈠博物館助理員多名（市政事務署）
㈡教師員一名（社會福利署）
㈢物料管理員多名（物料管理處）
㈣助理督察（電訊）一名（郵政局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙此告

三萬八千元起
分層出售
向南海景洋樓
香港半山儒林台一號
建至三樓
九五優待
彝生泰置業建築公司
香港軒尼詩道355號 電話：761509
香港軒尼詩道88號 電話：770585

多喜大廈
官塘地段221-222號
官塘越華街官塘公園旁
地點高尚·空氣清新·交通便利
分期付款·分層出售
格式：花園洋房
價錢：唐樓價錢
每層只售港幣弍萬一仟員起
福華建業有限公司
洽購處 ㈠協成行　電話：25023 36741
㈡明川建築有限公司　電話：26051 41198
㈢海威建築公司　電話：37108 36614
㈣忠信置業公司　電話：684411 687903

大埔道七咪半昨夜車禍 汽車翻幾個觔斗 跌落三十呎山坡

外國人與華籍女子受傷

【本報訊】大埔道七咪半田心村口昨晚私家車失事，翻筋斗倒下路邊路面三十呎的山坡，車廂的四十餘歲外籍男子及同行的二十餘歲華籍女子，頭、面、手等部受傷，由警員送到醫院醫治。

失事的與車私家車二八六七號，據說是由該華籍女子駕駛。她昨日下午六時曾一度到沙田酒店飲茶，後駛車到處漫遊，至晚上九時三十分，該從大埔駛返市區，回程上述地點時失事。

當這輛私家車翻出路面翻落山坡時，由尾隨車輛發覺，即駛到沙田酒店告知守店職員，通知警方到場搶救。

沙田警署警員據報到場，發覺受傷的兩男女已爬出車外，該女子向警員投訴，她的手錶及手袋在車發後失去，她懷疑在私家車翻筋斗時由窗口拋掉。

失事私家車翻側於偏僻的田心村口巴士站對下三十呎山坡，車身毀壞，玻璃破碎。

昨夜大埔道七咪半翻落約卅尺山坡的私家車

本屆工展第一個星期日 觀衆將達十萬

今天起舉辦觀衆幸運日 逢週一舉行有手表抽獎

【本報訊】第廿一屆工展會，定今日起舉行觀衆幸運日，以後每逢星期一即舉行一次，每天抽幸運獎十個，第一獎為鑽石自動日曆表一個。

據悉：此項觀衆幸運日的辦法，凡購票入場觀衆，均發派幸運號碼一紙，觀衆保留此幸運號碼，以待明日下午八時由工展會宣傳部邀請電影明星在會場禮台舉行抽獎，抽出幸運號碼共十個，首獎由大昌洋行捐出瑞士名廠鑽石自動日曆表一只，二獎由大昌洋行捐出自動日曆表一只，三獎亦由大昌洋行捐出石珠鑽女裝錶一隻，四至十獎由南順公司贈送該公司禮物一份，十一至十五獎由百利餅干公司贈送百花什餅一罐，並定後晚八時在工展會場禮台邀請電影明星舉行頒獎。

前往參觀工展的市民，昨逢星期日，特別得擁擠，計全日前往觀衆共九萬七千三百一十七人。按去年第一個星期日僅七萬零元千二百零一人。據大會消息：在開幕至今，觀衆已逾三十萬人。

放映影片

工展電影院，定本週內開始，每晚分場放映廠商出品的影片，現已將聯誼團劃作電映場。大會宣傳部長稱：廠商會員如有工業製造過程或業務宣傳映片拍成，而欲在工展電影院放映者，請逕函通知工展會宣傳部，來函聲註明廠號，影片內容，菲林種類（以八米厘及十六米厘為限），影片長度，放映時間，以便編定時間，在工展電影院映出。

新加坡中華總商會訪港團一行三十餘人，昨日下午訪問會長黃篤修，及各部長，並在聯誼廳歡茶會招待。會長黃篤修、海外聯絡部部長莊重文，在歡迎會中分別致詞表示熱烈歡迎，希望今後加强港星間貿易，共同發展工業。

新加坡訪問團團長高德根致詞，表示感謝款待，並報告新加坡協助發展當地工業的優點。他說，星洲政府現正加速扶助發展工業，經已撥出六億方尺地為建立工業區，沿海地區興交通方便的地帶，每方尺僅售一元，現在該工業區經已開闢道路，歡迎港僑投資。

昨參加歡迎會除黃會長外，有副會長莫寶、尹致中、海外部長莊重文，名譽會長朱石麟，總務部長戴文宗，秘書長朱國。

九鳳臨場

據工展會稱：為促進香港工業，介紹香港塑膠花工業出品與港內外人士認識起見，曾於去年舉辦會員出品塑膠花插花比賽，頗得甚佳效果，本屆工展會對此項節目決定繼續舉辦，由大會宣傳部副部長楊林安妮女士主持。

香城影業公司新片「香城九鳳」九位女主角許娜娜、鄭佩紅、梁楽翠、英麗梨、任冰兒、李香琴、金影憐、梁坤庭、朱日紅九人，昨日下午五時前赴遊戲會場遊覽，並訪問各攤位。

攝影比賽

第廿一屆工展會為提倡攝影藝術，推廣各界對工業的認識，特舉辦攝影比賽。

比賽簡章已擬就，本屆分五組舉行，並定由本月廿四日起開始收件，廿六日截止，翌日評判，優勝者獎品禮券。

參加比賽辦法列後：

題材：以廿一屆工展會為範圍，如九門樓景色，會場內各攤位之裝飾或出品陳列，及以工展會為背景之人物活動等，均可作為拍攝對象。

參加資格：（甲）所有愛好攝影人士，職業或業餘攝影家，均歡迎參加。（乙）所有參加比賽之照片，彩色照片，以及彩色幻燈片，均須用愛克發廠的出品為限。

照片尺度：黑白片由10"X12"至16"X20"，彩色照片由5"X7"至16"X20"，幻燈片6"X6"至135之規格。

港童軍七十七旅 昨舉行成立典禮

【本報訊】香港童軍港島第七十七旅（暨幼童軍、海童子軍旅）昨在軍器廠街水警總部操場舉行成立典禮，港童軍總監羅徵勤夫婦及香港區助理警務處長P.C. Bates夫婦均親臨頒證書及致訓，到會嘉賓有：林衍之警司，黃榮全、福利官、馬廣發、英倫督察，及該旅童軍家長等式百餘人。羅徵勤總監及助理警務處長蒞臨時，由該旅旅務委員會主席陳道華迎迓，並同到司令台檢閱，由旅長劉炎輔。港總監及旅務委員會主席陪往檢閱。

完竣，由助理警務處長授旗，繼由香港總監委任書予各所屬委員會主席及委員，同後，由助理警務處長致詞，由港島地方總監謝炳奎致詞，同學由該旅旅務委員會主席陳道華報告成立經過，隨後有童軍表演節目，並茶點招待。

港府考慮增設英童中學

【本報訊】本港將增設一間英童中學，政府有意採納工作委員會之建議。

今年一月，政府委派一工作委員會，檢討新教育政策對英童學校之影響。雖然尚無任何官式宣佈，但據消息，工作委員會之報告已由政府考慮，其中一項建議係增設一中學，以和緩現時之佐治第五英童中學（為本港唯一之官立英童中學）之過擠情況。該校宜中學。

中華民國觀展團 團長束雲章返台

【本報訊】率領中華民國代表團來港參觀工展之束雲章氏，於昨午一時半乘民航公司班機先行返台，尚有副團長汪竹一、許鴻初、范鶴言、周林林澤、劉國松等二十一人，將於日內返台。昨日離港前曾對此屆工展會辦理得十分成功，同時指出香港工業近年來有顯著進步，而且已經達到適合世界各地買家水準。到機場送機者有：徐季良、黃燕修、朱石麟、黃克競、尹致中、莊重文、黃之英、沈育光、邵維錦、梁秉綱、林宜、沈亦珍、徐纔之、彭展海、李啟光、鈕鈺、馬騏翔、鄭仲之等多人。

九巴增派雙層巴士行走新界

【本報訊】九龍巴士公司昨宣佈：該公司最近已調整前往新界的行駛路線，並增派雙層巴士行走，藉以疏導交通的擁擠。

據悉：該公司去過將行走由佐敦道碼頭至元朗之十六號線址次加車行走，並計劃將行走麥而至深井之十大號B線延長至青山十八咪半容閣別墅前新巴士總站，並改派雙層巴士行走。又由深水埗碼頭至荃灣之卅三號線，及將現在行走由佐敦道碼頭至荃灣西約之十六號A線雙層巴士，改派單層巴士行走，可能在本年農曆年底前實施。

據稱十六號A荃灣西約線，由雙層改派單層巴士主要原因，為一般往荃灣乘客，以雙層巴士不及單層巴士行走之快，故多搭十六號元朗線，形成十六號線乘客特別擁擠，間接影響一般往青山元朗之長途搭客，故將十六號A改派單層巴士。

九巴當局自新闢深水埗碼頭至荃灣之卅三號線後，該線乘客異常擁迫，經常每班車在總站上車，搭客均告滿座，致在沿途車站候車者未獲得登車，一般久待車到站而無法登車大感狼狽，因此情形，故計調改派雙層巴士行走，以疏導該線沿途搭客之需要。

該公司並稱：為利便深井至青山一帶村落鄉民來往，以疏導十六號元朗線擁迫，故計劃將現在行走麥而至深井之十大號B線延長至青山容閣別墅新總站。

工展花絮

△一名穿着唐裝的男子，跑到一個專賣恤衫的攤位上要買一件恤衫。當工姐替他選領後，還要度袖，工姐只好從命。怎料度完袖後，他又說：「不度衫身，怎知夠不夠長？」硬要工姐再替他度身，把這位工姐弄得啼笑皆非。

△某毛刷廠的一位職員對一位觀衆說：「買啦！我們的刷子，真是一毛不拔嘅。」怎料這位觀衆卻回敬道：「我也是一毛不拔嘅，無謂再講啦。」使職員為之氣結。

△本屆工展表演台有「外方內圓」之稱，相當出大方，但觀衆們卻以之作「冧足涼亭」看，日夕坐客常滿，小孩更沿舞台斜坡作「溜滑梯」或「水鬼鑽洞」的遊樂場所，倒也照顧周到。

△本屆工展會設在紅磡新填地的「沙漠地帶」，由溫斯勞街至工展會場，必須走上一大段路程，而且大會司能沒有注意到「吹水」的問題，所以當汽車駛過時，便會「沙塵滾滾」，遊人莫不掩面而過，總[illegible]道。

△會場中經常傳來播音器的廣播：「各位部長，請到會議室開會」。一位觀衆打趣地說：「行政院有部長，茶樓酒家也有部長，想不到工展亦有部長，部長何其多？」

△工展會中央陳列館附近，昨天增設了幾頭自動木馬，在兒童或中旋轉。星期例假兒童特別多，工展會場變了兒童遊樂場。

△天公老爺昨天翻起大東風，工展會沙塵滾滾，商道伕忙個不了，大灑水花，全場外的行人路也濕下水來，有點像雨後的樣子。

△工展會表演的女職員，昨天身兼兩職。據說星期例假特別人擠，大門口的自動售票機口排了幾條長龍，大會主持人便想出好辦法，聯合辦公廳裏的女職員臨時兼充收銀員，觀衆無須經過自動收銀機便可入場，皆大歡喜。

△某攤位別出心裁，建一拱橋，開一自來水井，旁插活生生的楊柳，遊客多沿橋而過，使人有柳堤花溪之感。迎夕以來，「月上柳梢頭，人約黃昏後」的綺旎鏡頭，已數見不鮮了！

恤衫工姐倍頭暈　袖領量完要度身
底事怨聲聞載道　祇緣車過太沙塵

強風訊號昨夜懸出

【本報訊】強烈季候風訊號（黑球）於昨晚九時三十分懸出，性反旋風而掀起的一股強烈高壓脊向本港東南吹來，天文台及海事處擬開往警步驟。同時，日本一股冷鋒正向西南移動，預料伸展；據天文台昨夜發出的海外航行氣流分佈形勢演變指出：由大陸過南中國大陸。

天氣　潮水　流水賬

今日天氣預測：大清新，寒風，本港地方風勢有時頗勁，天色晴朗，天氣稍涼。

昨日氣溫最高為華氏表七七．四度，最低為六六．〇度。

今晨零時室內氣溫為六九度。

高潮：上午三時十七分　下午六時十二分

低潮：上午十一時三十四分　下午十一時十六分

全港水塘容水量：一百五十八億加侖。

前日存水：五十億零九千九百萬加侖（包括深圳水塘供水十四億加侖在內）。

澳門賽狗爆大冷門

第三場連贏彩逾九十元

【本報訊】澳門逸園賽狗會昨晚舉行第十六次賽狗，在十場競賽中，第三場跑出冷門「福將」及「真好快」，連贏彩金九十元零四角。茲將各場成績列后：

第一場，鳳凰獎，路程三五〇碼。出狗六頭。㊀「樂股」，位置彩二元二角。㊁「高麗太子」，一元四角。獨贏彩七元三角，連贏彩六元五角。

第二場，賽雀獎，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀「易達」，位置彩一元六角。㊁「訓練者之寶」，一元五角。獨贏彩二元四角。連贏彩三元一角。

第三場，麻雀獎，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀「福將」，位置彩十元五角。㊁「真好快」，十二元六角。獨贏彩廿五元八角，連贏彩九十元零四角。

第四場，孔雀獎，路程五九五碼。出狗六頭。㊀「好友」，位置彩二元二角。㊁「澳洲皇帝」，三元。獨贏彩三元八角，連贏彩十九元。

第五場，鵲鴣獎，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀「銀月」，位置彩三元一角。㊁「第二世界」，三元九角。獨贏彩七元六角，連贏二十元一角。

第六場，燕子獎，路程五二五碼。出狗六頭。㊀「永勝統帥」，位置彩三元六角。㊁「金星」，二元四角。獨贏彩十元，連贏彩十四元四角。

第七場，杜鵑獎，路程五二五碼。出狗六頭。㊀「飛奔」，位置彩二元二角。㊁「如意」，二元四角。獨贏彩三元五角，連贏彩十元七角。

第八場，畫眉獎，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀「飛龍」，位置彩四元六角。㊁「亞拉伯海」，一元八角。獨贏彩十元，連贏彩十二元四角。

第九場，黃鶯獎，路程五九五碼，出狗六頭。㊀快樂英雄，位置彩三元。㊁夜光杯，四元六角。獨贏彩四元二角，連贏彩廿九元五角。

第十場，夜鶯獎，路程四五〇碼，出狗六頭。㊀金寶，位置彩一元五角。㊁友誼，二元二角。獨贏彩四元四角，連贏彩七元一角。

蝦片小姐高寶倩

記者方華

竭力裝成圓滑、世故，但實際上掩藏不了處女羞態，一種「欲吐還茹」之情，使領袖牌蝦片工姐高寶倩別具吸引力，那是當她站在其他工姐群中，手持鐵鏟向往來遊客機械地叫賣：「蝦片，蝦片！」的時候，你所無法發現的秘密。

放下了鐵鏟，高寶倩被邀兒第一遭踏進社會做事，就置身在這熱鬧的場面，穿梭的遊人使她眼花撩亂。她說：「這真是奇異的場所，也許習慣了就會覺得平常，幾天來的經歷，這工作是新奇有趣的，至於遙遠的未來我會不會厭倦，誰會知道未來的事？」

她芳齡十七，她靜靜告訴記者：「我逃過模仿時是稱十八歲的，你可別告訴別人。」我笑了起來，對她說：「記者的職責並非是不告訴別人的，可是，別緊張，反正十七和十八也差不了多少，我猜想你們老闆是不會計較的。」她沒有話說，無可奈何地笑了。

高小姐喜歡編織、攝影、歌唱，但她說：「這些喜歡而已，我並不懂得這些。」這句話，却立刻就被揭露只是一種謙遜，因為勞得的另一位工姐這時插口說：「佢唱歌唱得幾好聽！」

在深培高中學讀書的時候，她曾經得過一項運動總分冠軍的榮譽，包括一百公尺賽跑、接力賽跑、跳高、跳遠、擲鐵球等。這樣說來，她還是允文允武的人，可是，「乜都唔識」，「指教吓喇」，這幾句話，却永遠掛在她的口邊，這些，也許正是高寶倩另一種吸引人的地方。

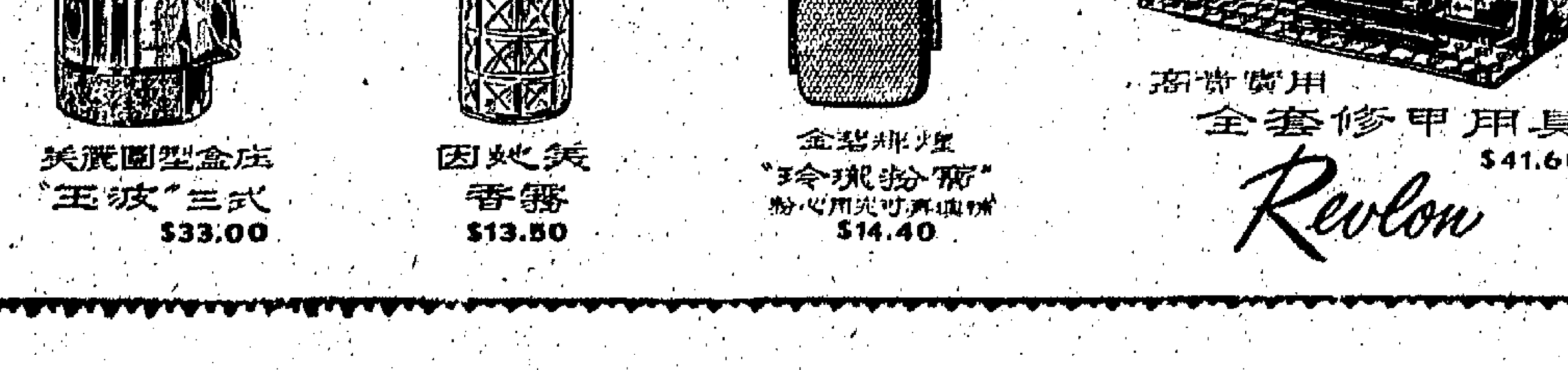
圖爲高寶倩小姐

工姐影剪

怎樣才能合所有女人的心意？

能合所有女人的心意，露華濃化粧品及香水，名貴時髦，自用固佳，送禮更宜。

唯有 露華濃 出品



美麗圓型盒庄 "王波"三式 $33.00

因她美 香霧 $13.80

金碧排煌 "玲瓏粉筒" 粉心用完可再補換 $14.40

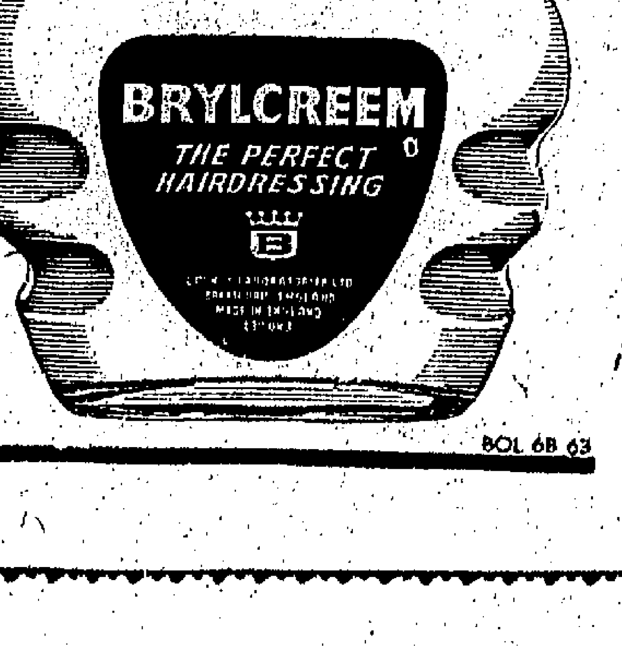
高貴實用 全套修甲用具 $41.60

Revlon

一見傾心！

時髦男士頭髮光潔儀表出眾最為女人所喜歡！採用世界最暢銷之百利髮乳能使頭髮光潤自然終日保持美觀增加男性丰度使女人一見傾心！百利髮乳品質精良絕不油膩為最現代化最完善之美髮品全世界成功人士均採用百利髮乳！

百利髮乳



BOL 6B 63

在人多車少情況下 應發特別牌照 准白牌車行走

革新會提供改善交通意見

【本報訊】香港革新會公共交通委員會昨發表報告書，建議組織交通糾察隊，予以適當的訓練，並課屬於市政局，藉以疏導人羣及泊車困難。

該會認為：由於本港營業車不敷應用，倘該在法律立場上，應承認白牌車的存在，可發給特別牌照，使白牌車能繼續其服役營業，對無巴士行駛的路線，採用白牌車最方便。對於乘車者，該會認為必須接受一種交通規則的日試，測驗，合格者予以証明書，若未持此項証明書者，應予設懲。

茲將該會對改善本港交通的建議節錄如下：

㈠為便利學生上學和放學，於各綫巴士上，每三輛巴士，應有一輛是特別接載學生者，時間可分為三節，自晨早七時至九時，中午十二時至二時，下午五時至七時。

㈡所有巴士站應設於方便搭客上落之處，不能隨意移動，在界綫以外，所有巴士一律不能讓搭客上落，若過數輛巴士接近車站，每輛應依次序停泊在站旁，俾搭客亦可上落，任何巴士司機，倘不遵守此規例，應予處罰。並提議在巴士總工廠設通訊和服務市民中，巴士司機們應負起領導工作，如適當的停站及予搭客有足夠的時間上落，以巴士公司每年可觀的盈利，實應添購更多的車輛，此舉不祇方便市民，巴士員工，亦可因此受益而稍得片刻安弛，巴士公司應付出合理的薪酬，方能僱用足夠的司機和其他員工。

㈢巴士公司亦應在上述無人管理車站上設車「人龍」的責任，革新會建議組織一交通糾察隊，予以適當的訓練，隸於市政局管轄，因許多管理工作，無需使用正規交通警察，例如管理候車「人龍」，停車場收銀，學生橫過馬路及泊車情況等，一切宜由隸屬於市政局的交通糾察隊員負責執行。

㈣革新會對九龍方面的營業汽車機器情況，極表不滿，車廂既亦欠清潔，甚至司機們本身的衣着，都有改善的必要，此等司機應服從公司規例，對行人亦缺乏應有的禮貌，香港大埔道西貢營業汽車停泊情況，亦極需改良，革新會認為，如採用交通糾察隊員，將可減該處交通上落，以往混亂情況，將不再繼續發生。

㈤為便利離島市民交通起見，革新會要求離島交通船隻，有更適度的增加，該會更希望往來香港及離島的油蔴地小輪公司的船隻，在航程中，能包括九龍方面，在那裏停泊數分鐘，或另設加設來往九龍及離島間航綫，以利便九龍居民，使前往坪洲、銀礦灣或長洲時，可無須先渡海至香港。

㈥公路修築工程，要有更嚴密的管理，應指派上述之交通糾察隊員，隔場執行交通職務，使行人或車輛，不致受到阻礙及危險，於交通繁忙之處，所有公路修築工程，更應加速完成。

交通顧問會秘書認為 開辦海旁綫小輪 對疏導交通無補

時間問題乘客不會感興趣

【本報訊】為了解決乘搭公共車輛的困難，有人建議開辦海旁小輪。表面看來是一個很好的疏導交通辦法，但做起來卻未必理想，且困難重重。公共交通顧問委員會秘書托里昨天在香港對這些建議的公開節目中有詳細的分析。據托里說：關於開辦海旁綫小輪，由北角至中區，以減輕陸上交通擁擠，這一建議是值得考慮的。此外，又有人建議開辦一條更長的海旁航綫，由堅尼地城至筲箕灣。據托里透露：這種行走海旁的航綫，香港以前曾試辦過。當時還沒有建議以前，即在東區居民大道東海軍船塢的一段期間，油蔴地小輪公司便已派出小輪行走海旁，由灣仔至中區。可是乘客卻寥寥可數。

托里說：政府是沒有阻止任何人開辦海旁航綫的，有意者可向海事處申請許可。可是迄今還沒有人申請，其原因是要大資本購買船隻，而這一航綫能否吸引乘客，則是最大的疑問。舉例來說，開辦一條由筲箕灣至中區的航綫，中途在北角及灣仔泊碼頭，如果十分鐘一班，便需要十艘小輪，倘若小輪開行的班次不密，乘客將寧而步行，因為這比乘巴士還得多，而且在乘客方面來說，搭船沒有搭巴士那麼便利，搭船要由家裏或工作地點跑到海旁的碼頭，而巴士站則到處皆有，而且較近。（要乘搭公共車輛的人們是散佈市區而不是集中一個地點的）。還有，巴士總站通常設在小輪碼頭附近，既然跑到碼頭，在終站搭巴士便沒有多大困難了，故此，在乘客來說，由北角至中區，與他們選擇的話，他們願搭巴士而不搭小輪了。

怡和及仁孚車行創辦 汽車旅行團明年赴歐洲

四十四天遊九個國家

【本報訊】在旅遊事業日益發達的今天，香港現在有人步歐美的後塵，即將首次舉辦汽車旅遊團，計劃以四十四天的時間，走遍歐洲九個國家的勝地。這個在港首次舉辦的歐洲汽車旅遊團，由怡和有限公司及代理「凱旋牌」汽車的仁孚車行聯合主辦，預定明年五月十四日由香港啟程，來回約以一個半月後返港，並與英國海外航空公司乘坐倫敦線航機來回。飛機來回，就在你付出這個汽車旅遊團的所有的費用之後，乘機出發，到了倫敦，即可有一部由你事先選定的「凱旋牌」汽車供你和與該團的其他人一齊結隊遊覽歐洲。按照主辦者所安排的行程，可遊歷英國、比利時、盧森堡、德國、奧國、義大利、摩洛哥、法國及瑞士等地四十多天，然後返倫敦，於四十五天乘機返抵香港。返港後，你在歐洲所用的汽車，將於稍後運回交給你，亦即是你參加旅遊團選購了這部車子。

至於參加這一汽車旅遊團的費用，包括來回機票、購買所選汽車一輛以及運返香港，領牌一年，在香港交車前的保險費，以及四十四天歐洲旅行的食宿費，沿途並聘請中國人組任翻譯等，總共計算每人最高付三萬零三百五十元，最少是二萬三千九百元，其間分九級費的差別，乃視所選購汽車的類型而定。如果參加旅遊團但只購入而不購汽車，則只需付一萬三千七百七十元。上述各種收費，並有分期辦法。

有關這個歐洲汽車旅遊團之進一步詳細情形，主辦的怡和洋行及仁孚車行將於日內正式發表。

圖爲財利船廠在工展會內專行之船模夜景

工展會內有船展 各界參觀甚擠擁

【本報訊】今年的工展會中的新型船隻展覽，由財利船廠及協興船廠聯合展出。據財利船廠總經理趙耀稱：這次展出各種新式船隻模型種類之多，可稱僅見。它們是準備參加一九六四年在英國的展覽會的，現在乘工展會之便，舉行預展，先請各界人士參觀。

展出世界各種形式船模型，包括：㈠遠洋貨船，㈡沿海運輸船，㈢機動漁船，㈣運油船，㈤汽車渡海船，㈥各國政府特種用途船，如港口測量船、燈塔船等，使人一目了然。

另有停泊在岸邊那是協興的中國式帆船，財利船廠的機動遊艇、啟射快艇、拖尾機快艇、舢舨、最新硬乳膠與玻璃纖維製成的救生艇、救生水泡、金屬製船上用具零件、大嶼山財利分廠的不銹鋼用具等。

據稱：財利船廠在世界造船界有很高聲譽出品，符合世界最高造船標準，歷年參加歐美各國展覽，均獲好評，外銷與年俱增。各地商人來港訂造船隻者甚衆。

港寶通銀行兩要員赴台北及沖繩視察

【本報訊】美國萬國寶通銀行港行經理啟治及該行襄理武侯士六，由此間聯袂赴台北及沖繩視察業務。二氏所乘民航空運機於下午飛出，預算在台灣及沖繩兩地逗留一星期，始啟程返港。

梁氏宗親總會訪問澳門梁族

【本報訊】梁氏宗親總會，為聯絡新近地宗親，最近組成拜訪團，定今日前赴澳門訪問。訪問團由永遠會長梁炎杰，監事長梁醒波，副理事長梁潤助、梁永冲、梁居珍、梁泳釗，副監事長梁孟齊、梁煥文、梁秉樞、梁鑑唐率領理監事會各部門主任梁兆光、梁志和、梁東海、梁紹芳、梁明、梁永鴻、梁海、秘書長梁張懿等。該團除拜訪澳門梁族總會及旅澳各宗族外，並順道參觀該處工商業情況，遊覽數天，然後返港。

五邑工商總會今舉行敬老會

【本報訊】香港五邑工商總會，今年爲第七屆敬老大會，定今日下午七時半，在彌敦道中孚貿條大廈十樓月宮酒樓舉行，凡該會會員年登六十五歲以上者，及該會職員直系尊親屬之同年齡者，均被柬邀，免費招待，大會將設報名隨資劵券著藝蹈。今年敬老大會，仍由華民政務司麥道軻親臨主禮，行政、立法、市政各局議員，及僑領名流，亦多接到請柬，大會典禮決準時舉行，該會方面希望到會者之會老，及各籌務委員，在行禮時間前到達會場，誠恐舟車交通或有延阻，居住較遠者宜提早動程，論時不候。

三洋兩首要離港返東京

日本三洋電機株式會社副社長井植薰，會同秘書長，及三洋電機貿易株式會社代表井植薰氏等，日前來港視察業務，今以公畢，會同井氏夫人及井女公子一行四人，昨晨九時乘日航班機飛返東京，到機場歡送者有遠東貿易公司總經理吳志華、高級職員李文熾、李炳堂、港九無綫電聯合會負責人黃耀齡、電業總會等文龍、黃桂生等數十人。

圖爲三洋電機株式會社副社長等昨日在機場與送行者合影。

圖爲泰怡大厦之外觀

泰怡大厦即將入伙

泰興行發表稱：位於九龍旺角洗衣街一三一至一三九號之「泰怡大厦」，現已全部建築完成，即將入伙。該大厦設計新穎，用料特佳，如採用美國紙皮石、彩色浴缸等，無不華麗美觀，且定價低廉，並可分期四年付款，九折期，定購者頗爲踴躍，現所餘無多，欲購從速。接洽處：泰興行有限公司，電話：八六六五二六，地盤辦事處電話：八四三三四一。

崇基新亞聯合三校友會 慶祝中文大學成立 舉行餐舞盛會聯歡

【本報訊】崇基、新亞、聯合書院校友會，為慶祝香港中文大學成立，定本月十四日下午七時，在於仁大厦二十一樓於仁行舉行盛大餐舞會。嘉賓：三校校長、副校長、教務長、總務長、訓導長、三校院長、理學院院長、文學院院長、商學院院長、註冊主任、三校校友會正副主席，及有關人士參加。節目方面，將由香港中文大學籌委會、三校校友會正副主席及校友分別負責，節目豐富，有歌唱、舞蹈、短劇、國樂演奏，並有本港電影紅星負責抽獎節目，獎品名貴，到會者均有禮品。此次聯歡晚會，歡迎三校校友及在校同學伴侶參加，餐券每位十元，各校友需預購餐券，可通知下列各校友：崇基校友會：陳伯恭同學（電話七六二八六一），梁培基同學（電話八〇六三一、八四九〇九三），羅國城同學（電話八〇九六四〇、八四一一一一），江偉賢及楊秀萍同學（九龍崇基教大專公社，電話八四〇〇四八、八四〇〇四九）。新亞校友會：孫國樑同學（新亞書院歷史系），余允文同學（新亞書院訓導處），黃開華同學（新亞書院研究所），夏仁山同學（新亞書院教務處），宋叙五同學（新亞書院經濟系），全部均可由電話八三三三九一轉。聯合校友會：楊遠忠同學（慰平道四十八號，電話，七七七〇三三、七六八七七〇），張憶昌同學（大道中中建大厦二樓，太平洋保險有限公司，電話，三五七六五、三四〇一〇），何萬發同學（中區華人行五樓四一四室，電話，三三三七九、七〇七四五七），盧煒林同學（聯合書院總務處，電話，四五五一三四），林家達同學（中區萬宜大厦東亞太平洋紡織有限公司，電話，三五三〇一），區錫熊同學（朔皮道立信大廈一三室，明遠貿易公司，電話六六三〇四〇），潘茹李同學（九龍旺角老街一〇〇號集成圖書公司，電話，八一四六五四），李迺中同學（尖沙咀金巴倫道十七號六樓馬來亞文化事業有限公司，電話，六六一五一七），將國忠同學（旺角彌敦街德明書院註冊處，電話，八四七四四〇）。

女歌星上官虹赴日

【本報訊】女歌星上官虹，昨晨應日本娛樂界之邀，乘日本航空公司班機赴東京登台演唱，她預備在夜總會內演出中國民間舞蹈多種，係于六時開出，在東京將逗留三個月。

昨天赴日之女歌星上官虹。

收回井欄樹兩段地 土地補償會今召開會議

【本報訊】收回土地補償委員會，今日上午十時，在北九龍裁判署舉行會議，聆聽收回井欄樹第二三六約及二五三約土地兩段之補償要求。當局擬收上述兩地作擴建牛頭角形巴士站。

腸胃風 頭風

胸鬱氣喘 飽脹腸鳴

照驗隨血之之無無形 化化血天天氣患與氣變 大病故氣白而

中醫周達文診症九點至一點在旺角碼頭十二號地下 兩點至五點在中環大道中一四二號二樓蓮香茶樓側三樓

風濕骨痛

虛弱 風濕 專科 周達文

按症配製四代丹 方正透筋骨氣血 三天見效 立保証根斷

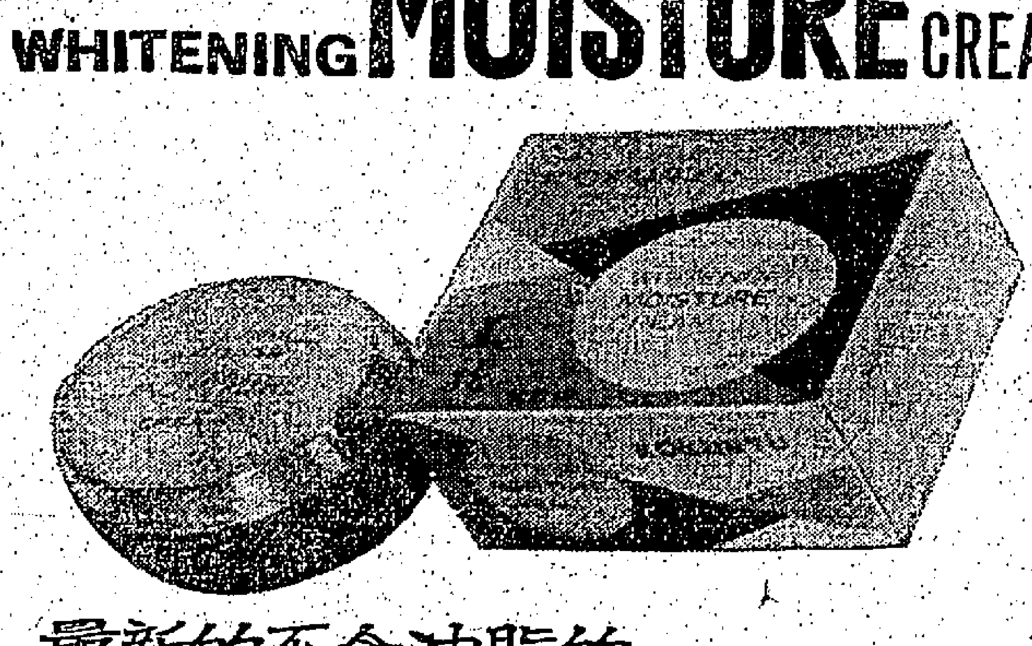
百利金牌超級品質濾咀長煙

香煙業創舉為綜合顧客之需要與期望現新出一得傲家願之英國最佳品質濾咀長煙一百利金牌。金牌香煙採用特別設計濾咀與專為該煙搜集及儲備而用之著名維珍尼亞煙葉以最精密方法配製而成，能使煙味濃郁香醇恰到好處。廾枝庄每包一元一毫。

維珍尼亞特獎煙葉—煙味濃郁香醇恰到好處。

總代理：天祥洋行

KOKURYU WHITENING MOISTURE CREAM



最新的不含油脂的 潔白．滋潤．

黑龍 雪露 美容霜

不論任何性質皮膚 四季適用

日間：搽上面霜保護皮膚健康平衡皮膚天然溫度以滋潤生輝化妝時作粉底用顯得更自然及處保持終日不變.

晚間：每夜睡前塗上面霜不用抹去以便美容霜滲透皮下深層滋潤潔白皮膚證晨起然覺得更光滑青春.

少女離家當舞女 結交飛仔往開房

一青年認罪官諭押候宣判

【本報訊】一名十四歲少女，離家兩月餘，充當舞女，並與一名飛仔在公寓一度風化，九龍之後，突然回家，告知母親其母報警。警方根據報後施拘傳往，將一名自認爲「舊樂家」的飛仔拘獲，解上南九龍裁判署審訊，飛仔前官認罪，並在出被告前官因犯例裁判被判入獄三個月，後又因犯盜竊罪被判簽保守行爲，現係在受監管中，法官認爲被告人的家庭背景，命將案押候明日宣判。

被告男子陳世榮，又名陳世明，廿七歲，住旺角興街，被控十一月二十日在通菜街文華公寓與十四歲女子文×發生性行爲。主控李兆榮報稱：事緣原告少女在九月十日離家出走，在新寮華都舞廳當舞女，原告承認與被告性交，前曾與另一人性交，原告在舞廳認識被告，被告帶原告往文華公寓開房同宿九次。兩個星期內性交一次，十一月二十日最後一次，十二月二日原告突自動返家，向母吐露一切，母親報警，將被告拘獲。

工展永堅刷廠擬位熱鬧

昨爲星期日例假，工展會第十街，特別人擠，人聲嘈雜，特別顯得熱鬧。街內擬、擬、擬的聲音一連串地發出，原來永堅毛刷廠有個大陣公猛叫賣尼龍刷、鞋刷、衫刷、髮刷、猪鬃刷。據稱：永堅毛刷廠有十年歷史，總經理王永。出品有多種毛刷，行銷東南亞、南美、東非、英國各大城市，業務相當發達。圖爲工展會第十街永堅毛刷廠攤位的熱鬧情形。

對鴨巴甸街災民 各社團展開急賑

災民盼當局勿將彼等徙置過遠

【本報訊】中區街坊福利會對區內鴨巴甸街大火的六百餘災民，現正急謀急賑辦法，一俟決定賑服方式，即可進行辦理。是次火災災民，除於前昨兩日由紅十字會及街坊互助社發賑衣物及毛氈等外，現仍須待救濟，中區街坊會盼各界人士熱心捐助。

本港鶴齡濟貧社月前發動勸募寒衣，已籌備新棉衣一批，準備在天氣再寒時分贈港九各區貧民，但因是次鴨巴甸街火災災情嚴重，特將一批棉衣撥派火災災民，昨已在災街附近貼出通告，定今日上午十時半起，在九如坊中區街坊會內，先行派發棉衣表證。並推定該社總務主任黃滿滔、及陳汝民、李兆雄、區少軒等到場辦理，凡屬該街災民，均可攜同社會處發給之證，依時前往中區街坊領證，然後憑證換領棉衣，只在今日一天辦理，逾期不候。

又據該街災民意見：他們在該處居住已久，成人作業謀生，兒童就學，多在附近地點，今一旦失所流離，極希望有關當局迅速安置，但恐徙置過遠，對他們生活環境將感不便，所以盼望當局選擇較近地區，以免距離過遠。

東莞同鄉聯誼會議 大埔分會召集舉行

【本報訊】東莞同鄉會爲聯絡鄉誼，溝通會務及研討一切興革事宜，特於日前聯同所屬元朗、上水、大埔、粉嶺、沙田各分會，組織東莞同鄉會促進會務聯誼會，並規定兩個月集會一次，輪值在各會所在地舉行，屆時由各會選派代表出席。該會首屆二三次會議，業先後在九龍、元朗、上水各地舉行，對於會務之推行，頗爲成效。該聯誼會第四次集會，日前依次由大埔分會主持召集，是日在大埔仁興街會所舉行，計到有總會暨各分會首長會同周璉、方潤華、劉文翔、李寅、黃燦興、鄭發、馬亦鶴、湖卓榮、邵耀安、梁潔予、尹慶春、麥杰浩、莫侶桓、黃忠方、梁炳賢、劉添榮、陳文、鍾全有、陳淦、黃柴福、鄧玉榮、羅希皋、鄧有、何世昌、黃明、朱潤、錢□、歐爾瑞、吳服良、羅深、陳茂、曲炯、□榮、王石安、鄭頌深、黃祥等五十餘人，首由主席鄧華致詞，旋由各會首長周璉、方潤華、劉永生、曾慶報告會務，并檢討兩月來工作進行情形，並隨即討論事項，並且議決要案多宗，會畢全體與會人員聯袂赴鄉山參觀籌備興建之大埔東莞學校校址，是晚並在粉嶺逐鹿酒家設行敍餐聯歡。

升學外國服務社 指導升學外國辦法 歡迎各界參加

【本報訊】世界基督徒學生會之「升學外國服務社」，是本港唯一專門協助學生前往各國升學深造的服務機構，該社最近又增添許多有關各國大學及中學最新資料，歡迎各界人士前往借閱參考。凡有志前往外國就讀大學、專科學校、中學或職業訓練學校，如會計、秘書、護士等科目者，均歡迎申請參加會員，以便獲得該社經常的指導及各方面輔助之便利，不分宗教信仰界限之別。

該社負責人宣稱：凡欲於明年秋季前往英國、加拿大、澳洲、美國升學者，目前仍可於星期二、四上午十時至十二時，星期六下午三時至五時前往九龍彌敦道七三九號三樓該服務社查詢，或函該社索取申請表格，或申請入學手續，或申請獎學金。有關詳細情形，各界人士可於每日辦公時間前往查詢。

加拿大龍岡總會代表 張子田趙北利返加

【本報訊】世界龍岡總會名譽會長、加拿大醒華日報社長、多倫多龍岡公所代表張子田，與多倫多龍岡公所總經理、安省趙氏代表趙北利，於昨日下午三時乘太平洋航機返加拿大僑居地。送機者有張鵬、趙伯勳、張洗光、劉子濟、趙智賢、趙煦年、趙永培、趙熙、劉耀、黎萬元、劉君武、關錫熙、關明、趙不傷、趙雙、張正賢、趙國芳、趙傑、關小雲、趙強、趙晉及親友等百餘人。

又澳洲僑團代表劉振與夫婦、劉祥寬、關瑞意、澳洲僑團代表等，前日相繼搭機飛返各國僑居地。上列各僑領係於上月中來港參加在此間舉行之世界龍岡總會懇親代表大會。

聖安多尼堂 小學今開幕

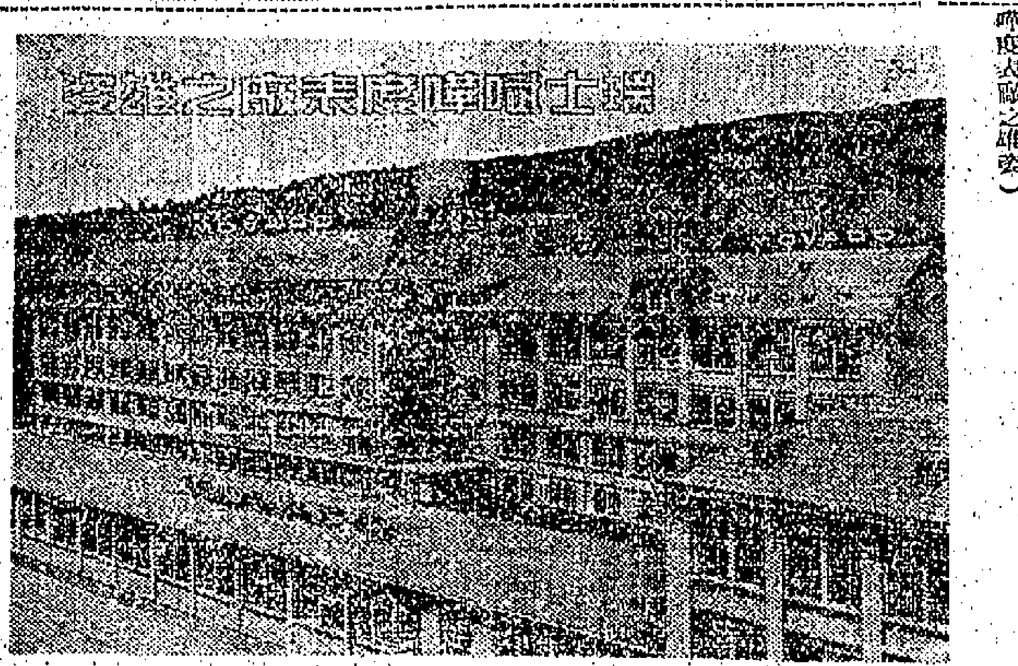
【本報訊】西區雞扶林道聖安多尼堂小學，定今午四時舉行開幕禮，由教育司唐露曉主持。該校在去年春間興建，本學期開始上課，現有學生千餘人，並無宗教信仰區分，凡學生家長均可加入爲校友，校際務益服務澤民云。

九龍聯青社 新職員就職

【本報訊】九龍國際聯青社，日昨在九龍百樂酒店舉行第十一屆新職員就職典禮，由區總督林瑞湖授任，由卸任總督李維致詞，由卸任社長林炳良致詞，由新任社長關百人答詞。該社一九六三至一九六六職員爲社長關百人，并設獎勵會以獎助少年，副社長鍾啟良、何鑑、理事白德明、將富林、關湖翔、區仁等。圖爲九龍聯青社社長就職。

瑞士全國工業展覽會 選賦嘩度廠拍攝電視

現本港代理商接獲消息：瑞士每廿五年舉辦一次的瑞士全國工業品大展覽會，明年將在洛桑市舉行，預算展期六月，據稱：預計全世界仕女前往參觀者將達三千萬人，宣傳方面現正在準備各種方案，包括電視、報章、雜誌等。關於電視方面，日下瑞士國立電視公司有鑑於該國鐘表工業之重要性，業已選定嘩度名表廠，特將拍攝鐘表工業之唯一代表廠家工作，完成後，將於明年一月份開始由全世界電視網先行向全世界廣映，以作其鐘表王國宣傳之前驅。（圖爲瑞士嘩度表廠之雄姿）



瑞士嘩度表廠之雄姿

白廟同鄉會選出新職員

【本報訊】僑港新會白廟同鄉會，昨下午八時，在灣仔軒尼詩道二一四號四樓該會內召開本年度第二次全體會員大會，開票改選第十五屆新職員，選舉後於本月二日下午八時在會內舉行第五屆理事、監事長、各部門主任。該會第十五屆新職員當選名單如下：

正選：梁振權、梁清泉、梁傳岳、梁仕權、梁趙白、梁孫傳、梁凌斯、梁樹、梁鍾□、梁華會、梁日升、梁瑞、梁柏經、梁伯毅、梁自行、梁相庭、梁凌佰、梁伯柏、梁從寬、梁明助、梁讚雄、梁松安、梁汝輝、梁國安、梁品、梁世澤、梁紹昌、梁禮品、梁味棠、梁國梁、梁餘全、李韓、梁世源、梁文進、陳漢堅、石錦坤、方萬、梁鑑、凌大永、梁振榮。候補：梁鑑榮。

交通版

太古公司藍煙囱 安泰華航來遠東

今日可抵港泊太古倉十四往日本 尼亞士十二日到埠十六日開上海

【本報訊】太古輪船公司旗下藍煙囱貨輪安泰華號（ANTENOR）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，今（九）日可能到達本埠。該輪在港停留數日，泊太古倉碼頭，上落貨件後，擬定本月十四日離港，續程前往日本。另艘尼亞士號藍煙囱貨輪（NELEUS）亦自歐洲開來遠東，經星洲航行來香港，計程將於本月十二日可航抵本埠。該輪在港逗留四日，起落貨後，擬定本月十六日離港，航赴上海。

圖爲裝嵌中之德航公司所訂購新型客機波音七二七式。

德航明春接收 波音七二七機

此等客機時速六二零哩

美國西雅圖蘭頓波音飛機廠，現正加緊（圖中）裝嵌中之西德漢莎航空公司訂十二架波音七二七中短程客機，第三具引擎正安裝於機尾部份。德航公司將於一九六四年三月間可以接收該批新機。以歐陸各航空公司中，首先訂購者，該公司經共購買一五三架；其中波音七二七式機係同類噴射機中最新及最快速者，時速達六二〇哩。

英航客機來去嘉賓

【本報訊】依利沙伯女皇的表兄弟公司董事經理阿斯德子爵，於前（七）日乘英航公司班機由東京抵港，昨（八）日乘英航公司班機離港飛往倫敦。又倫敦鐵路公司董事長卓納，定本月十二日乘英航公司班機由新加坡來港，定本月十一日乘英航公司班機離港，飛往倫敦。

各國民航公司 利用空運會清理所 互相清理來往賬目

倫敦國際民航空運協會之清理所，是各國航空公司互相清理賬項的機構，它使各航空公司能互相劃除所服務的賬項，可使工作有效率。據此機構所發表的數字顯示：一九六三年首期九個月內，全球航空公司一四一間，共二百五十萬元的賬項，已經由此機構清理。

泛美七零七客機 直航美國阿根廷

紐約食早餐阿京吃晚飯

【本報訊】世界最大最快的波音七〇七噴射客機，已於本月五日開始，泛美世界航空公司用作定期不停站飛航於紐約及阿根廷首都布宜諾斯艾利斯的兩大陸間航程中。在該兩個不停站航程的時間，旅客以一整天的時間，便可由紐約乘飛抵阿根廷的首都，可以在紐約早餐後，在阿根廷晚飯。該航線的班機，每星期二由紐約開飛，星期二上午九時由紐約起飛，當地時間下午九時抵阿根廷，星期五日下午十時由阿根廷飛出，星期六日上午七時卅分抵紐約。

義航優先獲得 超音速機兩架

最初四個月

據義大利航空公司發表消息：義大利航空公司已決定，向英法兩國合製的超音速噴射客機定購第一架，以第九、第廿一等三架，交付義航公司之定貨。

大陸澳門截郵時間

	信件	包裹
中國大陸 平郵	下午六時	
澳門 平郵	下午六時	正午
星期日	下午一時	下午一時

九廣車時刻

英段客車

九龍開—到羅湖	九龍開—到羅湖	羅湖開—到九龍	羅湖開—到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

截信時間

今（九）日（星期一）

空郵：菲律賓、關島 信件上午十時 包裹上午九時；台灣、日本 信件上午十時 包裹上午九時；泰國、馬來亞、北婆 包裹上午九時。

平郵：砂撈越、北婆羅洲 信件正午 包裹上午十一時；韓國 信件上午十一時；馬來亞、北婆羅洲 包裹下午五時；印度、巴基斯坦、緬甸 信件下午六時 包裹下午五時；菲律賓 包裹下午三時；澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹正午；英國、歐洲、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午；日本、台灣 包裹下午一時。

航空：越南 包裹上午十一時；西班牙、德國、台灣、美國、英國 信件包裹下午二時、下午三時；瑞士、荷蘭、法國、比利時 包裹下午二時、下午三時。

港澳輪

佛山	港開（入塢）	澳開（入塢）
德星	港開 晚上十二時 下午二時半	澳開 上午十時正 下午六時半
大來	港開（入塢）	澳開（入塢）

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦中東印度	下午四時
英航	悉尼達爾文	下午八時十分
國航	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國航	東京大阪台北	下午二時一刻
國航	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	悉尼馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京台北	下午二時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
法航	東京	下午二時五分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
印航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	下午五時三刻
瑞航	東京	下午二時五分
印尼	耶加達	上午八時卅分
越航	西貢	中午十二時卅五分
馬航	新加坡	下午七時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
國泰	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	東京福岡	下午三時廿分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌悉尼	下午十時
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時一刻
日航	台北東京	下午三時四十分
日航	東京	下午四時卅分
德航	東京	下午二時五十五分
印航	曼谷印尼倫敦	上午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午七時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
印航	東京	上午九時廿分
越航	西貢	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午八時卅分

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十時廿五分
國泰	漢城	中午十一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時卅分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午八時四十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	下午三時五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京沖繩	下午三時十分
菲航	美國馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎印度	下午三時廿分
德航	東京	下午一時
印航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午一時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分

離港班機

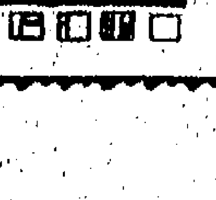
（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午八時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午二時五十分
民航	台北沖繩東京漢城	下午三時五十分
日航	沖繩東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午四時卅分
德航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午一時五十分
印航	東京	下午六時十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	下午二時
印尼	馬尼剌耶加達	上午十時十分

明（十）日（星期二）截郵

空郵：西貢、伊朗、伊拉克；越南 信件上午十一時；馬來亞、北婆羅洲 信件上午十一時；西貢 信件上午、巴西上午八時。瑞士 包裹上午十一時 信件正午；加拿大、美國 信件正午 包裹上午十時；非律賓 信件正午 包裹上午十一時；東埔寨、泰國、寮國 包裹上午十一時；以色列、義大利 包裹上午十一時；巴基斯坦、敘利亞 信件上午十一時；伊朗、埃及、英國、歐洲 信件下午一時。

平郵：韓國 信件正午 包裹上午十一時；菲律賓 信件正午 包裹上午十一時；日本、台灣 信件下午六時 包裹下午五時；美洲、紐西蘭 信件下午六時；非洲、英國新嘉坡 包裹正午；巴林、叻丁 信件下午一時；英國、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午。

航空：琉球 包裹上午十一時；丹麥、挪威、瑞典 包裹正午；毛里球斯、南非洲、共和國、東非 信件下午二時；巴西、阿根廷 信件下午一時 包裹下午四時；日本 信件下午五時 包裹下午四時。



入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	十日	太古
大美士	貨船	THEMIS	日本	十日	多利順
春日山丸	貨船	KASUGASAN MARU	日本	十日	日郵
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十日	捷成
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	十日	大阪
芝蔴碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	渣華
吉隆坡	貨船	KUALA LUMPUR	澳洲	十日	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	十日	怡和
富寧	貨船	FUNING	曼谷	十日	太古
邊加路	貨船	BENGLOE	日本	十日	[illegible]行
白肯南總統	貨船	PRES. BUCHANAN	美國日本	十日	總統
坎德爾魚	貨船	KENDALL FISH	美國	十日	總統
利賓士丹	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	十日	捷成
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	十日	日郵
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	十一	日郵
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲群島	十一	太古
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO II	日本	十一	大阪
斯云馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十一	捷成
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	十一	[illegible]來
新疆	貨船	SINKIANG	日本	十一	太古
明安丸	貨船	MEIAN MARU	日本	十一	日郵
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	十一	日郵
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	十二	怡和
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	十二	香港東方
哈利吉布烈	貨船	HARRY CULBREATH	美國	十二	總統
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	十二	和捷
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	十二	太平
麥泰安	貨船	MACHAON	日本	十二	太古
斯伊丹第	貨船	C. E. DANT	曼谷西貢	十二	怡和
羅曼賴士	貨船	NORMAN LYKES	美國	十二	總統
德基保	貨船	TEGELBERG	南美南非星洲	十二	渣華
烈濱城	貨船	C. RIPON	歐洲	十二	銀行
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	十二	鐵行
拉迦	貨船	RADJA	歐洲	十二	渣華
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十二	捷成
尼亞士	貨船	NELEUS	歐洲	十二	太古
北方勇士	貨船	NORTHERN VENTURE	日本	十二	巴拉多
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	十三	日郵
京都丸	貨船	KYOTO	歐洲	十三	太平
適吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	十三	渣華
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	十三	香港東方
利瑞寶	貨船	RIVERBANK	非洲	十三	銀行
大利民	貨船	TALISMAN	歐洲	十三	多利順
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	馬尼剌	十三	美郵
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	非洲	十四	捷成
安順	客船	ANSHUN	澳洲	十四	太古
陳達	貨船	CHANDA	日本	十四	鐵行

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
大美士	貨船	THEMIS	歐洲	十日	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	十日	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十日	美輪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十日	太古
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	歐洲	十日	大阪
卡頓城	貨船	C. KHARTOUM	歐洲	十日	銀行
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	星洲歐洲	十日	日郵
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	美國	十日	香港東方
坎德爾魚	貨船	KENDALL FISH	美國	十日	總統
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十日	渣華
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲	十日	寶隆
長門丸	貨船	NAGATO MARU	[illegible]	十日	日郵
香島怡美和	貨船	ROSSEVERETT	沖繩香山日本	十日	福來
幸風	貨船	FORTUNE WIND	日本	十日	法郵
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲非洲	十一	日郵
士打巴里	貨船	STR. BALE	星洲南非南美	十一	渣華
白肯南總統	貨船	PRES. BUCHANAN	越星非歐美	十一	總統
利賓士丹	貨船	RAVENSTEIN	日本	十一	捷成
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	十一	日郵
東英	貨船	EASTERN SAGA	曼谷加爾各答	十一	怡和
美莎巴琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	十一	鐵行
春日山丸	貨船	KASUGASAN MARU	美國	十一	香港東方
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十一	捷成
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本美國	十一	大阪
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美國	十一	巴拉多
哈利吉布烈	貨船	HARRY CULBREATH	美國	十一	總統
邊加路	貨船	BENGLOE	歐洲	十二	[illegible]行
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	十二	香港東方
芝蔴碧甲	貨船	TJIKAMPEK	星洲非洲	十二	渣華
東繆	貨船	EASTERN MUSE	星洲非洲	十二	怡和
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO II	星洲非洲	十二	大阪
斯云馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	十二	捷成
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	十二	[illegible]來
明安丸	貨船	MEIAN MARU	星洲非洲	十二	日郵
三雲丸	貨船	MIKUMO MAR	星洲非洲	十三	日郵
桂林	貨船	KWEILIN	台灣韓日	十三	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台韓日美	十三	和捷
斯伊丹第	貨船	C. E. DANT	美國	十三	怡和
羅曼賴士	貨船	NORMAN LYKES	美國	十三	總統
烈濱城	貨船	C. RIPON	日本	十三	銀行
拉迦	貨船	RADJA	日本	十三	渣華
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	十三	捷成
北方勇士	貨船	NORTHERN VENTURE	星洲非洲	十三	巴拉多
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	十四	渣華
利瑞寶	貨船	RIVERBANK	日本	十四	銀行
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	西非洲	十四	太平
大利民	貨船	TALISMAN	日本	十四	多利順
富寧	貨船	FUNING	日本	十四	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
明銘（貨）	PIONEER MING	美國	美輪	北角碼頭	上午
美莎巴琪（貨）	MARTHA BAKKE	西澳洲	鐵行	A二	上午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	美國	美輪	A廿四	下午
旭丸（貨）	ASAHI MARU	日本	太平	B十六	上午
幸風（貨）	FORTUNE WIND	曼谷	法郵	B泊	上午七時
羅斯福總統（客）	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	上午
安泰華（貨）	ANTENOR	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
日令丸（貨）	NICHIREI MARU	新加坡	巴拉多	A泊	晚間
金寶地亞（貨）	KAMBODIA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午
士打巴里（貨）	STR. BALI	日本	渣華	A廿三	上午
仙諾吉（貨）	SINOUTSKERK	日本	渣華	A廿四	上午
明訓丸（貨）	MEIKUN MARU	日本	香港東方	A泊	上午
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	日本	日郵	A七	晚間
香島怡美和（貨）	ROSSEVERETT	非洲星洲	福來	B十七	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
希信士丹（貨）	HESSENSTEIN	歐洲	捷成	A四十一	下午
羅斯福總統（貨）	PRES. ROOSEVELT	日本美國	總統	九龍倉碼頭	午夜十二時
旭丸（貨）	ASAHI MARU	西貢曼谷	太平	B十六	晚間
東梅（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	A卅一	上午
明銘（貨）	PIONEER MING	美國	美輪	北角碼頭	晚間
滿地維度丸（貨）	MONTEVIDEO MARU	非洲	大阪	A三	下午
愛美利馬士基（貨）	EMILIE MSK	印尼	捷成	B廿六	中午
希華（貨）	HERVAR	山打根	多利順	B二	上午

興華 HERVAR 往古晉 詩巫 北婆洲 十二月八日落貨 九日開行

多利順洋行啓 於仁大廈十九樓 電話三五一三一

四川快輪 每逢星期一由香港開往基隆 每逢星期四由基隆開往香港

貨客接洽處 台北中山北路一二〇〇號 香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

亞盃中區足球預賽 港泰打和局

三比三泰隊最後一刻扳平 南越勝馬來五比三

【西貢八日美聯社電】泰國足球隊在亞洲盃中區足球錦標賽中，於星期日對抗香港足球隊時，在最後十五分鐘踢入一球，打成三比三平手。

參加此項比賽之其他兩個球隊，即南越與馬來西亞，於星期六日比賽結果，南越以五比三獲勝。

在西貢星期日滿坑滿谷之國立運動場內，港泰之戰上半場戰果，當香港以二比○佔先。

【西貢八日中央社專電】亞洲中區足球賽第一戰，昨晚八時開幕，五比三越隊勝馬來，上半場三比一，下半場二比二。越隊中鋒阮文附入二球，右翼阮文秋，左翼杜時榮，左鋒陳正，各建一功。馬來周綿拔、麼清及符福泉各一球，今晚港隊對泰國。

【本報訊】亞盃中區足球預賽，按照原定賽程，今日及明日休息，後日即爲香港對南越，泰國對馬來西亞。十二、十三日又休息，十四日，香港對大馬，南越對泰國。

國腳雷煥璇昨返港談 不勝兩球實不值 再賽定可贏韓隊 中隊十一赴菲將作賽三場

【本報訊】「國腳」門將雷煥璇，因須趕返港拍片，昨日上午十一時，乘民航公司班機，返抵本港。據「雷神」對記者表示，他因昨今兩日須拍外景，故趕返港，明日上午，決搭乘民航機返國歸隊，以便於十一日，與大軍前往菲律賓助陣。

「雷神」又說，前天一仗，「國腳」未能以兩球勝韓國隊，實在是十分不值的。

他追述前天一仗說，說韓國隊因爲已先贏一仗，心情當不似國腳之急，於是在上半場開始的廿分鐘內，韓隊拼命搶攻。「國腳」當時，極力抵抗，各後防均有水準演出，但仍被韓隊前鋒有效於單刀機會，過幾把單刀，皆十分危險。他都十分鎮靜，能夠將這幾個危險球救出。

韓國隊在這一仗的演出，並不等於在漢城勝「國腳」的一仗，不過，「國腳」自在漢城失敗後，士氣特別高昂。再加上天氣已沒在漢城之冷，遂勝是順得的結果。但不能射入兩球，實屬不值。

因爲，下半場「國腳」已控制全局，在離完場前約四分鐘時，黃文偉另一把單刀，已成空門，（偉仔）即在韓隊門前之四碼外一射偏天，確是不够運，否則，便不會再有第三場再戰了。

「雷神」認爲教練李惠堂所排出的陣十分好，因爲，由於韓隊右後衛金洪福，因得而狠辣踢法，其擬韓對之，不大適宜，乃用陳振輝，引開金洪福，與姚卓然與「偉仔」有進入和關的機會。這一戰略，果然使得。

他指出，韓隊M式，防守採取密集防禦，於是「國腳」乃採取繼中鋒的三三四踢法，亦是成功的原因。

雷神說，前晚「國腳」在台，接到菲律賓足總的一急電，邀約「國腳」於十一日前往馬尼拉，作三場比賽，不過近三場選期，則得「國腳」抵達後，再行決定。

因此，「國腳」經已決定，於十一日下午三時，由台北搭乘民航空運隊客機，飛往馬尼拉，預備於十二至十七日，在菲律賓作三場表演賽後，於十八日返回本港。

關於「國腳」返國後的秩序，他說昨日「國腳」乘飛機往台中，一遊日月潭，今日則全師往台南遊覽，明日飛金門。

「雷神」最後表示，從前天的一仗，大家都認爲，只要「國腳」能够保持前天對韓國隊一仗時之士氣的話，相信不但可以淘汰韓國，就算對以色列隊比賽，亦一樣可以取勝。

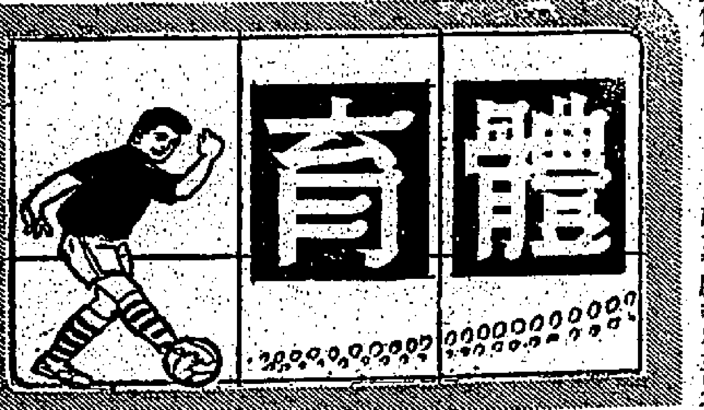
港隊領隊 鄧泰全 飛越歸隊

【本報訊】參加亞洲盃足球賽的香港隊領隊之一鄧泰泉，因私事直到昨天下午三時三刻，才乘越南航機飛往西貢歸隊。到機場送行的有陳世川、吳鑑鴻、謝賢、吳偉文等。由於正選隊與與來柏，補選的鍾桂生，因辦手續不及，目前未能隨大隊出發，到昨天還未歸隊。

中韓世運預賽第二仗，結果中隊獲勝，圖爲中隊陳振樑，盤過韓隊後衛金洪福的鏡頭。（中央社攝）

韓國隊不願第三仗在菲舉行 實欲挫減中隊士氣

【本報訊】據「國腳」「雷神」雷煥璇昨日返港後語記者稱：關于中韓第三場比賽場地方面未能達成協議，是另有原因的。當前天中國隊以一比零擊倒韓隊後，因爲雙方不只各勝一場，而且得失球一樣，依照規定，將在中立國或地區舉行第三場決賽。當晚雙方領隊、教練等主事人，乃會議地交換意見。我國提出在菲律賓舉行，因爲不論中韓那一隊得勝晉級，都要與菲復賽，假如在菲舉行第三場比賽，得勝的一隊便可乘便與菲賽。但韓國對此不表同意，並提議在漢城或東京比賽，接着又謂要回國請示。因此，中韓第三場決賽場地，便無法達成協議。事實上韓國主事人所以左推右擋，完全是鑑於中國隊球員狀態顛峯，而韓隊球員則在新敗之餘，亦大失信心，因此不欲于短期內與中國隊決賽。



足總緊急小組今日研訊梁榮輝案

【本報訊】足球總會緊急小組，今日下午六時，在會議室召開秘密會議，研訊東方球員梁榮輝案。梁榮輝乃于本月一日東方對元朗一場足球聯賽中，有意向張緝國動粗，被球證認爲判罰離場。緊急小組定今日開區研訊，屆時有關人等將被傳出庭作供。

丙組足球賽各場戰果

足球聯賽，丙組昨日各場戰果如下：（丙組甲）港會勝天天 三比一 戰鬪勝大埔 二比一 龍九肯勝祥私 三比二 中僑勝洛士利 缺席 電車勝海軍 三比一（丙組乙）港華勝屈臣 四比二 筲濱勝天祥 六比○ 中青勝蝦亮 一比○ 電話勝煤氣 五比一

圖片說明：中韓世運預賽第二仗，結果中隊獲勝，圖爲雙方在賽前合影。（中央社攝）

李惠堂分析 僅勝原因 一是草地不夠平 一是韓門將出色

【台北航訊】李惠堂教練在中、韓比賽後表示：中華隊擊敗韓隊，歸功於每一位出場球員，和國內同胞的熱情鼓勵。

李惠堂分析中華隊僅勝一球的原因，其一是球場不大理想，場內草地不平，中華隊有幾個可入的球，都因而失去了準向。其二是韓隊門將咸興哲表現優異，接球位置準確，挽救了多次險球。

李惠堂對建功的黃文偉，是新崛起的足壇新星，能踢能射。今年八月在吉隆坡第七屆默迪卡盃足球決賽，中華隊取勝的一球，也是由黃文偉在終場前七分鐘踢入的。

李惠堂又分析我國隊在世運足球會外賽的前途時指出：中、韓兩隊在漢城、台北兩次比賽的得失球相同，依據規定須另行舉行第三場比賽，比賽地點可能是菲律賓，但須報請國際足球協會核准後才能決定。不論是菲律賓或其他地區，中華隊都不致在環境條件上吃虧，我隊將可以較優越的技術，再擊敗韓國隊。

中華隊淘汰韓隊後進入複賽，可以輕易地擊敗菲國，因爲菲律賓是亞洲足球水準較低的國家；但是，下一關可能在會外賽決賽遇到以色列，以色列國近年有擊敗歐洲勁旅的紀錄，顯然比中華隊還要強悍，中華隊要盡最大努力，才能取得赴東京參加世運決賽的資格。

南華網球賽 因受東風影響 演出未夠水準

【本報訊】南華會主辦的第五屆硬地網球賽，昨因受東風，沙塵飛揚，選員多未能打出水準。兩生球王徐錦湖，被李子威以二比一淘汰出局，今日無緣再遇，還未了踐緣行。

七場男子單打，及徐錦湖對李子威和張洲對穆蕃爲爭持較烈，小徐第一局中先以四比一和六比三得手，次局二比○領先後，大意輕敵，被印尼選手李子威，以六比三後來居上，打成平手。第三局，小徐更不敢大意，各撞一局，而李子威亦小心翼翼，故雙方爭持緊張。李子威經驗老到，經過十二局戰鬥後，李以七比五多勝一局，而把徐錦湖淘汰。

賽後小徐表示，他的失手是由於他患有沙眼，加上當時的風砂使到眼睛無法睜開，且有腳踝亦受傷未癒，許多波也無法追救，故吃敗仗。

第二號種籽張洲受到洋將穆蕃很大的威脅，第一局穆蕃曾以六比五領先，只要再取一局便可得手。但在緊要關頭時，連抽兩球落網，被張洲追成六比六平手，卒被張洲八比六後來居上，次局穆蕃無心戀戰，有意放棄，張洲以六比二再次得利。

七場男子單打中，除李子威和張洲外，獲得晉級的還有梁韻紹、李卓然、蘇丹士、史高飛、和中村，雙打陳乃鼎和謝瑩琛亦極出線。各場戰果如下：

比○（六比二，六比二）。

李卓然勝周納頤 二比○（六比二，六比四）。

李子威勝徐錦湖 二比一（三比六，六比三，七比五）。

蘇丹士勝林約瑟 二比○（六比一，六比一）。

梁韻紹勝陳子明 二比○（六比一，六比一）。

張洲勝穆蕃，二比○（八比六，六比二）。

陳乃鼎、謝瑩琛勝王濟昌，王維大，二比○（六比三，六比一）。

史高飛勝歐陽錦鑒，二比○（六比○，六比一）。

中村勝閻俊偉，二比○（六比二，六比三）。

劉志霖 吳偉文 有意跳槽光華 東華不願放人

【本報訊】據傳東華球員劉志霖、吳偉文兩人要求轉會投効光華，有此可能嗎？昨光華負責人表示：「東華如肯放人，則光華是無所謂的，如果南華肯放何祥友下山，光華也一樣歡迎。」

吳偉文昨午與關勤茶敍，且與關勤往啓德機場送鄧泰全遠征。劉志霖態度如何，未悉他的意向如何，至於吳偉文對光華，則似是沒有投効的興趣了。

馬來亞籃球隊明晚出戰港聯

馬來亞籃球隊，參加亞洲盃籃球賽後，經港作一場比賽，定明晚在伊館，賽程排列秩序，頭場七時半，（女子組）大同對公民，次場八時，馬來亞對港聯，券價分元二、二元四。

港聯陣容如後：領隊李超雄，教練張國榮，潘錦均，黃運夫、吳邦秀、李布生、潘克倫、吳乙安、蔡展生、黃錦榮、梁德榮、潘煥文、劉子熊、劉騰、梁建光、陳灌明、麥伯明。

馬圃動態與晨操評述

梅道登馬機會多

陶樂駿

過去本來有些馬匹細談，而昨天竟冷淡得未曾有，趁勢將騎師們的機會在這裏談談。

梅道登的大熱馬有幾場佔到過半的局面。第三場的騎驟，正路衹有大膽和好強，是正宗短途馬，騎驟本身的元化郎快速可以開到元八秒，大膽如果騎得起廿五秒頭段可以一門，此次由莫維昭出策，減三磅之後，仍負一元○，騎驟第一段可以門，直路上，梅道登可以穩驟就熟，第二段衝刺較大膽強，因此，仍勝高一線。

第五場第一班一哩二五，好滿嶺最近超一哩一哩，步頭被前上力，此次的機會很微，尤其出馬祇能以冷門視之。

第七場第三班一哩二五，忠誠本來是長途馬匹，近來勇態殖入，前天試一哩六化郎接緊，故跳出時速不快，但衝到上山，蒙勇外溢，此場有羅倫的珍意足以挑戰，勝面超過元成以上，大熱門而有對倍派彩即可終場，過份大熱，不甚化算。

第八場第三班熊旋風有晒榔近發訊，此場對抗性較強，僅宜成大熱門之一，對手起碼有同廐的吉祥逐，林國樑的福將，進而有羅倫的士威風，如有相當分頭，可以小搏。

第六場的矛機，銳氣未復，仍難以爭取，機會平常。

第七場第三班的一哩二五，珍意難訓王夫做足，質素尚高，忠誠大熱，而此駒有勢分狀態即可進襲，必有較好分頭，宜於作半冷門觀。

第八場的士威風，且前留正宗短途馬，頭試後，腳法輕巧，漏班雖然稍高，而成熟已進一步，成三四熱門才是合理的趨勢，但機會未及半，過熱時不甚化算。

爾林士的座騎，實力不強，第二場的小蝦，膽丟雞亂，班次仍未見有利；第三場的威靈登，如在乾快地下，機會不強，第四場的北地皇宵，名氣太响，而成大熱門之一，但對手太強，亦不易言勝，要有好手才值得少搏。

第六場的幼宣，擬會較爲高的一場，對手是不了情，夜遊神

•第七場的大安，光其益可試作冷門。第八場的米入証券，負頂磅影響甚大。

郭子猷熱冷各半 洪爕康偏愛神童

郭子猷最大機會是第五場第一班的馬，無論密底算盤與德職，均有相當機會。

密底算盤活力够，清脆有勁，全程可以作分段快，是長途優爲之，一哩起碼可放先，末段可以支持，而對手有些馬丑磅，而部份輕磅馬初時注誤，寶馬，其後竣爬最近一哩有噓氣，因此，密底算盤的機會更大。

第二場的鐵木與祇有成三三熱門的資格，有突擊機會；各取國際晨操，有六七成取勝機會；反過來看，國際晨操如有好手助陣，則取勝機會亦大，但餘好分時，仍應當意識不與。

第七場的人造衛星，有些少半冷門機會；第六場的必達，馬已轉弱，無機會可言。

洪爕康的機會以神寶較高，上次勇勝九化郎，跑一段後勁如天馬行空，幾乎前會大熱門勝一哩，又會在六化郎上名，故一哩勉可應付，近獨多試半哩，六化郎，而且快試頭段以防不能跟起，磨礪前進，在第六班有些超級力戰猛雄，有近元成以上取勝機會。

能力戰神宣的馬，厥爲維倫的盤陽天，編而是北地皇宵，而以盤陽天較佳。

第五場的幅心，負近出戰，但多時負重，長途可門後勁，有半冷門機會。第八場的美人兒，雖然狀態尚佳，但對手馬多強中手，機會不强。

維倫兩場 可以突擊

維倫第二場的超霸有些冷門機會，而操練不足，非有相當分頭，不宜寵手。

第四場的盤陽天，因有高質，腳法輕爽，步幅開遊，近期狀態有進，是此穩報合，雖然北地皇宵由爾林士田策，兩匹馬相較，以盤陽天較佳。

略論八場輕重磅馬機會（續昨）

上面對於重磅馬略述過了，以下是略論輕磅馬

第一場 第九班六化郎四十碼

逸駿負一三三磅，評磅專家的心目中，此駒是雕材，遲早總要出局淘汰。但遙點手初由鄭棣池主營元化郎，有力追力度高的演出，新馬有過負於飛輪的紀錄，照理不至到要受淘汰的命運，牠究竟在第八班上過名，比之同場有幾匹馬，分量獎金尚未贏過，不可同日而語，逸駿是有研究的價值，低班馬根本不可靠，加上紅牌出策，正合爆冷的場合，此駒不要過份忽視呢！

第三場第三班 半里一七○碼

好希望祇負一三八磅，的確是佔到便宜，六化郎四十碼一役，此駒擺在前列，新馬何依航晉此駒，下迦時次帶來勝利。同場有大膽、騎驟兩匹熱馬，此駒是上佳冷門對象。

第四場第六班 一里

幻想，許多馬迷仍然寄予幻想，但此駒實際沒有嘯入之質，自離灰馬的成就不高，與現役馬天才、瑞爾比擬，本場對手，較強於大頭，能够闖入一位，於願已足，不能寄予很大的期望。

第五場第一班 一里二五

寶馬與德職的磅位距離，相差十九磅，到中席更加離譜，二十磅，如果依照磅位的距離來論班次，二十磅相等一個班次，道是跑長途的計算。究竟道兩匹輕磅馬，誰的機會高？我以爲寶馬應該佔到便宜，德職的質素，一向高過中席，此駒由告發士執韁，告發士是沒有能力騎盡馬匹的本能，莎樂實是最明顯的例子，因此，要寶馬是有機會，不過要提防郭子猷的冷騎，告發士綜合初步開齋，經過磅的機會不弱。（趙子韶）

搭乘國泰客機 準時飛航

乘搭遠東班期最密的航綫飛往各國十七個大城市唯國泰航機飛航時間最準確不論閣下赴任何地點航機依時起飛依時到達

基於時間寶貴閣下公務或旅行請搭乘遠東最富經驗航機。

國泰航空公司康維880—22M型及「電星二」型經常飛行下列各埠：

香港・曼谷・婆羅乃・加爾各答・椰嘉達・亞庇・吉隆坡・馬尼拉・大阪／京都・金邊・仰光・西貢・漢城・星加坡・台北・東京・永珍

飛行準時 請乘搭

國泰航空公司

請向各大旅行社定票或移玉

香港德輔道九號・九龍半島酒店內

電話：二六六四六（廿四小時服務）・六六二四○七

聖誕節近 銀行趕辦年結

聖誕節貨品已大量上市，預料今年銷貨，將比去年增加。各中外銀行以新曆年關，將隨聖誕節屆臨，已加緊辦理年結，今年由於出入口貿易好景及物業市旺，銀行獲利普遍比去年增加。

一週市場綜述 本報記者

【本報特寫】聖誕節與新曆年關快將屆臨，各種應節貨品，除出口方面已全部運出外，本銷方面，向外訂購之貨，亦經到齊，且已全部上市。所有文具店、玩具公司、百貨公司、服裝公司、鞋店、電器店、膠花店及鐘錶公司、餅業公司，爲着推銷聖誕節應節貨品，並將窗櫥換上新裝陳列各種應節貨品，藉以吸引顧客。前昨兩天因屆週末及星期例假，市面行人衆多，一部份居民，預早採購聖誕節禮品，故市場已初見暢旺，其中尤以聖誕咭爲最暢銷。他如：鋼筆、金筆、飾物、羊毛衫、男女衣料、皮鞋、手袋、電器及洋酒、餅乾、糖果等，其市況亦轉佳，雖未進入旺盛階段，但採購已比前增多，一般預料，今年聖誕節貨品銷旅，不但不會減，且可望增加。

由於聖誕節近，新曆年關又將屆臨，本港各中外銀行，已加緊辦理年結，在辦理年結期中，對於投資方面，雖然略爲收縮，但所有按揭，出入口押匯及信用透支，並未因年結而停頓，存款方面業務，則一律照常辦理。至於各項存放款利息，大致還沒有多大改變。不過，滙豐銀行以過去所定的按揭利率，有一部份似覺較高，故略爲減低半厘，即過去週息八厘半者，現在減爲八厘，過去週息八厘者，現在減爲七厘半。地產物業按揭利率，亦有三數戶減低半厘。隨後渣打銀行方面，以滙豐減低部份股票按揭利率，故該行也跟隨減低情形，對於股票按揭，如過去所定利率較高者，也酌量減低半厘。

至於各中外銀行今年的盈餘數字，則還未清楚，但據有地位銀行界人士透露：各中外銀行，每月底，都有月結，根據過去十一個月來實況，由於出入口貿易，及地產物業市旺盛，而各界向銀行存款又多，故今年各銀行盈利，普遍比去年增進，有增一成也有增至二成者。

在辦理年結期內，除清結存放利息外，對於各項放款，如認爲已滿期而非有急需用途者，當然追還，但確屬信貸殷實工商業，仍可申請展期，並未因年結而停頓，目前仍照常接受，因要結賬的關係，商場銀根，自然比平時較緊，不過在年結期中，一般週息爲四厘半左右。

息，也比前略爲提高，據某英商銀行有地位人士對記者說：滙豐、渣打及有利三大英商銀行，爲協助投資發展，一向對於股票與物業按揭，都不易接受辦理，至今仍以協助工商業發展爲宗旨，如屬投機分子以股票或地產物業按揭，不予接受，但過去經紀行方面按入股票，爲數甚鉅，有等大戶，竟多至二、三千萬元者，而其中部份利率較高，所以對酌情形，略爲減低，而非普遍性的減息。預料到了聖誕節前後，將較爲轉靜。股到出入口押匯貼現利率，則未有改變，目下出入口押滙業務，仍相當繁忙。

關於管制銀行問題，自決定將原草案略爲修改後，早時舉行在一九六四年元旦實施管制新法例，但該項新法例至今還未見提出立法局二、三讀，故能否趕及於明年元旦實施？仍屬疑問。大概政府對於管制銀行，是以維護其業務利益爲前提，故非詳細考慮不可。

棉紗市堅穩 布市甚牛皮

一週來棉紗行市，大勢仍穩，雖行市上現貨期貨做開轉盛，但均由於各地來訊訂購，過細織品最近轉趨冷靜，而冬季應銷的棉織品，均已陸續付運，故廠家對棉紗的補吸，興趣緩慢。不過，印尼美棉紗紡棉紗，首批將於月付運，因是，紗廠對紗紡的生產，已見加緊，棉紗供應，仍然是本銷的短缺的。

棉織品輸英分類管制，可加鬆配額的，作細辦法已經決定，一俟港府當局與英國棉業局正式簽署協定後，各種項目的配額分，即可正式公佈。據透通消息透露，明年棉紗輸英限額仍爲六百三十萬磅，分爲單股原色紗，雙股原色紗，染色紗三大類。棉織品限額仍爲一億八千五百萬碼，原色布佔八千萬碼，加工布佔二千萬碼，棉製成品佔六千五百萬碼，另外保留二千萬碼用於高價棉製成品。原色布的分類限額，即細布、斜布、府綢、粗布、加工布仍然採取自由申請配額辦法，不必作獨立項目劃分。棉製品的分類限額，以製衣爲主，共分二十二類，包括恤衫、T恤、胸圍、雨衣、短褲、女裝長褲及短褲、女裝、工裝褲、運動衣褲、浴袍、睡袍、套裝、晚服等等。

檢討一週來棉紗行市，港紗紗拆成交較爲活躍，十支粗紗依然靜寂。路牌無價，八四〇元，金山八四〇元，彩花球七八〇元，財神七七〇元，紅棉七〇〇元，駝鳥七〇〇元，雙環七〇〇元。廿支紗用家搶往，飛魚每包九八〇元，金杯九七〇元，綠線，金山九八〇元，蜜蜂九〇〇元，寶九四〇元，雙車九二〇元，帆船九二〇元，駝鳥九一〇元。卅二支幼紗市道仍然偏淡，紅玫瑰每包一、三〇〇元，金杯一、三〇〇元，金山一、三〇〇元，熊貓一、二三〇元，麗東一、二四〇元，半稀樹一、三〇〇元，駱駝一、三〇〇元，天佛一、三八〇元，四官一、三八〇元，十支飛魚一、三三〇元，雙車一、三三〇元，紅玫瑰一、三三〇元，半稀樹紅玫瑰一、三三〇元。

一、四八〇元，金杯一、四八〇元，天官一、四八〇元，金輪一、五八〇元，紅玫瑰一、五八〇元，順風一、五八〇元，飛魚一、五〇〇元，金杯一、五七〇元。

巴基斯坦紗最近來途轉旺，但據各地來貨付運，仍陸續有新貨，不過數量較前稍減，據略拉甘消息，十一月十六日到廿二日的期間內付運香港的棉紗共一千元百包。又報告，今年已巴紗外銷出口的總數，由一月一日起至十一月廿二日止的時間內，巴紗共八萬二千包，其中本銷的供應，約佔一萬二千包，東巴基斯坦共八萬七千包，在十一月的包，四年間近的三一四年間，一比巴紗本銷出口爲多。今年巴紗外銷出口，一向比一般反而為多。

行上現貨，價格巴落不淡，中途大十支飄魚每包七七〇〇元，八〇〇元，帆船七七〇〇元，元廿支太子八五〇元，元九〇元，玫瑰八二〇元，呈百七九〇元，廿支五五元，八六〇元，飛馬，四元，鎖匙，錨，八四，元〇元，卅二支，GTM，一〇六〇〇元，元，馬騎，一〇四〇元，一〇六〇〇元，印度紗情況縱淡。

紐約股市一週述評 指數穩健進步表現可觀 全週成交二千四百十萬股

茲從美國既得投資公司香港分行探悉，一週間紐約股市走勢若以杜瓊斯工業股平均指數來作代表，則五個交易天當中，有三天上升，另兩天下跌，上升的三天爲週一、週三及週四，而下跌的兩天則爲週二及週五。

本週特色之一，是若干股票的榮辱互見，現象頗響，這尤其以大股小股的走勢爲然。一部份大公司的股票，予杜瓊斯工業股平均指數的影響甚大，例如週四的杜氏工業股指數上升八點三五，當中的幅度之大，是由於克萊斯勒和美國製鋁兩股票上升兩三元所扯起。

除去一些大股票的股價不計算外，本週的股市似乎變化不大，從每日交投股票升跌數字中發現，即以週四的上升八點多爲例，當日上升的股票亦只有四七二種，下跌的股票有四七二種，上升的股票並不以大比數壓倒下跌的股票也。

本週的特色之二，是不少入市場的人心，對市場的好消息都有相當的良好的反應。這些消息有相當大的支持力量，本週大市的上升受到這方面的助力不少，否則表現不會這樣的良好。

本週的指數可以說得上是有相當穩健的表現，尤其是週五個交易天的表現，上升八點三五，如上所述，但全週綜合來說，大市股票的價位，仍起伏五點見，而上升的幅度，只有小部份大公司股票，所以大市股價比上週大有上落。本週開市日，上週，上落。

紐約股市十一月廿九日至十二月六日一週表現如下：十二月二日至十二日，都是牛皮市，週三至週五上升，指數即行上升，故市進步了一點三五，週二下跌了二點〇九，週三上升三點九，週天的表現，無論外表和內在，都是上升，計週三上升大六九（克萊斯勒汽車公司股價的上升亦大）。

全週成交二千四百一十萬股左右。

全週綜結，杜瓊斯工業股平均指數由上週的七三三·七三點升至七五〇·五二點，本週內杜瓊斯工業股平均指數的最高水平，爲十二月五日（週四）的七六〇·六一點。

糖市先好後淡

這一週之砂糖市，初時曾因倫敦市場之砂糖價報升，致使本港方面之各種外來砂糖，則因最近之淡勢影響，早經將售價先後降低，故太古糖則在跌幅雖巨，而外來砂糖價格在去週之波幅進口砂糖之價格，在週一至週三之短短兩天內，每擔普遍拆高一元至二元，嗣因國際糖價相繼回軟，及至週末時更作急激下降，當日倫敦市場之原糖現貨每噸跌挫七英鎊半之多，本月期貨每噸跌六英鎊半，明（一九六四）年三月份期貨每噸亦跌五英鎊一先令，同時紐約市場之原糖現貨每百磅跌美金九角，明（一九六四）年元月份期貨跌美金四角五分，三月份期貨跌美金五角，由於外國糖市之突作狂瀉，使本港糖價又告急轉直落，此間太古糖廠之牌價更作全面性之巨幅調低，每擔價格一律減七元之多，即XA粗砂每擔由一百元改爲九十三元，S.G幼砂由九十九元改爲九十二元，四尾特級幼砂由一百零二元改爲九十五元，B級豬油白砂由一百零四元改爲九十七元，而另一種太古BS粗砂之拆價，亦由九十四元降至九十二元。

當太古糖廠作巨幅調低之際，市場上一般買家之心理頗感彷徨，市道亦難免趨淡，不過，各種外來砂糖之跌勢，並不如太古糖價之巨幅滑降，蓋太古糖之牌價多時以來未有修改，買家雖覺其價位偏高，然以其能獲得國際原糖行價之支持，雖銷路稍淡，但價亦能接定不移，至週末國際原糖行市之突告狂瀉，乃告不支，牌價遂作全面降低。

另外有十萬噸左右保留與歐洲國家，預算售與英國及香港者，亦不過七萬噸左右，故台糖新貨到港時，供應量不大，但據悉台灣方面將於短期內恢復開出原糖報價。

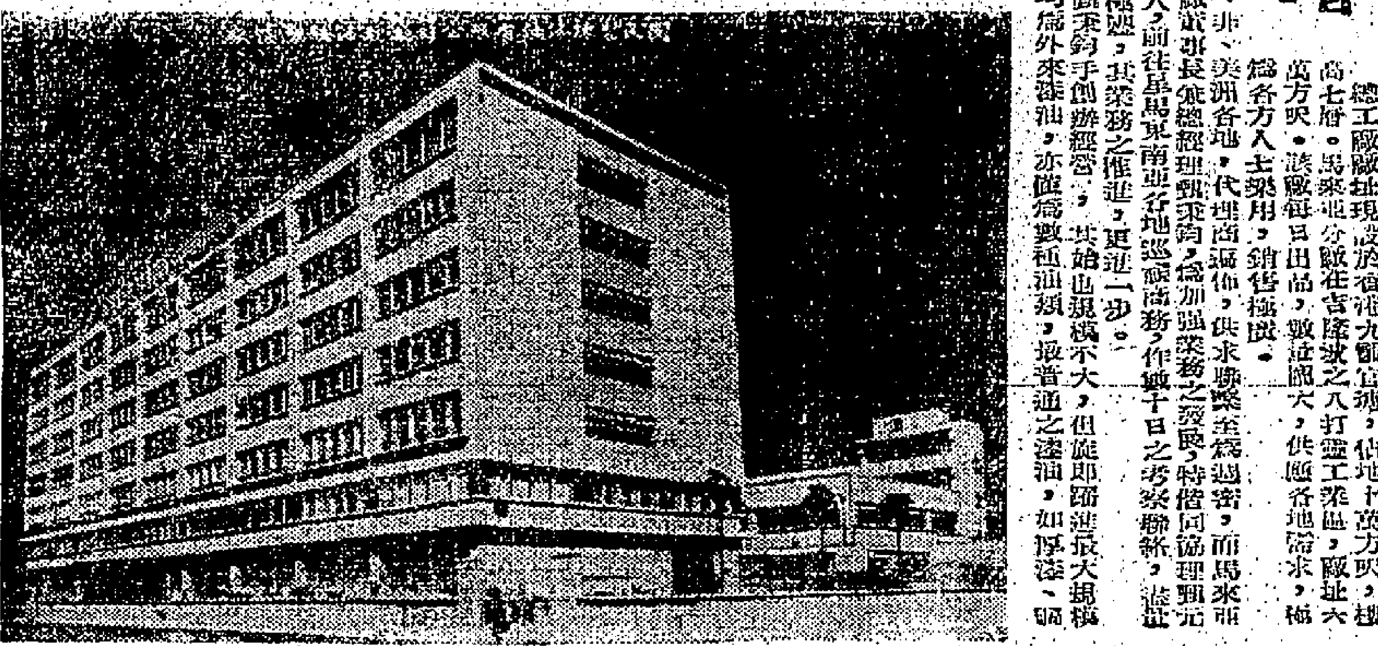
南非幼砂，將於本月中旬有五百噸運抵本港，日本商行透露，已訂購一批貨由一家外商訂來，但未見拋出期貨，則由已在二百噸，另一批期貨，每擔拆價九十二元，最高曾拆過九十二元，非律賓赤砂，本月中旬將有二百噸運到，在市場每擔拆價由八十二元，日本幼砂亦告跌至七十九元。

國民漆油廠 產銷量日增

國民漆油廠之銷貨，廣佈於東南亞、中東、歐、非、美洲各地，代理商遍佈，而該廠負責人稱：最近該廠董事長兼總經理曾赴星馬考察，以便推廣業務。

該廠規模最大，出品最多，其所產國民漆廠出品，不但在香港銷路，在東南亞各地亦屬普遍，廠址現設於九龍官塘，佔地十萬方呎，工廠每日出產，數量甚大，供應各地需求。

該廠出品種類繁多，凡屬一切建築用之各種油漆，無不製造供應，而又極求適合於各地之氣候，使物質更發揮其優良效用。除製造各種油漆外，又製各種膠漿、塑膠漆、手掃漆及優良膠漆等，該廠除路牌商標外，尚有鵝球牌、地球牌、鳳凰牌、老蟹牌等商標，以應各地之銷路。



入口米額不增 糧情可望轉穩

本港米市上週間，由於台灣及泰國米價回軟，市場轉見穩定。一般預料，明年第一季入口米額，亦不增加，而維持現有配額，全年入口米額仍爲二十七萬餘噸。

上兼售米：

上庄米粉（包紙不）	
普通庄米粉（裝箱）	五十六錢十
普通庄米粉（包紙）	四十三錢

對星越緬貿易

本港對星馬越貿易，據悉星馬方面近來漸告轉好，推對星馬及緬甸兩貿易，仍有發展。

對於日本方面，據日本經濟部批出之入口配額，以明年一、二月份來說，大致可依照去年同期之數目。

致投資者

一個成功投資者，對於買入和賣出的機會，都應加密切的注意，審慎分析當時的形勢來作適當的處理。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一冊（該書免費，歡迎索閱）

致投資者們，閣下如要投資美國股票，敝公司備有各種詳細資料，供閣下買賣時參考，請移玉或來電一談。

美國既得證券投資公司香港分行

經理：諸兆鴻 代表：王錫武、鍾祖耀

地址：香港中環大廈六二一一六二四室

電話：二三四一九、三〇九五九、二二一三一、三三八一九

敬告台灣讀者

本報爲適應外埠讀者需要，起見特刊行外埠版，每日精編一大張，全部新聞，不刊告白。內容計有社論，國際電訊，各地通訊，香港新聞，體育新聞，工商新聞，及副刊兩種，每月祇收新台幣伍拾肆元。如欲訂閱，請向台北市長安東路一段六號本報台灣總經銷處洽訂。

香港工商日報謹啓

麗都·大華 兩院場場 爆滿 第九天映

擠擁情況罕見 門票預售三天

一致好評 大製片家 羅蘭蒂斯

編「熱情生活」「戰爭與和平」及「壯士千秋」後傑作

新生晚報：從任何角度來看，本片都是值得欣賞的。華島晚報：「東瀛搜秘」有趣絕倫

闔府統請 男女老幼咸宜

A DOCUMENTARY FILM OF JAPAN'S 30 TOP SECRETS IN CONTEMPORARY LIFE!

東瀛搜秘

IN TECHNICOLOR ENGLISH VERSION

LAURENTIIS'S MAN'S PARADISE

百看不厭

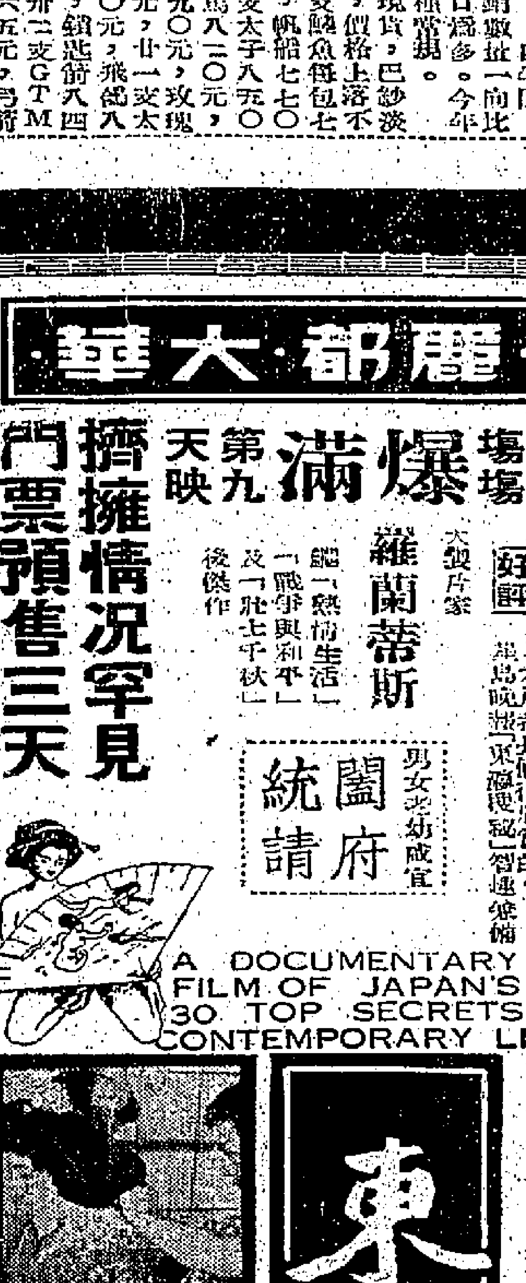
本年度最高娛樂性電影

是兩座的主因

特備七彩英語全部中文字幕新片

WOMEN, WOMEN, WOMEN

東宝 TOHO



西德"美保"乾洗机

真正乾洗·全部自動

効力驚人·慳水省力

港九各大酒店及洗染公司已採用

總代理：南僑企業有限公司

九龍一〇六一二五五〇五電話 室〇一一一行銀區東

大和證券

有眼光人仕…… 投資目標正趨向 經濟復興最速之 日本

本公司志誠代客服務 買賣各大公司證券 歡迎詢問

日本証券權威 大和証券株式会社

香港代理 海外証券投資有限公司

德成大廈1007室·電話：31995

中央 只今天映 六場獻

百戰榮歸 迎彩鳳

林鳳 嘉玲 林家聲（演主）

明日 張偉倫 七賢眷 芳艷芬 任劍輝 梁醒波 非凡 何 合演

英京

今早十一點半場 魔鏡神珠上集 林家聲·于素秋

今午五點半公餘場 七彩鐵馬金槍 史太龍·雲加

今正場 老襯大行運

明早魔鏡神珠下集

明九點半虎鳳鴛鴦傳

快樂 麗斯 百樂門 東方

連日狂滿請早 六壯士

連日滿 今請早 神將千秋

今天仍映 鐵蹄 火 海戰 全城市民合演

戲後今天四場 南夜 生活 美

為正義而鬥的明星

勇士

星海探秘錄

不久之前，洛杉磯一家電影雜誌社收到了一個電話，那是一個十分奇怪的電話，由加利福尼亞州的塞克拉門打來的，一個打電話的女子叫珍妮，她在塞克拉門的政府部門做事。她在電話裏說：「那是馬龍白蘭度和保羅紐曼，我可以發誓說那是他們，當我出去吃午飯回來後，我就見到他們了。他們就坐在我的辦公室外面的地上，所以我必須跨過他們才能回到辦公室裏面去工作。好了，我不再說了，我不能放棄這個機會，再見！」

「喂！喂！」雖然雜誌社的人去叫她，但是電話已經掛上了。

一研究，雜誌社的人以為珍妮一定是中了邪，馬龍白蘭度和保羅紐曼怎麼會坐在她的辦公室外面的地上呢？但是經過一番調查之後，竟然發覺這是一件真事，馬龍白蘭度和保羅紐曼真的在坐聖克拉門政府辦事處外面的地上。

經過追蹤的採訪之後，原來他們是在用和平的示威方式要求使當地的黑人對建設計劃也有同等的機會，他們是代表種族平等會的會員來進行這一項示威的。

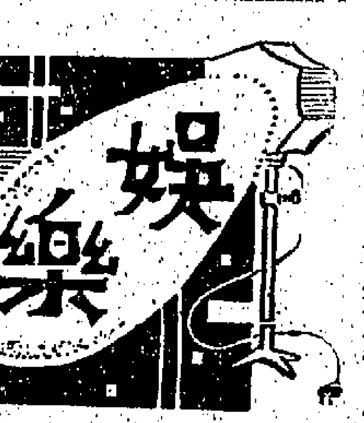
在好萊塢，有許多著名的明星們正在為他們所認為是對的事情進行鬥爭，馬龍白蘭度和保羅紐曼就是其中的二個人。他們以為不論自己是演員也好，是普通公民也好，他們感覺到在個人方面，在娛樂方面，他們都有一種責任。

在演員方面，他們已盡力使從事電影工作的黑人能享受到同等的權利。最近，馬龍白蘭度在好萊塢，演員們應該團結起來，抵制那些有種族隔離政見的製片公司。假如每一個電影明星都團結起來的話，那麼電影界裏面就沒有種族歧視的現象了。」

在反對歧視黑人方面，查爾頓希士頓也是一位傑出的人物，二年之前，他在奧克拉荷馬州的群眾之前出人意料之後的在肩上掮着一塊木牌，在牌上面寫着：「上帝造人，人人平等。」他就這樣站在一家種族歧視的餐室前面示威。

畢蘭加士打、東尼法蘭西奧莎在荷里活比華利山為黑人爭取住屋權利方面也表現得十分活躍。最近，馬龍白蘭度捐了五千元給艾華士的遺孀。艾華士是一位傑出的反種族歧視黑人，但在自己屋前給人謀殺。最近，馬利蘭州的巴的摩和培若頓治發生反種族歧視示威，雙方扣捕了許多人。馬龍白蘭度本來也參加，結果因為腎病發作作罷。否則他也可能給警方捉去。

明星們是否應該加入公眾活動已成為人們談話的中心，有人贊成，也有人反對。但這個問題已經超越政治而成為一個人類尊嚴的問題，所以明星們甘願冒着被捕或責難的危險去參加，這些活動純粹出於正義感，正如馬龍白蘭度說：「這不單純是黑人問題，也是我們每一個人的問題。」



娛樂

金像影帝格力哥利柏在「灰衣人」中

影帝格力哥利柏 「灰衣人」男主角

多數電影演員在未成名時是謙遜和虛，但是一旦進升明星後，他就完全改變了態度，驕傲和耍架子了。但是格力哥利柏現在雖然是好萊塢第一等明星，而且因「怪屋疑雲」而榮膺本屆最佳男主角金像獎，可是他仍像他在拍第一部影片時的謙虛和有合作性，他不會讓他的虛榮破壞了他的好性質。

在不久前，有一個電影記者問一個著名的好萊塢製片家，當他需要拍製一部偉大的影片時，他希望得到怎樣的演員。那個製片人的回答是他需要一個像格力哥利柏一樣的人，他有好的人格和有好的演技。

由於格力哥利柏有如此才能和德性，做成了他走紅的極大因素，能也受歡迎和他合作，誰有大影片要拍亦要找他，例如「夜行人」、「錦野恩仇」、「六壯士」、「怪屋疑雲」、「灰衣人」等等，都是好片，也因此有機會讓他發揮，而使他受人們的讚賞。

「灰衣人」，是一部好片，是名製片家大利柴納克的傑作，是名導演能諾利拿的得意作品，因此有很大的機會讓格力哥利柏發展才能，因此影評家們說：「灰衣人」是他的優秀作品，其優秀程度，本可以獲得當屆金像獎的。

國聯新片「七仙女」兩主角江青飾七仙女（左），蓉蓉反串演董永（右）

文武香球

㊥桂英以月英離開，深盤合浦珠還，並贈定白首，不意為張顯遇見，以為盈龍與其女兒有不軌之圖，怒加追殺，盈龍得桂英之掩護，落荒而逃，但桂英又苦思盈龍之安全，下山尋覓，適巧盈雲路過，誤認盈雲為盈龍，上前促其即同走，盈雲以盈龍憫然，桂英再促，盈雲拂袖而去，桂英以盈龍輔眼無情，但又無顏回山，遂改扮男裝上京，迎考武試。

㊇張顯率衆，追趕盈龍，見盈雲，亦誤為盈龍，一傘上山，與開結果，始知乃係八拜交高逝山長子盈雲，而文書盈龍，實為盈雲之弟。

㊈奸子孫無才，為思欲得志於科場，勾結奸相，竊臨背叛朝廷，上京赴試，路經桃花山，為俠月英開戰，下山被殺，無才不敵，逃回哭訴乃父，與兵剿山，但亦為月英所敗，孫志忠因而發動朝廷，加發兵圍剿。（未完）

⑧

⑨

⑦

夷光演出浴改期赴星
羅維拍古廟赴澳攝景

羅維昨日率領一支外景隊人馬，於渤夜乘輪前往澳門，他們此行是去拍攝古裝片「鸞鳳和鳴」的外景，然而這些外景並不是拍攝那有東方蒙地卡羅之稱的賭場風光，而是為了拍攝一座十分古老的廟宇一個鏡頭，因這種老廟宇在本港無法覓得，所以導演羅維要到澳門去拍攝。

羅維擔任「七仙女」男主角的女星鍾容容，延遲至七日才返港，據她表示：「七仙女」的拍片工作已完成，待在日本沖印完成後，首先在台灣推出，試映期預定在聖誕節及新年期間，她返港後，隨即入亞洲片場拍「荒小鬼」新片。

第一美人夷光，原定八日離港前往新加坡隨片登台，那已改期十八日才能成行，因為她在「叢小姐」與「都市狂想曲」兩部新片中的戲，還沒有拍完。

「都市狂想曲」導演吳家驤，昨日在進行時，曾作特別消毒之舉，以便拍攝一個精彩的出浴鏡頭，至於出浴者並非別人，就是第一美人夷光，這是她在影片中作大膽的出浴表演，還是破題兒的第一次。

影壇巡禮

台製邀請張揚演鄭成功
仙女出動為公司作宣傳

日前有一消息說，台灣製片廠邀請張揚與張沖拍檔主演「鳳凰三俠」一片，此事在香港有新說，昨據電懋公司宣傳部負責人表示，台製是邀請張揚主演籌備中的「鄭成功」新片，並非是「鳳凰三俠」，但此事尚未作最後決定，因該廠要先行開拍「鳳凰三俠」，然後拍「鄭成功」的緣故。

在本港拍攝的另一部「七仙女」，還有沖印剪輯工作尚未完成，但是該片的邵氏公司已大事展開宣傳，一方面在各報刊登預告，另一方面又在工廠會下工夫，日昨派出片中七位女角去遊工廠，名其為「七仙女下凡」，讓七個穿上古裝戲服的「仙女」去行工廠，確能吸引大量觀眾，收到了宣傳的效果。

嚴俊、李麗華夫婦，已於七日下午二時半乘機飛往日本東京，預定在日逗留兩個星期才返港。老嚴此行則是為了「七仙女」及「秦香蓮」的沖印剪接工作及洽購，而小咪則去購辦日本貨。（亮星）

折九價特內期誕聖

購 K—155 型錄音機一架送千式百呎帶式卷

美國規模最大的 HIFI 製品專門廠家

LAFAYETTE 樂府牌

貢獻給香港人仕最靚最平的 HIFI 製品！

RK-155 STEREO 錄音机 HK$ 770.
RK-140 STEREO DECK HK$ 550.
音域 40-18,000 CPS. 自動尺表. 自動停帶

40-WATT FM/AM/STEREO-MULTIPLEX
超短波 中波 身歷聲 收音擴音机
LA-226 型 HK$ 820.

17½" W X 5¼" H X 15" D

RK-137 四聲軌 錄音机 HK$ 440.
RK-142 二聲軌 錄音机 HK$ 325.
音域 40-15,000 CPS. 音質美妙. 款靚耐用

FM-AM-STEREO-MULTIPLEX TUNER
LT-78 型 超短波中波調頻机 HK$ 440.
可配 LA-240 LA-224 或任何擴音机

15" W X 5" H X 9½" D

美國原廠超級錄音帶・長短尺碼俱齊
六百呎帶 6.50 千二呎帶 11.50 二千四呎帶 22.
原庄 STEREO 音樂帶 HK$ 25.

LA-240 40WATT STEREO 擴音机 HK$ 440.
LA-224 24WATT STEREO 擴音机 HK$ 325.
金色名貴外殼、音頻 12-100,000 CPS.

LAFAYETTE HIFI SPEAKER
12" Coaxial HK$ 145.
8" Biaxial HK$ 75.

總代理：大通公司 電話：三〇六七八

徇觀眾熱烈要求

麗聲 皇后 皇都

明天重映

美高梅皇牌巨片

羅歐朱葉
密與麗。

ROME AND JNLIET

優待學界一律二元

輿論好評

△星島晚報：「羅密歐與朱麗葉」的劍上柔情。

△南華西報：「偉大的影片復活！」

△華僑日報：「年青而在戀愛中的男女來看，更覺悱惻纏綿，感觸無限。老一輩影迷看來，有溫夢重溫之價值。」

△成報：「片中的對白，每一句說話，甚至每一個字，都是一首美麗的詩。」

龍威公司 不朽鉅製 狂笑大喜劇

◁後天放映▷

羅艷卿 胡楓 林丹 梁醒波 李香琴 何驚凡 尤光照 西瓜刨

監製：楊工良 導演：胡鵬

咖啡女郎

明聲 今天 國際 聯映

妙人奇遇

胡楓 夏萍 梁醒波 李香琴 麥基 主演

祗今四場

時裝情趣大喜劇

新馬仔 芳艷芬 梁醒波 羅劍郎 鳳凰女 南紅

無端端發達

好心好報 拙徒勞心

香港奇譚

全部七彩大銀幕

林鳳 胡楓 張瑛 合演

生死同心

新世界 香港 光明 皇宮 英京

第六天映 最後兩天

九龍 喜劇 潮人 笑料 歡迎 人人

大笑片！

老襯行大運

監製：盧林 製片：盧九

主演：馬文星 楊天成 楊捷 蔣偉光 林鳳 胡楓 梁醒波 梁素琴

地不分東南西北・人不分男女老幼

大人遊荔園 大眾樂園

港九獨一！

海盜英雄傳

新粉粧樓

勾魂舞

九天玄女

香樂歌唱

天下第一孝女

飛行塔

芳華會

一流歌星

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
只賣一毫
銷流普遍
雄視港島
刊登廣告
收效尤高
一紙風行
有目共睹

永華

天火焚城記
SODOM AND GOMORRAH

東樂

最後今天五場 七點至一元七

美國夜生活 中文七彩

倫敦・百老匯・國賓

笑聲震動三院

打趁火劫
Go to Blazes

麗聲・皇后・皇都

今天最後四場

美高梅緊張艷刺激巨片

虎口亡魂
"THE DAY & THE HOUR"

處處驚心 處處動魄

羅密歐與朱麗葉

利舞台・樂宮

今天四場獻映

檀島嬉春
BLUE HAWAII

紅翠偎倚
GIRLS! GIRLS! GIRLS!

皮禮士 利・史提芬拉 主演

快將聯映

霸王東征

新華・豪華

第十九天・環球皇牌

桃麗絲黛

the Thrill Of It All!

廣告皇后

碧血煙花

大華・麗都

連日爆棚・第四十天

特七新綜合藝彩藝體！

東瀛搜秘
MAN'S PARADISE

樂宮・新宮

嘻哈大笑震動全院

今・第十一天映・

遇艷神壇
THE FAST LADY

埃及妖后

北東拉西集

元初浙東之田園詩人

元初浙東一帶，特多田園詩人，蓋皆江南士族，逃避侵略者兇鋒所爲，其後起而驅逐蒙古韃子，光復河山者，皆其後裔也。

匋軒

山川人物

國民詩人，何代無之。然欲如浙東山區在元朝初期之多且眾，則無史例可引，有之，惟現代抗日戰爭期中，及今日共匪竊據大陸以後，文化人向邊區與海外分流，倘是彷彿似之。此元初詩人在野故實，所以特堪玩味也。

宋德淪亡之際，士大夫之遺臣者，可分兩類，一爲抗拒，一爲屈伏。文天祥代表前者，死而後已。留夢炎代表後者，厚顏事敵，偷生苟活，留芳遺臭，千秋不磨。然抗拒派中又有一種身無官守，口未嘗噉無祿無位，入仕最多之浙東，則寧隱身山林，種跡釋寺，誓不與侵略者並存合作，援其行跡，亦皆抗拒之類也。杭州雖爲南宋國都，但當時如金華、衢州、溫、處、婺、浦江諸郡，仍以交通閉塞，人文蔚藝稱，此由山高谿險所阻，故文身雜處之俗，流衍清淪俗，殆在宋耶？但大亂之時，凡此山國，又不啻爲避秦桃源，留供東南士族棲止。此輩僑居既久，知復國無期，又不甘回去，向敵人低首，惟有占籍當地，竟成土著，其初類子弟，目擊父兄之艱難掙扎，自然深明民族大義，多不肯出應元人考試，轉而從事畎畝，半耕半讀，贍給生計。由於生活鍛鍊，體魄激志，轉趨戰強，六七十年後，其後裔子孫，皆成爲驅逐蒙古韃子之健兒，終於滅其國而復家仇，完成抗拒初衷，其忠貞不渝，又足以做協今人也。

當蒙古兵南近杭州時，有上舍生吳渭字清翁者，舉家依其姊於吳谿處，其地山川奇麗，風景明媚，相與嘯味徜徉，亦多逸趣。至元末，察知各地號者已逾弛懈，始生故智，遂相復明，遂有月泉吟社之結集，詩壇祭酒謝翱（字皋羽，長溪人）且爲盟主，謝翱則總其成，門生故舊，皆歸隱下。元世祖至元廿九年壬辰，首次徵詩，於小春月望出題，次年元宵收卷，月底截止，三月三日揭曉，除謝翱外，又延方鳳、吳思齊三者評卷，入選者則以袍料筆墨贈紙之屬爲酬。是期詩題爲「春日田園雜興」，切合當日隱遁環境，不意收卷竟達二千七百三十五份之多，錄二百八十名，付刊者六十名。第一名爲羅公福，詩曰：「老我無心出市朝，東風吟髮自逍遙。一犂好雨秧初種，幾道寒泉藥初澆。放犢曉登雲外壟，聽雞時立柳邊橋。池塘見詩生新草，已許吟魂入夢招。」謝翱評曰：「衆作中，求其粹然無雜，極騷雅而不見逸帖者，此爲冠！」自稱公允。今以篇幅所限，舉此爲例，以概其餘，而中間悲苦往態，皆實不勝枚也。如此韻味，誠非置身農村，潛化於大自然中，體認親切，觀察敏銳者不能道，知區區一隅，凡徵者又如是踴躍，尤可反映西方文士避兵浙東之衆突。明初李西涯嘗欲求此詩刊不得，引以爲憾，又可見此舉聲聞之廣且遠也。

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第三十七回　石破天驚 神廟投怪彈　眼明手快 巨靈出奇兵

長崎落下原子彈之後，日本朝野上下都知道不能再打了，主戰的人成了衆矢之的，情形恰與十年前相反，當時不願打仗的政治家如犬養毅、若槻禮次郎、齋藤實、岡田啓介幾位首相，都成了行刺的靶子，非死即傷。此時，不甘主和的軍人，卻引起老百姓的憤恨，尤其是幾個著名的死硬分子，更成爲人民詛咒的對象。

關東軍方面一接到蘇軍參戰的消息，司令官山田乙三就召集緊急軍事會議。參謀長秦彥三郎先說道：「戰事一旦發生，北滿是無法防守的，尤其是目前情況，敵人兵力大過我們，鬥志也較我們高，假若不幸一戰而敗，將使南滿也不能守。因此我建議要縮短戰線，避免傷亡，祇要能保存這一部份實力，總有用處。」

山田乙三問道：「參謀長的意見，我們的防線應當設在什麼地方？」

秦彥說道：「要以現有兵力來看，祇能守遼東半島，連瀋陽都要放棄，把兵力集結在安東、大連一線，與朝鮮方面聯成一氣，大概可以抵抗三個月左右，有這一段時間，政府方面也許能想出辦法從外交方面解決。」

軍團長清水說道：「我們現有兵力共計三十一個步兵師團，九個混成旅團，兩個坦克旅團，這麼大的兵力，在北滿要是不戰而退，將來怎麼向歷史交待，我們還回不回日本去？」

秦彥說道：「清水將軍，你對於我們的兵力，還不太清楚，這不能祇看番號的，目前一個師團實際上祇有六千人，一個旅團祇有三千人，還都是新兵，其中如一三六、一三七、一三九、一四八、一四九等五個師團，編組成軍不過一個月，至於一三四、一三五兩個師團，也祇是由旅團改變一下番號，實際仍然是一個旅團，還有一五八師團光有番號，實際上到今天還未組成呢！」

清水說道：「雖然這樣說，總兵力也有七十萬，如此大兵團在目前世界戰場上還是一個巨大力量，爲甚麼不戰而退呢？」

草場軍團長也說道：「我同意清水君的意見，無論如何也要同俄國人見個高下，我們當初得滿洲時，未曾打仗，現在失去滿洲又未打仗，外人一定說我們遭到報應的。」

村上軍團長也插口說道：「同蘇軍作戰，不要完全依靠我們力量，應當把滿洲國的『國軍』也算進去，他們也有三十萬兵力，加在一起就一百萬了，蘇俄要想一舉把我們擊潰，起碼他要出動一百五十萬兵力，據我知道，蘇俄在遠東似乎還集結不了這麼大的力量。」

山田看見幾位軍團長都主戰，自己不敢主張退卻，祇好下令備戰。

秦彥三郎長嘆一口氣，不過這是軍令，誰也不敢違背。當時擬定作戰命令，以清水爲第一線指揮官，率領十二軍團防守滿洲里、齊齊哈爾一線。草場任東線指揮官，防守密山到佳木斯一線。村上爲預備隊，控制在南方滿鮮交界處，必要時掩護前線部隊退卻。（四三〇）

十二金人

歷史宮　南宮搏

……神，有幾家售賣食物的棚戶，高搭了起來，還有一家冥楮和兩家出售香燭紙錢的店舖。而這些，都是因於二名金人而設。

據說，金人很靈驗，有求必應。

這是人們的觀念，金人本身卻不知道的。他們還在地享受人間的血食——有時，人們以太牢來祭。有時，人們將水酒澆在他們的身上。有時，人們將紙錢放在他們的腳上燃燒。這是不可思議的，但是，這又是人間習慣。

又一個皇朝滅亡和一個新的皇朝興起。在易代之際，銅人原上非常熱鬧。不知是誰傳出，金人曾經托夢賜兆，說出江山將易代。

因此，長安的地方官也來致祭。官員們還以爲金人騎得很不雅觀，決定了發動兵工，將金人扶起來。

兩個月之後，阿大和阿二又直立了，不過，這次的扶起工程很不高明，他們的雙足陷入泥內。遇個，用巨石築成了非圓的形狀，以爲安置，使之不踣，此外，還有巨木作成的撐柱，這些，使金人兄弟的立相很難看。

不過，自從他們直立之後，香火卻更盛了。

每天，平均起來有三四十人到銅人原來，每逢節日，到此向金人膜拜的，總有七八百人。他們身上的油污，早已被清除了。

現在，映着陽光時，他們的身體閃閃有光。他們兄弟能看到渭水的河水，以及長安著名的棚橋，上面，熙來攘往人和車馬，這樣，他們兄弟樂開了，心情和在宮門裏的時候差不多。

他們知道了此時是晉王朝，不過，晉王朝的內容，他們卻不大清楚，因爲，少有人到銅人原來留政治事務。但膜拜者越加多了，有不少年輕的人前來，爲了婚姻祈禱。

他們的心情愉快了，他們經歷了長久的政治生活，他們看够了人與人的相殘殺，突然接觸到人間的愛情，覺得可喜，同時，他們也因此而領悟了人生不滅的真正原因，因爲有愛！

愛，使生命延續下去。然而，權力又在摧殘生命。

銅人原上，又一次受到戰爭的洗禮——一駕的異族人從西方和北方來，屠殺本地人，一支兵在渭河岸抗拒異族的入侵者，打了一天，潰退了，金人兄弟身邊，留下了廿多具屍體，而在他們所能見及之處，屍體更加多，至於銅人原上所建造的屋舍，都被火燒掉了。

這祇是不足道的火災，二三十間屋，一下子就燒完，比之阿房宮當年的火災，其價值微。

他們不知道攻長安的敵人的身份，他們也不知道長安以外的情形如何。（田〇）

幾諫與幹蠱

要政治合理，皆須國民能發揮其監督獻替的力量；因此，對政府的「幾諫與幹蠱」是少不得的。

孟子說：「父子之間不責善，責善則離」，這就說明，是父子之間，因而古人以「易子而教」，至於子對父，則「事父母幾諫」。易經：「幹父之蠱」，蠱，受蠱害，爲蠱，幹蠱是除父之過的意思。這又比「幾諫」爲進一步。

照這道理，古人在父權之下，尚且有「幾諫」、「幹蠱」之道，在今日，國民對於國家領袖和當權者的批評，自屬應有之義。

以昔人認爲父道諫」，是「幾微」的效做，父親錯了，諫，也就是婉諫，這兒子尚也「幾諫」、屬於諫的方式。儘管「幹蠱」。所謂「幾」用什麼方式，也屬於諫，使父親不致陷於非義，和「幾諫」不同。我們當然不會以「其父攘羊，其子證之」的作法爲對，但見到其父攘羊，竟不勸阻，難道這才對嗎？假如不止攘羊，且爲殺人越貨，那就更要施諍諫的力量，即使超乎「幾諫」，也屬正理。所謂「幹蠱」之義，過「幹」字的意思，可能包括比「幾」的進一步。而「幹蠱」者，要除去自不是幾幅之器。

現在已不是「家長政治」的時代，國民和當政者處於平等地位，我們自不能引用「幾諫」、「幹蠱」的說法，可是在某些意義上，也可以說是有點相同。即如微諷與「幾諫」的方式，指摘和「幹蠱」的方式，可作一例看，國民對當政者微諷，或直率的指摘，是對國家的忠孝，有如兒女之對父母忠孝是一樣的。

過去愚孝者唯以「承顏」「承志」爲事，而不用父母的幾不義，則「承顏」「承志」屬於「逢惡」、「長惡」，都屬不孝。

現在，一些人也認爲政府是神聖的，樣樣都對的。不對，也祇能裝聾作啞，不然就是「反政府」，有損於政府的威嚴。這見解和作法，完全不懂得國民的責任，放棄了國民的權利，是不忠不孝於國家。有誠意的批評，祇要我們對國家是「幾諫」或者「幹蠱」——甚而過火一點，也屬「民主」的應有現象。如果這就是「反政府」，有損於政府的威嚴，那麼，這政府就大可以抹煞國民的意志，違反國民的利益嗎？國家是人人有份的，誰也不能專斷，誰也不能自以爲是。也許有人認爲國事……凡百設施，這是十分的對，可惜並不是見到不對的行爲……要求政治合理，首須國民能發揮監督獻替的力量，因此，對政府的「幾諫」與「幹蠱」是少不得的。

夜歸人

約翰·史提芬·史特倫原著　南汀譯

史倘士校長對勞娟娟說：

「馬麗安是否還參加萬聖節舞會呢？」

「參加的，」勞娟娟說，「她感到十分興趣呢。」

「好的，好的，今天放學之前，我會派職員先到校門外，看看有什麼可疑人物的，請你放心好了。」

雖然如此，勞娟娟的心裏依然是放不下的，她默默地離開了。

× × ×

早上八時半後，葛安納已到達英來德學校，他在校外四週巡視一周，並沒有發現什麼可疑人物，尤其他所要找尋的那個鬍髭的男人。於是，他在鄰近學校的一間小食店裏坐下來，他選擇的位置是正對狹窄路上的行人，而且又可以看清楚地望到學校的正門。他叫了一杯咖啡和一客熱狗，靜靜地坐在那裏等候着。

學童陸續返校了，一些是由女傭帶領的，一些是由母親帶領的，祇有年紀稍大的，才三三兩兩地一隊一隊地結伴同行。一部學校巴士開到了，湧出了一批嘰嘰喳喳的學童。馬麗安在她母親的陪同下，也剛向校門走去了，跟當的就是探員艾維士。

葛安納一面喝着，一面喝着咖啡，吃着熱狗。

半小時後，艾維士和勞娟娟出來了，他們坐上一部的士開走了。

葛安納付過錢便離開小食店。雨下的很大，路上祇是一些來去匆匆的行人，祇有他一個人，他沿著行人路，注意着每一個人，尤其轉角處的地方，這兒是住宅區，又是學校，所有後巷都是靜悄悄的。

他進入一間小士多，他在撥電話：「沒有什麼發現，艾維士和勞娟娟帶她的女兒進入學校後，他們一同走了。附近的一切，也一如平時，我想，要注意的，恐怕是放學的時間了。」

「什麼時間放學呀？」韓德楷大聲問。

「大約是下午四時半後。」

「注意該校時間，尤其是四時前至放完學爲止。你隨時用電話聯絡好了。」

葛安納把電話掛斷。他沒精打采又跑到行人道上踱來踱去，他知道韓大鬍是很注意這方面的發展的，可是，兇手下間祇有最愚笨的人，才會自投羅網，而那些綁非作歹的歹徒，決不是天字第一號笨蛋呀。

他回頭望望在雨中靜穆地站着的英來德學校，他抽出一支香煙來，慢慢地吸着，他想，怎樣度過這漫長而無聊的時間呢？（四〇）

偵探小說

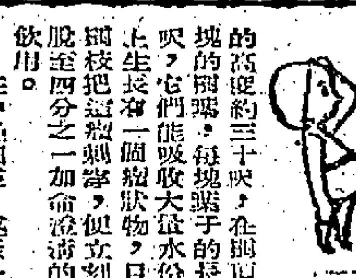
市聲

感事

（南斗）

手栽樹木已成林，五柳先生尚避秦。弱水三千仙早渡，神州一片鬼吟呻。鷦鷯得失非關此，胡馬縱橫或有因。除卻公侯男伯子，東山雅望竟無人。

奇異的樹木



在錫蘭的首都可倫坡，有一種會下雨的樹。這種樹的葉子在黃昏和日落後，便將空氣中的水份吸取，很快吸收了三至四磅之多。在次日的下午，它的葉子因受不住太陽的蒸發，葉子裡水份便像雨一般的下落，儼若自然界的奇觀。

在馬達加斯加的島上，生有一種供給旅客飲水的樹木，叫做「旅遊者樹」，樹塊的高度約三十呎，在樹頂上生有若干大塊的樹葉，每塊葉子的長度是四呎至六呎，它們能吸收大量水份，在每塊葉子上生長着一個瓶狀物，口渴的人於是用樹枝把這瓶狀物刺破，便立刻有數量約一品脫至四分之一加侖澄清的水噴出，可供飲用。

在中亞細亞，還產一種野生的蔥昔，人們稱之爲「指南針樹」。這種植物的葉子在夜間是指向南方的。但在日間由於太陽光照射的影響，這種植物的敏感關係，便會由南方移指向北方。人們根據葉子的尖端所指的方位，就能辨出方向。

在熱帶的地方，土人常用一種果樹的果實，作爲主要食糧。這種樹的果實使果樹變得「了麵包」，因爲果實的味道和麵包相仿。這種樹高達三十呎，果實的直徑約爲七吋，果肉白色而質粗。

在亞洲某一個地方，出產一種「沸丹尼」樹。這種樹的葉裏，由於揮發出一種可以燃燒的瓦斯，所以又稱「瓦斯樹」。把一根點燃的柴移近葉旁，就會爆出火燄來。（羚羚譯）

半靜寂地帶

丹尼

一隻男女電影明星，與女學生及他們的分別作證錄比賽，結果，明星隊全軍慘敗。在電影上，這些賣弄們卻是「全勝」了。

× × ×

有數省推行「送家文字佈道」，官方文字共分四種，按照類級分派，其中對「難民」用的一種，總共祇有一個字：「來」。

因九死一生的難民「來」了！除上帝的靈言外，他們會誤接受的也祇有一個字：「去」！

× × ×

消防當局，再呼籲居民小心防火，指出過去十一個月內，港九曾發生火警三千二百宗，並用平均數字推測，明年內將有六千人在火警中喪生。

居民當前有兩大任務，一日「節水」，二日「防火」。水火既濟，似可安然無恙。

× × ×

俄共官方刊物，指摘中共的「教條主義」和「穿想的共產黨人」把馬列思想造成一具「屍體」，馬克斯、列寧之類，毫無疑問，早已成爲一個「死人」了。

一春花絮

令子著

嬌說：「我真的要徵求你的意見，可惜你從來沒有看過我演戲。」

「怎麼沒有，去年開學後你演『傀儡家庭』裏的娜拉，我不是看過了嗎？」

江宛華驚訝地：「怎麼樣，你說我演得怎麼樣？」

「很好，想不到你這樣年輕又沒有人生經驗，也演得那麼成功，這就證明你是有演戲天才的了！」詠秀說。

「你倒像很內行似的，」江宛華說：「我告訴你，昨天晚上有一位戲劇界的人士任評判，完場後他特地到後台找我，說願意介紹我進戲劇學院呢。」

江宛華已猶豫說下去了：「我跟媽商量過了，她不贊成，她說我應該中學畢業後再作打算，你以爲怎樣？你知道我不大喜歡讀書，我最大的興趣還在演戲，不知怎的，我從小就有一個奇怪的幻想，我相信我會成爲一個演員的。」

「演員也是一種職業，」詠秀詫異地有點不相信：「我從來不知道……尤其是女孩子，總說從前在北方……的呢。」

江宛華笑着說：「你不知道，在歐洲各國，演戲是很受重視的職業，一個有偉大成就的演員，不論是男是女，他的地位同時也是良好的，和國家的政治領袖沒有分別，就像我國的梅蘭芳，外國的莎……他們在藝術上的成就，不是比什麼政客對這個社會有更大的影響嗎？」

「雖然話是這麼說，我始終認爲在香港情形是絕對不同的，一來這是中國人的社會，中國人是比較保守的，沒有你這開明的看法，二來當演員也不是容易的事，你想千百個演員裏，祇有在那些頭牌女明星都是要有很多演技以外的條件才能成名的。香港沒有出頭機會，你也不必懂吧。隨便說那些不談，你的出身還沒有讀完，我覺得還是很重要的，一切事業的基礎，所以才極力求取，還是唸完中學再說吧。」（一〇〇）

江太太笑說：「助她欺負我了。」江宛華生氣地說回到房間裏，江宛華卻在詠秀對面坐下來，一本正經地對……

跑馬溜溜的山上

黃思騁

十八

一個半小時後，我們找到了斯木耳，但已人困馬乏。幸好巴達克郎要找的那位朋友很好客，才使我們的困乏稍稍解除。我們一起喝酥油茶，談談我們的。這位朋友還有一個妹子，長得相當漂亮，殷勤地招待巴達克郎。當晚，我們就在帳篷裏「睡」，因爲疲乏的緣故，倒上床就呼呼睡去了！

我們動身很早，使這位朋友的妹妹大爲失望。巴達克郎在這方面本來也算不了君子，可是見到朋友的妹子，卻是十分道學。我在路上譏笑他，說他不該如此誠懇，他說這是不得已的事。路上見到女孩子就調情，大家走散以後就忘記，但如對朋友的妹子留情，萬一蠶纏起來，事情就麻煩了。我忽有所感，問道：「假如你也能忘呢？」

「在劉……沒有認識……我那有心和女孩子調情！」他說。

「哦，你把錢我給我好嗎？」我說。

「是啊，我不能使我父親失望。」

我聽了這話，心裏不禁沉重起來。寬原上的牧羊女，心裏就會想念起那些牧羊女。她在腦筋中，彷彿沒有甚麼忌諱的東西，又像是羊。我過去也見過許多任性的女孩子，卻沒有像她這樣類型的。我不知道這次回去以後，她又會給我一些什麼麻煩？我像這樣想着時，不知不覺地哼出當地流行的那支歌來。巴達克郎聽了一會，問道：「怎麼，你也學到了嗎？」

我有點不好意思，說道：「我不知道這是什麼歌，祇知道聽起來有點兒愁的樣子。」

「這是甘孜地方的情歌，」他說：「調子很不錯。」「你能那麼唸給我聽嗎？」他把內容翻給我聽了以後，我才明白過來。

內容是這樣的：

溜溜的山上，一朶溜溜的雲喲，端端溜溜的照在，康定溜溜的城喲，……
李家溜溜的大姐，人才溜溜的好喲，張家溜溜的大哥，看上溜溜的她喲，……

一來溜溜的看上，人才溜溜的好喲，二來溜溜的看上，會當溜溜的家喲。……

世間溜溜的女子，任我溜溜的愛喲，世間溜溜的男子，任你溜溜的求喲。……

中午時分，我們來到一個村落，那知跑去一問，那位朋友不在家，出門打獵去了。我們祇得留下幾句話，繼續去找那座路外的另一位朋友，但是那地方，發覺他又出門去了。我們雖然很難忍受，也祇好辭別，繼續趕路。我忍不住對巴達克郎說：「那個剛剛昨天會經說過話，現在我們找不到落腳的地方，我們今天不會順利。」

「你們要吃點小苦頭，這不就是了嗎？」（二〇三）

今日播音節目

香港電台

七時報時，時代曲。十五分，轉播港台新聞節目。二十分，時代曲。四十分，一週盛事提要。五十分，音樂。五十六分，節目預告，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，音樂。二十五分，即日拍賣錄。三十分，音樂特寫「夏威夷海灘」。十時，詩詞欣賞精華錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，粵曲節目。十一時三十分，「伏虎大將軍」。十二時報時，猪批發價格報導，故事演講「武林趣史」，「桑樹上之戀」。一時報時，京曲。三十分，漁民天氣預告，名作家名作。二十八分，時代曲。二時，天氣報告，粵語新聞，特別報告。十分，音樂。三時，國語新聞，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，電影故事「天齊寺會母」。四時，粵曲。五十八分，天氣報告。……十時，歐西音樂。三十分，文心雕龍。……十一時，……。

商業電台

七時，潮語音樂。十五分，節目預告，天氣報告。三十五分，英語教授。八時，口琴音樂。……九時，街市行情。三十分，粵曲。十一時，時代曲。……十二時，小說「冷暖天堂」。一時，倫理小說「戰火情鴛」。……二時，電影故事「天齊寺會母」。三時，股市行情報導。……四時，小說「咖啡女郎」。……五時，國魂第廿七回。……九時，中國神話特輯。……十時，天氣預告，及漁民天氣預告，廣播完。

商業第二台

七時，音樂。十五分，節目預告，天氣報告。……三十分，粵曲。……九時，時代曲。……十時，天氣報告。……十一時三十分，英語教授。二十分，粵劇精選「西廂記」。……完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲。十五分，時代曲。三十分，廣東音樂。……八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。……九時，街市行情。……十時，大衆信箱。十一時，新聞報導，天氣。……十二時，新聞報告。……一時，電影故事「三顧茅廬」。……二時，戲劇人生「三美女」。……三時，電影故事「天齊寺會母」。……四時，神話故事「一匹要」。五十九分，轉播港台新聞節目，天氣報告，完。

麗的金台

七時，進行曲，國樂，新聞報導。八時三十分，新聞報導。九時，今日事。十時，粵曲。……十一時，長篇趣劇「英雄救美」。……十二時，國語新聞。……完。

中文電視

下午……時，新聞……節目預告，卡通片……小說……天氣報告……完。

綠邨電台

七時，音樂。二十分，英語教授。……十時，天氣報告，小說……。……完。

如刊登本報廣告者：請撥電話二三一六零接洽

各地通訊

粵沿海潛艇增加
中共防反共游擊隊登陸

【中央社訊】據來自接近共方的交通界消息，廣東沿海，特別是湛江海面，近常見有小型潛艇浮出。這顯示廣東沿海的中共潛艇活動較前頻繁，潛艇的數目也可能增加了，消息中指出，此種跡象，可能是為了增強沿海的戒備，防範來自海上的反共游擊隊。

馬來亞太平兩名持槍匪 企圖截劫膠園經理 與警發生激烈槍戰
一匪墜湖溺斃一受傷被逃去

【本報吉隆坡航訊】太平埠元日下午三時許，兩名持槍匪徒，攔路截劫吉雅路新華膠園之經理，當時與警方展開激烈槍戰，兩匪在警方窮追下，一匪墜入湖中，溺斃，另一匪徒中彈受傷，仍被逃去。

中共擴大征兵範圍
年齡延伸至卅歲

【大道社訊】一項可資注意的事實，指中共正擴大征兵對象，及加緊征集知識青年入伍。據來自廣州方面的消息說，按照中共往年征兵情況，均在每年冬間一次徵調十八歲至二十二歲之適齡青年入伍，但現在一反往例，把年齡延伸至三十歲，並且強徵入伍。

泰最近發生一宗怪案
寡婦到醫院探病人 誣告病者用約迷姦

【本報曼谷航訊】泰國最近發生了一宗怪案——一位寡婦到醫院探視患病的男友，後來受人挑撥誣控該病人迷姦的離奇怪案。

泰國人乃通里，是一位知名之士，當彼患心臟病及糖尿病，留醫於曼谷醫院期間，有一相識之寡婦名娘膠瑪拉（卅三歲），經常至醫院中探病，及後，因其行動使乃通里不滿，故告知醫師，且表示不歡迎娘膠瑪拉至醫院探病。

佛曆二五〇五年六月廿日，乃通里仍然在醫院期間，突接到某律師樓的通知書，指彼在患病期間，迷姦娘膠瑪拉，要他在七天內照付現款三十萬銖予娘膠瑪拉……

中共企圖克服西藥來源困難
迫西醫改學中醫處方

【中聯社訊】上海消息：中共為克服醫療上所缺乏的西藥來源困難，自十月份起，特別命令滬市居民，遇有疾病，應以中醫診治為主，即一般掛牌之西醫，也必須參加中共所特設的「中醫研究班」去受訓，俾便改用中醫處方為病人治病。

據悉：滬市至少已有二百八十多名西醫師，已經接受過中共的中醫訓練過程，目前尚有三百多名西醫仍在繼續接受訓練中。中共此項中醫訓練內容，主要包括內科、兒、婦、外、傷科及針灸等。在訓練期中，並強迫西醫師學習毛著的「矛盾論」、「實踐論」等。據說，這是對西醫師如何掌握正確的認識和方法也具有關係云。

中共又捧鄭板橋
謂鄭係關心群衆「前進分子」 一度指為「階級敵人」

【本報訊】曾一度被中共惡罵為「階級敵人」的鄭板橋，最近又來了一個一百八十度的轉變，大做翻案文章，說他許多乖僻行為，所形成的「板橋設」，正代表了人民的思想，不僅是接近群衆，關心群衆疾苦的「前進分子」，而且在思想意識上也是……

台灣省立台南盲聾學校 學生圖謀殺校長疑案
校長報案稱在宿舍搜獲一尖刀 十名盲聾學生被捕覊押地檢處

【台北航訊】台南市七日消息：台灣省立台南盲聾學校近日發生盲聾學生企圖謀殺校長疑案。該校十名盲聾學生，已於七日凌晨一時許，遭警方逮捕，並於當晚移送地檢處收押。

據該校校長白今愚在六日晚向警局報案時，指學生們預謀要謀殺他。白校長報案時，並提出在學生宿舍查出的一把尖刀作為證物。

白校長復於七日下午向台南地檢處檢察官控告這批學生，警方逮捕這批涉嫌預謀殺害校長的盲聾學生，於七日晚七時卅分移送台南地檢處，由林汝東檢察官開庭偵訊，至當晚八時三十分，諭令全部收押。

林檢察官未說明收押的理由，僅向記者透露這批學生有逃亡之虞。

警局據報，於六日晚曾召集刑警隊、保安隊及管區第二分局人員會議，於七日凌晨一時許，出動大批武裝警察六十餘人，前往盲聾學校採取行動。

雖然學生們已經就寢，但警方仍依據白校長提供的學生名單，分別在床上喚起，予以逮捕，帶回警局偵訊，同時，警察人員在宿舍裏，又搜獲尖刀二把。

被捕十名學生計為：張弘桂（初三）、張細明（高三）、蔡共裕（初三）、葉利國（高三）、許昌司（高三）、曾小令（高一）、黃復光（高一）、莊清常（高三）、林富二（高二）、周易郎（高三）。

據校長白今愚說：他在學生中獲得情報，指出十一月七日曾經毆打過他的學生，預謀殺害他，他依據這項情報，並在宿舍搜獲了一把尖刀，六日下午曾召集緊急訓導會議，決定向警局報案。

警方七日凌晨一時採取行動後，白校長在七日上午朝會中，亦公開向學生宣佈：張弘桂、張細明、周易郎等三人開除學籍，蔡共裕、許昌司、葉利國、曾小令、林富二、莊清常、黃復光等七人勒令退學。

學生們於聆悉這項消息之後，多數流下了眼淚。朝會解散後，學生緊接着採取了一項行動，他們停止進食早餐，以絕食抗議，要求釋放被捕的學生，並要求校方收回開除十名學生的成命。

學生風波的興起，並非偶然。自從前些時因部份學生不滿校長白今愚的作為，釀成學生毆打校長成傷事件之後，公開要求白校長辭職，師生之間的隔膜尚未消除，而省教育廳的處理亦無下文，因此，學生們在六、七兩日舉行月考時，還以罷考為要挾，再提出請校長辭職的要求。六日，學生在考卷上多數寫着「要白牛自動辭職」的字樣。另一方面則發生了白校長持刀報警的案件。

據悉，被捕學生在警方偵訊中，無一人承認有預謀殺害校長的企圖，但承認對校長不滿，及在十一月七日毆打了校長。

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 曾經試過 逢人讚不停口 好話

正舖：上海街三百二十號 電話：八一五一四三三 支店：上海街四百八十號 電話：八五〇八四 八四九〇一 深水埗分店：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費不折不扣 每單位不得超過四段

洽刊處：㊀香港德輔道中卅三號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下 電話：八〇九六六八 ㊂油麻地上海街三一九號兆豐公司 電話：八四三七三六 ㊃元朗康莊市場四號 仁愛診所

「打響算盤」的聰明抉擇

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

325 326 327 328 330 331 332 333 338 339 342 344 346 348 349 351 352

忠信大廈 **嘉蘭大廈** **萬基大廈** **興祥大樓** **金興大廈** **旺舖大平** **熱菊傢俬急賣**

灣瓜土 售出樓位舖唐息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

章記 第二期金海大廈樓 北角可口可樂廠舊址

吉屋平賣 **金剛大廈** **譚谷大廈** **獨立唐樓** **昌興置業有限公司** **石屋平賣** **機器出讓** **新樓廉讓** **尖沙咀房**

新樓招租 **旺舖租售** **吉舖招租** **洋樓出售** **單邊舖平租** **徵求中區**

佳音行最新貢獻！ 高品質音及立體聲攝音機每套只售HK229.00負責保用，另送英國鑽石唱頭一個 特設試音室歡迎試聽 請駕臨皇后大道中皇后戲院對面興瑋大廈906室 電話：25802

官涌旅店 **百葉窗簾** **到府精修**

南商廠 發明彩色條子膠筒

萬能角鋼 **托兒佳音** **貓狗唔妥** **貓蝨** **留學佳音** **永豐行** **鷹牌** **五加皮 玫瑰露 紹興酒** **廠家注意 透明膠盒**

長春油印社 **萬能角鋼** **角鋼萬能** **漁父** **瑞香園** **堪輿學**

遺失聲明 **買屋聲明** **莫氏宗親總會** **西區事務所** **謝領帛金** **花縣同鄉會** **鄭重聲明** **轉讓股權聲明**

退股承股聲明 **領福慰金** **托兒助理** **聘請職員** **招請後生** **聘男女教師** **勤精數專** **減肥 健胸 增高 暗瘡 皺紋雀斑**

陳劍秋 老醫 **皮膚** **癬** **尿病** **無效還銀** **鼻** 病特效藥 **尿病** **錢茂生** **葉仲楠** 男婦兒 **吳暉** **癬** **馮普** **痔瘺**

高血壓 根源 **黎健公** **許仁補腎丸** **葉友芳 婦科** **王秀珍 婦科** **曲線** **疤痕** **狐臭** **隆鼻 雙眼 面容** **梁鳳鳴 婦科** **特效藥**

耳聾機 **小腸氣帶** **中醫 莫平** **痔** **痛** **李惜文 痔** **痔 瘡 血** **中醫譚少明** 統理跌打外科 **王碧華 婦科** **婦特靈** **朱仁生** **外皮** **小便**

梁為人 女婦科 **王廣發** **痔瘡 痔血** **癬** **白蝕** **黎德民** **羊吊** **陳美玉 婦科** **特快靈** **靜林氏** **腦**

安生堂溫灸器藥 **慢性病** 包治·無效不收費 **余日初** **外皮** **雜症** **痔瘺 痔血** **大佛腸胃丸** **許彬** **外皮** **尿病** **黃源生**

潘柏 **梁財信** **外治風濕** **尹國良** **瘡科** **皮膚** **疑癬** **劉惠珍 婦科** **謝健初** **腦** **錢田湖 肝胃氣痛丸**